Limburgs Dagblad

Carnavolhoate!

Dinsdag 19 februari 1980. 62e jaargang no. 42.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Nog enne daag...

HEERLERHEIDE – Wie noemde carnaval een lentefeest? De warme zonnestralen van gistermiddag hebben de narren gekieteld met als resultaat: stralende gezichten, een hartelijke lach en een welgemeend alaaf.
Heerlijk weer, een koel glas bier en een optocht die door de straten trekt. Wat kan een Limburger zich nog meer wensen op carnavalsmaandag?
In Heerlerheide waren Jo met de banjo en Mien met de mandoline te zien. Vrolijke uitmonsteringen van twee mensen die het hart en ziel hebben deelgenomen aan het koldergebeuren in het land van de Bokkerijders.
Vandaag is de laatste dag van het carnavalsfeest. Op diverse plaatsen betekent dat nog een laatste historische activiteit, zoals in Kerkrade bijvoorbeeld het Kloonetrekken. Aswoensdag is alles voorbij. Als de zon zou blijven schijnen, ook de rest van de week, is dat een schrale maar wel aangename troost.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

De ochtend van Rosenmontag was stil alsof je in een woestijn stond waar zelfs geen kameel voorbijkwam. Zeker het lawaai was erg laat ingesluimerd op de paukslagen van dansmuziek. Niettemin ratelde de telex weer de waterstanden door. Het FNV denkt meer aan wie nou in Nederland het gelag moet betalen dan aan het gelach tijdens de carnaval. In Lake Placid gaat het carnaval van de winterspelen ijskoud verder. Panama zit te sleutelen aan de uitlevering van de Sjah. En tussen Iran en de Verenigde Staten komen nu gesprekken op gang over de vrijlating van de gegijzelden. Het kabinetsberaad over de bezuinigingen duurde bijna even lang als een paar weken geleden de synode van de Nederlandse bisschoppen. Het gaat er uiteindelijk om of de verkoopkracht van minister Albeda van sociale zaken sterk genoeg is om de koopkracht van de minimumloners te handhaven. Dat moet dan gebeuren dwars tegen de zin van minister Andriessen van financiën, die de zes procent financieringstekort niet overschrijden wil. De optochten rollen door de straten als oprukkende legers van vrolijkheid en de tractoren, die anders noeste arbeid op het land verrichten slepen nu de feestwagens voort. De vrolijkheid van de bemanningen werkt aanstekelijk op al degenen die langs de straat staan. Van Mook tot Vaals is het stil op de grote wegen. Maar in de dorpskernen krioelt het van de feestelijkheid. De taxi's hebben het druk want zij die een glaasje op hebben laten zich gaarne rijden. Vandaag is de driedaagse bijna voorbij. Nou ja, voorbij. Al degenen die tijdens de carnaval hard hebben moeten werken, willen ook een beetje verpozing. Zij verlengen het feest iets want er zit nog rek genoeg in de tijd. Goede morgen, uitslapers, de uitgeslapenen groeten u.



MINISTER ALBEDA
...poot stijf...

Stilzwijgen rond in kabinet bereikte compromis

Bezuinigingsplannen vandaag bij fracties

DEN HAAG – Minister-president Van Agt polst vanochtend vroeg de fractieleiders van CDA en VVD, Lubbers en Rietkerk, over de haalbaarheid van de bezuinigingsplannen, waartoe het kabinet gisteren besloot. Over de haalbaarheid wordt in politiek Den Haag overigens niet erg optimistisch geoordeeld. Het kabinet nam gisteren, na vele dagen vergaderen, tegen het einde van de middag een beslissing. Over de inhoud daarvan is niets bekend gemaakt. Duidelijk is dat men het in het kabinet niet over de omvang van de bezuinigingen en het daaraan gekoppelde pakket inkomensmaatregelen, eens is geworden. Van Agt zou het daarna tot een stemming hebben laten komen.

Minister Andriessen (Financiën) en de VVD-ministers zouden daarbij een nederlaag geleden hebben tegen Van Agt, Albeda (Sociale Zaken) en vrijwel alle CDA-ministers. Andriessen wil minstens vier miljard bezuinigen. Maar Albeda heeft tot het laatst zijn poot stijf gehouden en een bezuiniging van twee miljard verdedigd.

Compromis

Uiteindelijk is gestemd over een compromis van Van Agt dat drie miljard gulden groot was, waarbij de door minister Albeda geëiste garantie werd gegeven dat de koopkracht voor de laagste inkomens niet wordt aangetast. Minister Andriessen zou het daar bijzonder moeilijk mee hebben.

Vervolgens is tegemoetgekomen aan de wens van Andriessen en de VVD'ers, dat eerst de fractieleiders van CDA en VVD zich over de plannen uitspreken, alvorens ze bij de Kamer worden ingediend. De VVD-fractie heeft al eerder keihard laten weten vier miljard en niets anders te willen. In het CDA bestaan erg veel bezwaren tegen een bezuinigingsoperatie op dit moment die de twee miljard gulden te boven gaat.

Afweging

De politieke moeilijkheden liggen voor het kabinet dus hoog opgestapeld. Mede daarom is gekozen voor de uiterst ongebruikelijke weg van het vooroverleg over kabinetsplannen met de fractieleiders. CDA-leider Lubbers zei gisteren dat deze procedure aangeeft dat sprake is geweest van „een heel delicate afweging". Hij zei het gesprek met de premier vol vertrouwen tegemoet te zien. „Het kabinet zal zeker geen domme beslissing genomen hebben."

Het weer

In de ochtenduren plaatselijk mistvorming. Later ook zonnige perioden en middagtemperatuur van 6 tot 10 graden. Meest matige zuidoostenwind.

VANDAAG:

zon op:	7.49	onder:	17.56
maan op:	9.01	onder:	21.00

MORGEN:

zon op:	7.47	onder:	17.58
maan op:	9.29	onder:	22.21

Zuid-Limburg	onbewolkt	10
Brussel	onbewolkt	11
Frankfort	zwaar bew.	6
Innsbruck	zwaar bew.	7
Londen	geheel bew.	11
Mallorca	zwaar bew.	15
München	zwaar bew.	4

Fiets

Op elke drie Chinezen, die wonen in de buitenwijken en voorsteden van Peking heeft er één een fiets. Aldus berichtte gisteren het Volksdagblad van Peking. Het landelijke gemiddelde is 1 op 12. Het rijwiel is de enige vorm van privévervoer in China en het heeft een nummerbord zoals een auto in onze streken. Volgens het Volksdagblad van Peking zijn de meeste rijwielbezitters in Peking en omstreken boeren. China maakte in 1979 niet minder dan 10.090.000 fietsen. Stel u voor dat de bezitters daarvan ons bekende deuntje „Als ik drie maal met mijn fietsbel bel..." zouden kennen en ook nog in de praktijk zouden brengen...

- Joop Zoetemelk breekt sleutelbeen.
- Weer goud voor schaatspaar Rodnina/Saitsjev.
- Verslag trainingskamp Van Eyck-wielerploeg.

Van Agt in Hoogeveen:

Paal en perk stellen aan misbruik sociale uitkeringen

HOOGEVEEN – Minister-president Van Agt heeft gisteravond in Hoogeveen meegedeeld dat het kabinet paal en perk wil stellen aan het misbruik van het stelsel van sociale zekerheid. Het misbruik zal niet met fluwelen handschoen worden aangepakt, zo zei hij. Ook zijn nieuwe maatregelen in voorbereiding om meer greep te krijgen op het ontduiken van belasting.

Volgens de minister-president is er maar één keus voor het beteugelen van het financieringstekort. Hij becijferde dat dit tekort nu is opgelopen tot 6,5 procent van het nationaal inkomen, tegen 1 procent in 1973. De keus is, volgens de minister-president, het temperen van de collectieve uitgaven.

Stoelleuning uit trein geworpen: vrouw gewond

UTRECHT – De 27-jarige mevrouw D.E. Devreese uit Utrecht heeft na eerst nu blijkt een diepe hoofdwond opgelopen toen ze op het perron van het station Overvecht in Utrecht werd getroffen door een stoelleuning. De leuning werd door supporters van de FC Den Haag uit de passerende intercity, die op weg was naar Amersfoort, naar buiten gegooid. Omdat niemand wilde getuigen, kon de spoorwegpolitie de dader niet achterhalen. De vrouw moest naar het ziekenhuis om de wond te laten hechten.

Auto over de kop

Dode op Streekweg in Belfeld

Van onze verslaggever

BELFELD – De 40-jarige heer A. Schaap uit Venlo is zondagavond omstreeks half zeven dodelijk verongelukt toen de auto waarin hij als passagier zat door nog niet opgehelderde oorzaak slipte en enkele keren op de Streekweg bij Belfeld over de kop sloeg. Het slachtoffer overleed in het ziekenhuis van Tegelen aan zijn verwondingen.

De bestuurder, vermoedelijk een 20-jarige Venlonaar, kon nog niet worden verhoord. De politie zoekt getuigen van dit ongeluk, die telefonisch contact kunnen opnemen via 04740-1555.

Huisbrandolie in Belgische auto's



Bij brand in Hoensbroek

Jongeman in slaap gestikt

HOENSBROEK - HEERLEN – De 17-jarige Paul Grolleman is in de nacht van zondag op maandag om het leven gekomen bij een brand in zijn ouderlijk huis aan de St.-Gerlachstraat in Hoensbroek. Hij lag te slapen in zijn kamer op de eerste verdieping van het huis, terwijl de benedenverdieping in lichterlaaie stond. Hij is door verstikking om het leven gekomen.

Buren die de brand bemerkten hebben wanhopige pogingen ondernomen de jongeman te waarschuwen. Helaas zonder resultaat. Een van de buren, de heer Schmeitz, heeft een ruit ingeslagen en kwam daarbij met zijn arm in de glasscherven terecht. Een aderlijke bloeding nabij de oksel en doorgesneden spieren en pezen waren het resultaat. De buurman moest door de DGD naar het ziekenhuis worden overgebracht. Gisteren kon hij echter in de loop van de dag terug naar huis. Ook een brandweerman raakte gewond bij een poging de jongeman uit het huis te redden. Hij liep verwondingen op aan het onderbeen en moest naar het ziekenhuis worden overgebracht. Na behandeling kon hij echter de dienst weer hervatten.
De oorzaak van de brand moet gezocht worden in het feit, dat de jongen in de keuken vergeten heeft de electrische kookplaat uit te zetten. De jongeman heeft nadat hij thuisgekomen was waarschijnlijk nog wat eten willen klaarmaken. Daarvoor heeft hij een friturepan gebruikt. Naar mag worden aangenomen heeft hij vergeten het verwarmingsapparaat uit te schakelen toen hij is gaan slapen.
De brandweer van Heerlen was snel ter plekke met drie brandweerwagens. De onderverdieping van het huis brandde totaal uit, de bovenverdieping evenals aangrenzende woningen liepen nogal wat water- en rookschade op. De schade wordt geschat op bijna een ton.

„Hitring” met Ellen Foley

Van onze showpaginaredactie

BRUSSEL/HEERLEN – Op deze carnavalsdinsdag dik vier-en-een half uur feestpret vanaf 20.15 uur op het derde Duitse TV-net vanuit Keulen. Wie niet op dit programma wil afstemmen kan bijvoorbeeld bij de BRT-televisie (eerste net) vanaf 20.10 uur terecht voor het programma „Hitring” waarin Kurt van Eeghem weer nieuwe platen voorstelt. Uit het buitenland komen de blonde dames Dolly Parton en ELLEN FOLEY, die zich muzikaal afvraagt „What's the matter baby?”

Voordat de elpee „Bat out of Hell” een wereldsucces werd had Ellen Foley de zanger Meat Loaf echter al verlaten. Of zij daar spijt van heeft? Ellen: „Nee, beslist niet. Maar ik heb natuurlijk makkelijk praten nu, want mijn solo-elpee loopt als een trein. Goud hier in Nederland, terwijl de verkoop in Amerika nu ook op gang begint te komen. Zo'n 50.000 stuks nu. Ik ging bij Meat Loaf weg, omdat ik altijd erg graag een solocarrière heb gewild. En dat lukt nu. Kijk, Marvin (meat Loaf) zocht in '77 een zangeres voor zijn groep. Ze hadden iemand nodig die er niet al te slecht uitzag. Iemand ook met een toneel achtergrond die het vocaal ook tegen de machtige Meat Loaf kon opnemen. Zowel op de plaat als op het toneel”. „Marvin kende mij nog van vroeger toen we samen door het land trokken met de National Lampoon Show. Maar na een tijdje zijn we als vrienden uit elkaar gegaan, omdat ik beslist voor mezelf wilde beginnen”.



● *Ellen Foley ...vanavond op de BRT-televisie...*

„Bat out of Hell werd geproduceerd door Todd Rundgren. Een enorme fijne kerel om mee samen te werken. Toen ik aan mijn solo-project begon had hij geen tijd, maar in Mick Ronson en Ian Hunter heb ik een uitstekend duo gevonden om hem te vervangen”.

„Ronson speelde vroeger bij Bowie en Hunter bij Mott the Hoople. Die twee vormen een duo dat elkaar goed aanvoelt. Ze begrepen precies wat mijn plaat nodig had en hebben dat er ook aan mee gegeven. Ik heb er ongeveer een jaar over gedaan om de juiste nummers bij elkaar te zoeken. Het zijn vrijwel allemaal nummers geworden die ook bepaalde beelden oproepen. Night Out gaat over iemand die graag deel wil uitmaken van de bekende Newyorkse Club CBGB. Thunder and Rain van Graham Parker is een film op zich”. „Het nummer We Belong to the night (op 3 in de top-40) schreef ik zelf. Dat dat nu zo'n hit is geeft me erg veel zelfvertrouwen. Het is het eerste nummer dat ik zelf schreef. Op mijn volgende elpee gaan daarom meer eigen nummers verschijnen”.

„In 1972 verhuisde ik van St.-Louis naar New York. Ik zong wat in rockbands, deed wat televisie en twee „soap-opera's”. Later zat ik in het stuk van Meat Loafs vriend Jim Steinman, dat heette Neverland. Daarna speelde ik Scheila in de latere Broadway-uitvoering van Hair. In de verfilming ervan speelde ik ook nog een rolletje, maar toen werd het belangrijke werk gedaan door Annie Golden van de Shirts. Een ontzettend aardig meisje en fijn om mee te werken”.

„Weet je, ik ben gek op dit leven. Mensen ontmoeten. Vooral hier in Holland is iedereen zo aardig. Je komt van de andere kant van de wereld, maar er is direct contact. Dat is in de States heel anders. Alleen mis ik m'n familie een beetje. Het gekke is dat we in Amerika ook ver van elkaar wonen, maar dan denk ik veel minder aan ze. Maar nu ben ik natuurlijk wel erg ver weg”. „Ach, binnenkort ga ik weer terug om te oefenen met mijn band en daarna gaan we op tournee, waarbij we weer hierlangs komen”.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



Wieteke als schilderes

ROTTERDAM – Wieteke Moody-Van Dort, bekend als actrice in onder meer de late-late Lien show en als zangeres, treedt op de komende woonbeurs binnenhuis '80 in de Ahoyhallen in Rotterdam op als schilderes. Tegelijk met de beurs, die van 22 februari tot en met 2 maart wordt gehouden, houdt zij een tentoonstelling van haar schilderijen en kleine pentekeningen op „buttons”.

Op de beurs van meubelen, vloer- en wandbedekking, sanitair, tuinuitrusting en andere voorwerpen wordt door de politie voorlichting gegeven over de beveiliging van huis en haard. Het gemeente energiebedrijf vertelt de bezoekers hoe zij hun huis doelmatig kunnen isoleren en kunnen besparen op de centrale verwarming, verlichting en warmwatervoorziening. De plantsoendienst van de gemeente geeft de bezoekers voorlichting over de aanleg van straattegeltuintjes en balkonbakken.



● *Wieteke van Dort ...met 'n „alaaf” op deze carnavalsdinsdag...*

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
16.25 **Olympische Winterspelen.** Beelden van Lake Placid. 1. Rechtstreekse reportage van het schaatsenrijden: de 1000 meter (heren). 2. IJshockey Sovjetunie - Finland. 3. Skiën: de reuzeslalom, tweede run (heren).
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Joegoslavische en Italiaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Ronduit.** TV-magazine voor de jeugd. Presentatie: Alma de Vries en Jan van den Bosch.
19.30 **Het ontstaan van de wereld.** „Het leven”. TV-serie.
19.30 **EO-regioavond in Hoorn.** Verslag van de regio-avond, die op 13 februari jongstleden werd gehouden in Hoorn.
20.30 **Land inzicht.** Spelprogramma over China. Presentatie: Anneke Slingerland.
21.00 **Tijdsein.** Actualiteitenrubriek.
21.24 **Tenslotte.**
21.27 **Journaal.**
21.55 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **The streets of San Francisco.** „Het valse bewijs”. TV-serie. Jimmy Vega is een collega van Steve, die loert op een drugshandelaar. Steve wil hem wel een handje helpen. Wanneer Jimmy echter op illegale wijze tracht de dealer in de val te laten lopen, dreigt Steve daar het slachtoffer van te worden.
23.00 **Voor de zekerheid.** Muzikaal programma met liedjes op de herinneringen van balling.
23.20 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Microprocessors.** Les 15.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Sinbad de zeeman.** „De veertig kruiken”. Tekenfilmserie.
19.25 **De Muppet Show.** Poppenshow met als speciale gast: Loretta Lynn.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Buddenbrooks.** Derde aflevering. Consul Buddenbrook heeft zijn dochter duidelijk gemaakt waar het in het leven om gaat. Voor Tony betekent dit dat ze niet kan trouwen met de man van haar dromen. Na het huwelijk met Bendix verhuist zij naar Hamburg. Thomas gaat stage lopen in Amsterdam.
21.30 **Brandpunt.** Terugblik op zestig jaar KLM-Schiphol.
22.35 **Schuld en begeerte.** Gesprek met de Leuvense godsdienstpsycholoog professor A. Vergote.
23.30 **Journaal.**
23.25 **Olympische Winterspelen.** Herhaling van de hoogtepunten uit het Olympisch gebeuren van vanmiddag.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

15.55 **Journaal.**
16.00 – 19.30 **Olympische Winterspelen.** 16.00 Skiën: Biathlon; 10 km eenpersoons. 16.30 Schaatsen: duizend meter hardrijden voor heren. 17.00 Skiën: reuzeslalom voor heren. 18.00 Skiën: combinatie-langlauf.
19.35 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **De mooiste auto's van de wereld.** Du Pont Royal G-model.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Telespel.** Telefoondiscotheek met Thomas Gottschalk.
21.00 **Report.** Baden-Baden.
21.45 **Olympische Winterspelen.** 1. Samenvatting van de wedstrijden van vanmiddag. 2. Bobsleeën: 1ste en 2de race. 3. Laatste nieuws over de gebeurtenissen in Lake Placid.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Opera Curiosa.** Bloemlezing uit het programma van 1979, in het Marshall-theater te München.
23.55 **Journaal.**
0.00 **Olympische Winterspelen.** Kunstschaatsen voor heren.
0.35 **Gunfight at Dodge City.** Amerikaanse western uit 1958 onder regie van Joseph M. Newman met Joel McCrae, Harry Lauter, Don Haggerty en anderen. Bat Masterson komt naar Dodge City waar onder sheriff Regan wantoestanden heersen. Bats broer Ed is kandidaat bij de komende verkiezingen tegen Regan. Kort voordat de stemmen moeten worden uitgebracht wordt hij door Regans mensen geliquideerd. Bat stelt zich kandidaat voor de sheriff-troon om wet en orde te herstellen.
1.55 **Olympische Winterspelen.** Kunstrijden op de schaats: ijsdansen.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Journaal.**
10.05 – 12.00 **Olympische Winterspelen.** Samenvatting van de gisteren gehouden wedstrijden.
16.30 **Mozaïek.** 1. Carnavalsgebruiken in het noorden en zuiden van Duitsland. 2. De familiekroniek van Irmgard Ahrens uit Lübeck.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Een park voor iedereen.** Madame Roche heeft werkelijk gelijk. Jeugdserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: die Viel-Harmoniker.
18.20 **Er was eens de mens.** „Vrede in Rome”. Tekenfilmserie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Pasians.** Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1977. Op weg naar de bus verstuikt Eva haar enkel. Zij mist de bus naar Praag en keert terug naar het tweede huis van haar ouders. Op dat moment leert zij toevallig de inbreker Dusan kennen.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Ein Naziprozess.** „Het oordeel van Keulen” Lischka, Hagen en Heinrichsohn. Reportage over het proces dat dezer dagen in Keulen wordt gevoerd tegen drie oud-SS'ers, die verantwoordelijk zijn voor de dood van zeventigduizend Franse joden.
22.00 **Apropos film.** Nieuws uit de filmbranche.
22.45 **Frank Zappa-special.** Programma rond Frank Zappa.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 **Inleiding in de simulatietechniek.** Systeemdenken.
18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Geometrie.
19.00 **Markt.**
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Carnaval in Keulen.** Zitting van de gezamenlijke Keulse carnavalsverenigingen.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.** Geometrie.
19.00 **Songs alive.**
19.15 **Spreekuur.** Kruiden in plaats van chemie, de homeopathie nu.
20.05 **Goedenavond uit Mainz.** Narhallamarsch.
21.20 **Hellzapoppin.** Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van H.C. Potter.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 **Fred Basset.** „De televisie was stuk”. Tekenfilm.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Open school.** Hefboom.
19.00 **Lachertjes.** „De grote race”. Stomme films.
19.05 **Gastprogramma.** Het Humanistisch Verbond.
19.35 **Mededelingen: Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Hitring.** Programma waarin nieuwe grammofoonplaten en artiesten worden voorgesteld. Presentatie: Kurt Van Eeghem.
21.05 **Verover de aarde.** „Koltoe nu”. Programma over de niet meer weg te denken rol die de fotografie speelt bij wetenschappelijke onderzoekingen.
21.55 **Jij of wij.** Spelprogramma. Presentatie: Filip Van Steenberge.
22.25 **Journaal.**

België Ned II

20.10 **Allemaal beestjes.** De bisons.
20.40 **Paradijsvogels.** „Vivan Hippoliet”. TV-serie.
21.30 **Ik beken.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Alfred Hitchcock met Montgomery Clift, Anne Baxter en anderen. Keller,die op de pastorie werkt, biecht bij pastoor Michael dat hij een advocaat heeft gedood toen hij hem beroofde. Aangezien op de plaats van de misdaad een man in priesterkleren is gezien, verdenkt inspecteur Larrue pastoor Michael van de moord. Deze is gebonden aan het biechtgeheim.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

16.55 **Olympische Winterspelen.**
18.02 **Television Femme.** Quatre.
18.34 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.57 **Dat gebeurde op een dag.**
19.20 **Regionaal nieuws.**
19.44 **Les beaux joueurs.**
20.00 **Journaal.**
20.30 **La petite Fadette.** TV-spel naar de roman van George Sans.
22.00 **Olympische Winterspelen.**

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.50 **Cijfers en letters.** Spelprogramma.
19.45 **Top club.**
20.00 **Journaal, en Olympische Winterspelen.**
20.45 **Dossier de l'ecran.** Tv-serie.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

(7.03 en 8.03 AVRO's Radiojournaal. 8.15-8.20 Olympische Winterspelen). 9.03 Tekst en uitleg. 9.08 Concertant, klassieke muziek. 10.02 De Zandbakshow. 10.10 S en M. Arbeidsvitaminen. 11.02 Lord Zeepsop, feuilleton (4). 11.30 Rondom twaalf. 12.30 Mon vieux, ma vieille. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 AVRO Diligence. 13.55 Beursplein 5. 14.02 'n Middagje AVRO. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 De Zandbakshow. 16.38 Kat in de zak. 17.02 Gas terug. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 Natafelen. 20.03 Minnezang. Operettemelodieën. 20.30 Van Broadway tot Carré. 21.02 Met voorbedachte rade. Hoorspelserie (3). 22.02 Sportpanorama. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM II

402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Orkest Franck Pourcel. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.11 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Vastenavond? Programma waarin de zin van het Zuidlimburgse carnaval ter discussie wordt gesteld. 11.30 Ratel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 De stem des volks. 14.30 De Nedelandse vliegtuigindustrie in de jaren '80. 15.15 Opvoeden in geloven. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Het praatprogramma. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zendtijd BP. 19.00 Kerk in meervoud. 20.00 Komponist en radio Giacinto Scelsi, portret (II). 21.15 Spektakel. 22.20 Overweging. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel (65).

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur

(Van 7.00-18.00 Actualiteiten via dingen van de dag). 7.02 Gesodemeurders. Een mieters programma. 8.30 Holland ze zeggen.... 10.30 Typisch Jansen. 11.30 VARA's Zoekplaatje. 13.30 Spitsbeeld. 15.30 Popkrant. 16.30 Beton. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 .... and all that jazz. 23.02-24.00 Elpee tuin.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00

7.02 Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren - Korpsen. 14.02 De Hoge „C”. Cultureel programma. 14.30 Guitariteiten. 15.00-17.00 Belcantorium; operafragmenten.

BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Antwerpen: 5.30 Goede morgen, morgen. Lichte muziek en de juiste tijd. (7.33 Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit. 10.07 Mattinata. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Met drie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties. De muzikale namiddag van Omroep Brabant. (16.00 Splinternieuws).

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met Formule F. Selectie uit de Franse Hitparade. 18.00 BRT-2 Focus. 18.15 Pop op een pitje. Nieuwe grammofoonplaten. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. Provinciaal sportnieuws. 19.15 The country music club. 19.53 Vrij-uit - in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. (21.00 Splinternieuws). 21.05 Self-service. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk uur, 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Monika. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Der Radiomann ist da, Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Hallo RTL. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Moment mal. 17.00 Sport. 17.30 RTL-Radio Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache. 19.00 Haidy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt. 22.00 Nacht-rock, Peter. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Nieuws. 18.10-19.00 Nonstop oude en nieuwe carnavalsschlagers.

puzzel van de dag

vaardig	▼	uitdagen	Engels bier	lidwoord / bruising	▼	hongerziekte / Europeaan	▼
open wandkastje ▶		▼	▼	▼		▼	
Spaans schilder ▶ / wintervoertuig					deksel		
▶							
groet (L)			tijd(E) ▶				
▶			hetzelfde ▶				
▶					edel ▶		tarra
Russ. staatsman		vertegenwoordiger ▶					▼

oplossing zaterdag

- e - a g - e -
- s e r i n g -
- s t e r k - f
- a a - a - l a
x y l o f o o n
- e e - - r r -
- u u r w e r k
a r r e s l e e

DE ADELLIJKE ARK — SUSKE EN WISKE





Panda en de harde krachten



Indonesische kip

Verdeel een braadkip in 4 stukken en braad deze kort aan in hete olie. Laat 12 kleine (hele) uitjes even mee kleur krijgen en voeg dan de kruiden toe, in deze volgorde: 4 eetlepels azijn, 3 eetlepels sojasaus, 1 teentje knoflook (heel laten), een nootje gember, in dunne schijfjes gesneden, 1 volle theelepel gemberpoeder, 1 à 2 theelepels gemalen laos, zout naar smaak, 2 theelepels bruine suiker. Dan nog een klein Spaans pepertje, dat u eerst in de lengte opensnijdt en waaruit u de pitjes verwijdert en tenslotte 2 kopjes heet water. Leg een deksel op de pan en laat de stukken kip zo ruim een uur sudderen. Verwijder de knoflook.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen

Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886

giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

MINISTER ALBEDA DIENT WETSONTWERP IN:

Verlenging loonpauze en ingreep in lonen

DEN HAAG – Bij de Tweede Kamer is maandag het wetsontwerp ingediend dat het de regering mogelijk moet maken – zo nodig – in te grijpen in de lonen en arbeidsvoorwaarden van alle werknemers. Die ingreep wordt volgens het wetsontwerp ook mogelijk voor overheids- en militair personeel.

Het wetsontwerp voorziet in het aflopen van de huidige loonpauze op een voor alle arbeidsverhoudingen gelijk tijdstip maar uiterlijk op 12 april 1980. Dat is een maand later dan aanvankelijk de bedoeling was. Minister Albeda sluit niet uit dat de periode van twee maanden voor de loonpauze te kort blijkt om het overleg van kabinet met werkgevers en werknemers af te ronden. Het blijft niettemin mogelijk dat het loonpauzebesluit tussen 12 maart en 12 april ingetrokken wordt.

In het wetsontwerp is een vrijstellingsmogelijkheid voorzien als het gaat om duidelijk onbillijke effecten van de maatregel.

FNV-voorman Wim Kok is woedend over de nieuwe loonpauze. Hij vreest dat de regering de loonpauze als troefkaart gebruikt die zal worden uitgespeeld als de bonden niet op de bezuinigingsvoorstellen van het kabinet zal ingaan.

Kok stelt dat de regering te lang heeft getalmd en niet tot overeenstemming kan komen over de bezuinigingsvoorstellen.

Hij vindt daarom het argument van minister Albeda niet juist die zegt dat de tijd van twee maanden of de loonpauze te kort kan zijn om met de sociale partners tot een goed overleg te komen.

Het VNO, de overkoepelende organisatie van de werkgevers vindt dat het kabinet de loonpauze en de loonmaatregel moet ontkoppelen. Het zetten van twee stappen tegelijk – en loonpauze en loonmaatregel – als gevolg van tijdnood vindt het VNO onjuist. Stap voor stap zou effectiever zijn geweest. Bij het CNV bestaat wrevel over het uitblijven van de regeringsvoorstellen en over het indienen van het wetsontwerp voor de loonmaatregel: regering en parlement overschrijden hun bevoegdheid. Het CNV wil evenals het FNV terug naar het vrij onderhandelen.

FNV-acties in Rijnmond tegen loonmaatregel

Van onze correspondent

ROTTERDAM – In vijf bedrijven in de Rijnmond met in totaal vijfduizend werknemers hebben gistermorgen werkonderbrekingen plaatsgevonden als protest tegen de voorgenomen loonmaatregel van de regering. De acties waren georganiseerd door de industriebond FNV als eerste van een reeks die moet uitmonden in massale actie in maart. Dan gaat het parlement zich buigen over de te nemen maatregel.

De actievoerders stuitten gistermorgen al meteen op problemen bij het Unilever-bedrijf Van den Bergh en Jurgens. De directie van het bedrijf wilde vakbondsbestuurder Dick Naf geen toestemming geven het personeel in de kantine toe te spreken. Daarop kwamen ongeveer driehonderd werknemers naar de fabriekspoort, alwaar Naf alsnog zijn rede kon houden.

Bij brouwerij Skol, het elektronisch bedrijf De Hoop-Groenpol in Rotterdam en het metaalbedrijf Widia in Maassluis kregen de vakbondsbestuurders van de Industriebond wel toestemming om op het fabrieksterrein de werknemers toe te spreken en pamfletten uit te delen. Ook zijn de vakbondsmensen bij de Schiedamse scheepswerf Wilton-Fijenoord geweest.

Volgens een woordvoerder van de Industriebond verlopen de acties zoals verwacht. Het is de bedoeling dat er deze week elke dag werkonderbrekingen bij steeds andere bedrijven in het Rijnmondgebied zullen worden gehouden. Daardoor zullen in totaal vijftig bedrijven getroffen worden.

Andrej Gromyko: wapenbeperking moet doorgaan

MOSKOU – De Russische minister van buitenlandse zaken Andrej Gromyko heeft zich gisteren uitgesproken voor voortzetting van de ontspanningspolitiek, en hervatting van onderhandelingen over beperking van de bewapeningswedloop, en over ontwapening.

De Sovjetunie, aldus Gromyko, is bereid dergelijke gesprekken op „constructieve basis" te voeren, maar dat is alleen mogelijk als de NAVO het in december genomen besluit tot modernisering van de middellangeafstandsraketten herroept, of tenminste de uitvoering ervan opschort. Gromyko meende dat het beleggen van conferentie over militaire ontspanning en ontwapening in Europa zou kunnen bijdragen tot vermindering van de militaire confrontatie in Europa.

Sacharov mishandeld

MOSKOU – De naar Gorki verbannen geleerde Andrej Sacharov heeft het westen schriftelijk laten weten dat hij en zijn vrouw vorige week vrijdag in het politiebureau van Gorki zijn mishandeld toen zij nadere inlichtingen kwamen vragen over gearresteerde dissidenten.

Sacharov werd volgens zijn verklaring op de grond geworpen en zijn vrouw, Yelena Bonner, die een oogziekte heeft, werd op haar ogen geslagen. Sacharovs brief is door een huisvriendin, Natalya Gesse, naar Moskou gebracht en daar aan westelijke verslaggevers gegeven.

In een aparte verklaring van vorige week dinsdag zegt Sacharov dat hij nu al twee weken geen brieven ontvangt. 20 tot 25 per dag, nadat hij sinds zijn verbanning geen brief meer in handen had gekregen.



Historisch moment in de betrekkingen van de staat Israel met Egypte: de Israelische zaakgelastigde Youseff Haddass hijst de Israelische vlag boven de ingang van de ambassade in Caïro. De ambassade, die gisteren werd opengesteld is de eerste van Israel in de Arabische wereld.



Carnavalsgeld weer in omloop

Van onze verslaggever

THORN – In Thorn werd maandag tijdens de optocht in een oplage van vele duizenden exemplaren een goedgelijkend maar zeer vals honderdgulden bankbiljet in omloop gebracht, dat uitgegeven schijnt te zijn door de Nederlandse bank en de Thornse bank zoals de opdruk vermeldt. De biljetten zijn ongenummerd en tonen de beeltenis van loco-burgemeester Theo Adams. Ook zijn handtekening staat op het biljet, als „President" van de bank terwijl als secretaris der bank de loco-secretaris Jan Wolfs van Thorn heeft getekend. Als datum vermeldt het biljet: „Thorn, 16 februari 1980". Het is niet bekend of er al fraude met het in olijfgroen in offsetdruk tweezijdig vergroot biljet is gepleegd.

Iran ook akkoord met samenstelling van VN-commissie

NEW YORK – Zowel Iran als de Verenigde Staten hebben ingestemd met de samenstelling van een vijf leden tellende commissie van onderzoek die de „misdaden" van de ex-sjah moet onderzoeken, zo heeft een VN-woordvoerder in New York gisteren meegedeeld.

Iran heeft mondeling laten weten dat het akkoord gaat, maar VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim wacht nog op een officiële bevestiging alvorens hij officieel tot installatie van de VN-commissie zal overgaan. De Verenigde Staten verklaarden zich zondag akkoord met de samenstelling van de commissie.

Kort voor deze bekendmaking was de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Cyrus Vance op het VN-hoofdkwartier gearriveerd voor een onderhoud met Waldheim over de kwestie-Iran.

De Iraanse president Bani-Sadr heeft eerder al gewaarschuwd dat de installatie van de commissie opzichzelf niet zal leiden tot vrijlating van de gijzelaars. Eerst moet het resultaat van het onderzoek afgewacht en ook moeten de Verenigde Staten bekennen dat zij zich in het verleden in de binnenlandse zaken van Iran hebben gemengd.

OESO: dit jaar geen economische groei

PARIJS – Geen economische groei, een inflatie van meer dan 10 procent, ongekende betalingstekorten en een recordwerkloosheid. Dat zijn de voorspellingen voor de westerse landen en Japan in 1980 doet, uitgaande van de olieprijsverhogingen van afgelopen december.

In de jongste voorspellingen wordt nog geen rekening gehouden met de verhogingen van 6 tot 7 procent, die de olielanden in januari en februari hebben doorgevoerd.

De OESO, die gevormd wordt door 24 westerse geïndustrialiseerde landen plus Japan, voorspelde voor de olieprijsverhogingen van december nog een gezamenlijke economische groei van haar leden met 1 procent en een betalingstekort van totaal 31.5 miljard dollar.

Behalve haar voorspelling dat een economische groei dit jaar zal uitblijven, voorziet de OESO nu dat het betalingstekort als gevolg van de olieprijsverhogingen zal oplopen tot 50 miljard dollar.

De OESO benadrukt dat in de nieuwe voorspellingen geen rekening is gehouden met secundaire effecten op het vertrouwen van het bedrijfsleven of deconsumenten, noch met mogelijke reacties op de internationale grondstoffenmarkten.

In een voetnoot verklaart de OESO dat de economische vooruitzichten van afgelopen december uitgingen van de veronderstelling, dat de invoerprijzen van olie tussen begin november 1979 tot eind dat jaar ongewijzigd zouden blijven en in de loop van 1980 evenveel zouden stijgen – ruwweg 10 procent – als de uitvoerprijzen van produkten uit de OESO-landen.

„Van deze veronderstelling uitgaande, zouden de olieprijzen in 1980 met ongeveer 30 procent toenemen," verklaarde de OESO. Maar de verhogingen die dit jaar al hebben plaatsgevonden „suggereren dat deze stijging nu dichter bij de 50 procent zal liggen."

Grootscheeps offensief van Sovjets in Afghanistan

PESHAWAR – Sovjettroepen zijn gisteren een grootscheeps offensief begonnen tegen Afghaanse rebellen in de zuidoostelijke provincie Pakhtia, zo is vernomen uit Afghaanse kringen in de Pakistaanse stad Peshawar. In de noordoostelijke provincie Badakshan zouden rebellen een strategisch gelegen vliegveld in handen hebben, waardoor de bevoorrading van de belegerde regeringstroepen is afgesneden. Diplomaten in Peshawar bevestigden de verovering van het vliegveld van Faizabad, maar het Sovjetoffensief kon niet uit onafhankelijke bron bevestigd worden.

Volgens de zegsman van de Hizbi Islami-guerrillagroep zijn de rebellen in Pakhtia bestookt door Sovjettanks en gevechtshelikopters, met een zwaar kaliber machinegeweren aan boord. Ook zouden de Russen raketten met een fosforkop gebruiken. De Russische aanvallen zouden geconcentreerd zijn op de plaatsen Sitakandav, Tira en Domandi.

De berichten over nieuwe gevechten lijken een bevestiging van de veronderstelling van diplomaten in Pakistan en de Verenigde Staten dat de Sovjetinvasiemacht in Afghanistan op groeiend verzet stuit.

Tankstations in Italië zonder benzine

ROME – Als gevolg van een vijfdaagse staking van de particuliere tankautobedrijven heeft een deel van de Italiaanse benzinepomphouders zijn klanten gisteren door moeten sturen; ze zaten zelf zonder benzine. De staking van de transportfirma's, die nog doorgaat, heeft als inzet het bedingen van een ruimere marge bij de oliemaatschappijen.

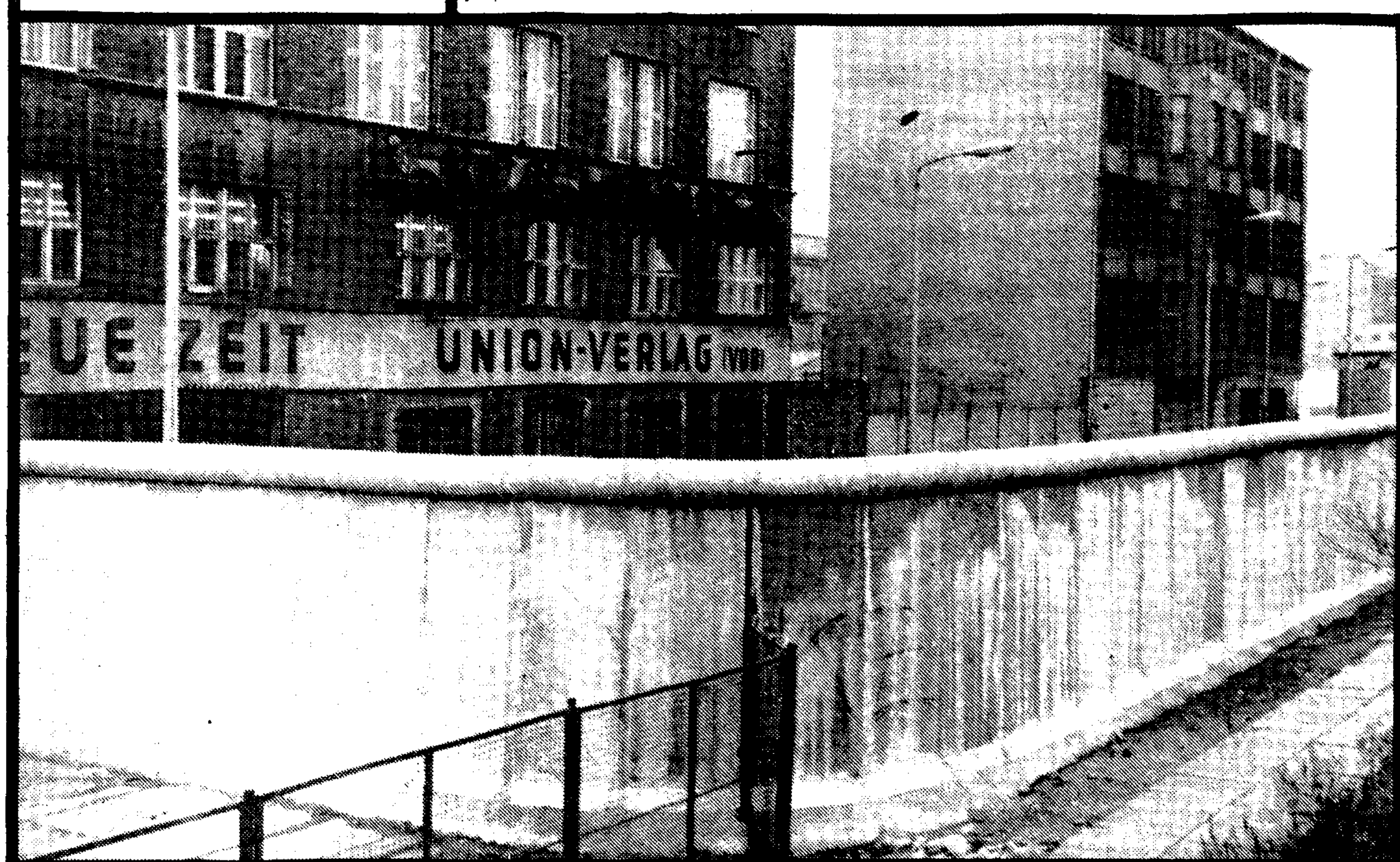
Carnaval in Den Bosch twee gewonden

DEN BOSCH – De politie van Den Bosch zoekt nog naar de dader van een steekpartij in de stad, waarbij een 16-jarige jongen het afgelopen carnavalsweekeinde werd gewond. Hij werd driemaal met een stiletto gestoken, toen hij in een gemeenschapshuis twee vechtenden wilde scheiden.

Een 26-jarige Arnhemmer werd ook in Den Bosch door een eveneens nog onbekende man met een hamer op zijn hoofd geslagen. Met zeer ernstig hersenletsel is hij opgenomen in een ziekenhuis in Tilburg. De man liep de klappen op toen hij iemand zag zitten in de auto waarvan hij dacht dat die van hem was, en hem te lijf ging. De inzittende dacht dat hij beroofd was en sloeg met de hamer van zich af.

Tweeman over de Muur

Twee inwoners van Oost-Berlijn slaagden er zaterdag in te ontsnappen naar het westelijk stadsdeel. De mannen kwamen op het moment, dat de wachttoren op de achtergrond even niet bemand was, uit het drukkerijgebouw links nadat zij enige ijzeren staven voor de ramen hadden weggezaagd. Met behulp van een touw werkten zij zich vanaf de begane grond over de muur.



Contact op hoog niveau tussen Nederland en PLO

DEN HAAG/DAMASCUS – In de Syrische hoofdstad Damascus heeft gisteren de wat het Palestijnse persbureau Wafa aanduidde als „de eerste officiële ontmoeting" tussen de Nederlandse regering en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO plaatsgevonden. De chef van de directie Afrika en Midden-Oosten van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Mr. N. van Dijl, besprak aldus Wafa de jongste ontwikkelingen in het Midden-Oosten en de mogelijkheden van het ontwikkelen en uitbreiden van betrekkingen tussen de PLO en Nederland met Abdel Hassan Abu Maizer, lid van het uitvoerend comité en hoofd van de afdeling internationale zaken.

De directeur-generaal van de politieke afdeling van de PLO, brigade-generaal Abdul Razzaq al Yahia, en de Nederlandse ambassadeur in Syrië, van Ede van de Pals waren bij de ontmoeting aanwezig.

Minister van der Klaauw heeft, zoals bekend, enige tijd geleden verklaard dat Nederland ontmoetingen met de PLO „niet uit de weg zal gaan". Maar Nederland heeft de PLO niet erkend als de (enige) vertegenwoordiger van het Palestijnse volk, en is evenmin bereid een PLO-vertegenwoordiging in Den Haag een officiële status te verlenen.

Bij de benaming „de eerste officiële ontmoeting" worden in Den Haag vraagtekens gezet. Niet alleen in het kader van de Euro-Arabische dialoog – het gesprek tussen de negen EEG-landen en de 21 leden van de Arabische Liga over samenwerking op tal van terreinen – maar ook in verband met Nederlands deelname aan Unifil – de VN-Vredesmacht voor de Libanon – hebben in Beiroet en New York contacten tussen vertegenwoordigers van de Nederlandse regering en de Plo plaatsgevonden.

Scheepsramp: zeven doden

ROME – Bij een scheepsongeluk ten zuiden van het Italiaanse eiland Sardinië zijn zeven mensen om het leven gekomen. De overige vijf opvarenden van het bijna duizend ton metende vrachtschip Misurina hebben nog kunnen redden. De Misurina, waarvan de marmerlading was gaan werken, kapseisde zondag. Het schip was van Massa Carrara op weg naar Algiers.

Vance deze week naar West-Europa

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, komt deze week naar West-Duitsland, Italië, Frankrijk en Engeland om een gemeenschappelijk westelijk antwoord op de Sovjetinterventie in Afghanistan te bespreken, zo heeft zijn ministerie gisteren bekendgemaakt.

Vance komt vandaag naar Bonn, vliegt Woensdag door naar Rome en houdt donderdag besprekingen in Parijs en Londen. Vrijdag keer hij naar Washington terug. Er zal een breed scala van kwesties worden besproken, waaronder Zuidwest-Azië.

De betrekkingen tussen de V.S. en Frankrijk zijn bekoeld door de verschillende reacties op de bezetting van Afghanistan. Tien dagen geleden verbood Frankrijk een bijeenkomst van Westeuropese minister van Buitenlandse Zaken omdat die de internationale spanning niet zou verminderen.

Frankrijk heeft ook gezegd niets te zullen ondernemen tegen deelneming van Franse atleten aan de Olympische Spelen in Moskou.

Het land heeft wel de Sovjetunie veroordeeld, maar Franse funtionarissen hebben met nadruk gezegd dat de vruchten van de ontspanning niet verloren mogen gaan.

Met vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Stijn

Marij en Han Groen-Brand

De Koningswinkel 9, Margraten

1955 1955

Proficiat

papa en mama Lenzen-Grond

met jullie 25-jarig huwelijk

Oma, José en Ron.

Wij geven met vreugde kennis van de geboorte van ons zoontje en broertje

MAURICE

Willy, Emmy en Mirello Backhuis

Einsteinstraat 131, Maastricht.

---

† Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis, dat na een geduldig gedragen ziekte, zacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Elisabeth Sonnemans

echtgenote van wijlen

DIRK JOHAN PAS

Brunssum: **Thea de Bock-Pas**
Rein de Bock
René
Heerlen: **Gerrie Hoekstra-Pas**
Lei Hoekstra
Marthè, Michel
Heerlen: **Henk Pas**
Ria Pas-Lambrechts
Richard
Brunssum: **Gerrit Pas**
Marjo Schulteis (verloofde)
Familie Sonnemans
Familie Pas

6444 KZ Brunssum, 17 februari 1980
Het Ambacht 99

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 21 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Treebeek-Brunssum. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondwake, woensdag om 19.00 uur in de kapel van het klooster van de zusters aan de Zonnestraat 3, Treebeek.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, nog vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Odilia Beckers

Voor haar zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
uit aller naam
Familie Beckers

6965 ER Montfort, 17 februari 1980
Bosweg 34

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag, 21 februari 1980 om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort, waarna de begrafenis zal plaatshebben op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk om 14.10 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis voor haar zielerust in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond. Bezoek van 16.00 tot 16.30 uur.
Mochten wij iemand vergeten zijn, gelieve dan deze annonce als kennisgeving te beschouwen.

Maria is Moeder van God
om alles te verkrijgen
en Moeder der mensen
om alles te geven

† Wij hebben op 17 februari afscheid moeten nemen van onze allerliefste moeder, schoonmoeder en oma

Agnes Houben

weduwe van

THEODORUS OP DE KAMP

Geboren te Obbicht, overleed zij aldaar, voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 78 jaar.
Wilt haar in uw gebeden herdenken.

Born: **Fien Leurs-Op de Kamp**
Pierre Leurs
Paul en Delia
Theo
Berg a/d Maas: **To Bouts-Op den Kamp**
Thei Bouts
Michelle, Theo, Jos en Marielle
Obbicht: **Harry Op den Kamp**
Tilly Op den Kamp-Meekels
Willy
Obbicht: **Maria Vos-Op den Kamp**
Harry Vos
Familie Houben
Familie Op den Kamp

Obbicht, 17 februari 1980
6125 BD Koestraat 19.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden donderdag 21 februari as. in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Obbicht om 10.30 uur.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance vanaf 10.00 uur in voornoemde kerk.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van woensdag 20 februari as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het rouwcentrum, Heerstraat 41, Elsloo. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Op 13 februari is plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare zeer geliefde

Maria Magdalena Oeges-Knubben

weduwe van

P.C.J. OEGES

Geb. 8 december 1896 in Aken (Dld.)
Overl. 13 februari 1980 in Heerlen

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering.
Namens de familie
Mevr. M. Schmitz
Heer K.J. Wilhelmy
Mevr. Eileen Exner en moeder
Fam. Wouters-Mienes

6411 BC Heerlen, Apollolaan 70

Op haar verzoek heeft de crematie in Heerlen in stilte plaatsgevonden op maandag 18 februari 1980.

OVERLEDEN

† **Eduard Johan Marie Buschelange,** echtgenoot van Allagonda Maria Hubertina Hees. In de leeftijd van 70 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden, heden, dinsdag 19 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt, waarna de begrafenis op de begraafplaats St.-Annahof (vertrek per auto). Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† **Leo Swaechten,** echtgenoot van Mia Moors, in de leeftijd van 56 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden, heden dinsdag 19 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de rk begraafplaats aldaar. Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.00 uur gelegen-[illegible]

Uw oprechte medeleven bij het overlijden van onze lieve en zorgzame moeder

Johanna C. Schmitz-Stokkentré

heeft ons diep getroffen.
Wij hebben dit alles zeer gewaardeerd en zeggen u daarvoor gaarne hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, februari 1980

---

†

Na een kortstondige ziekte is heden geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare onvergetelijke vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Arnold Jacobs

echtgenoot van

Gertrud Knubben

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **G. Jacobs-Knubben**
Ubach over Worms: **Annie Marcic-Jacobs**
Frans Marcic
Ubach over Worms: **Greetje Görtzen-Jacobs**
Ubach over Worms: **Mia Planken-Jacobs**
Frans Planken
en zijn kleinkinderen
Familie Jacobs
Familie Knubben

6381 HE Ubach over Worms, 17 februari 1980
Hovenstraat 78

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 21 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk, geen condoleance.
Woensdag zal om 18.45 uur in deze kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna eucharistieviering mede tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis, bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Met droefheid delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Hens Kugler

echtgenoot van

Lies Gerritsen

in de ouderdom van 68 jaar.

Heerlen: **Mevr. L. Kugler-Gerritsen**
Boekel: **Tonnie, Bert van Berlo-Kugler**
Myrte

6415 JD Heerlen, 18 februari 1980
Rembrandtstraat 49

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden donderdag 21 februari a.s. in het crematorium Imstenrade Heerlen om 13.30 uur.
Bijeenkomst aan het crematorium om 13.15 uur.

---

provincie limburg mededelingen

Openbare zittingen Kamers Gedeputeerde Staten

Algemene Bijstandswet

Woensdag 20 februari om 9.30 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

Drank- en Horecawet

Donderdag 21 februari om 9.00 uur:
Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Drank- en Horecawet.

Openbare vergadering Provinciale Staten

Donderdag 21 februari om 10.30 uur.
Op de agenda staan o.m. de volgende punten:
- Enkele voorstellen voor subsidiëring van: beleidsondersteunend onderzoek alcohol- en drugbeleid, Stichting Milieufederatie Limburg voor 1979 en volgende jaren, toneelgroepen "De Speeldoos" en "De Kijkdoos", vormingswerk in internaatsverband voor 1980 en Stichting Sportraad voor de provincie Limburg voor 1980;
- Nota van de Culturele Raad Limburg inzake literatuur.

Openbare vergadering vaste statencommissies

Waterstaat en Verkeer en Ruimtelijke Ordening

Vrijdag 22 februari om 14.00 uur. Agenda:
- voorstel inzake tracé-keuze Rijksweg 73.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.

Staatsloterij 2e trekking

688e Staatsloterij, 2e trekking 18 februari 1980.

Een extra prijs van f 100.000 is gevallen in de serie l op het nummer:	024867
Troostprijzen van f 2.000 op nummer van elk van de andere series.	024867
Een extra prijs van f 100.000 is gevallen in de serie w op het nummer:	059801
Troostprijzen van f 2.000 op nummer van elk van de andere series.	059801

Prijzen van

f 50.000 zijn gevallen op alle nummers:	090769
f 5.000 zijn gevallen op alle nummers:	080897
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	087772
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	056960
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	099863
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	078344
f 2.000 zijn gevallen op alle nummers:	045543
f 1.000 op alle nummers eindigende op:	4883
f 400 op alle nummers eindigende op:	972
f 200 op alle nummers eindigende op:	411
f 100 op alle nummers eindigende op:	662
f 100 op alle nummers eindigende op:	138
f 50 op alle nummers eindigende op:	96
f 50 op alle nummers eindigende op:	15
f 15 op alle nummers eindigende op:	9

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

Ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ligt het ontwerp van de notariële akte van huwelijkse voorwaarden aan te gaan door de heer **J.W.J. Schutte en mevrouw C.M. ten Hoeve,** beiden wonende te Brunssum, Kasteelstraat 16 ter inzage. De eventuele schuldeisers worden opgeroepen om in de Raadkamer van voormelde rechtbank te verschijnen op donderdag, 28 februari as. des namiddags te 13.00 uur.

Mr. M. van Beek-Zanders,
advocate en procureur
Merkelbeekerstraat 6
6441 KL Brunssum.

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 7 februari 1980 is in staat van faillissement verklaard **Winand Bernard Peters,** wonende te Sittard aan de Verdistraat no. 8-I; met benoeming van mr. W.C.A. Klaufus tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.

Mr. F.L.M. Heuts
Advocaat en procureur
Wilhelminastraat 36
Sittard

Bromfietsen

FLORETS f 895,– Yamaha's v.a. f 895,– Maxi Puchs v.a. f 395,– Mobylet f 280,– Peugeots v.a. f 150,–, Vespa Ciaos v.a. f 295,–, Puchs v.a. f 390,– 6 mnd. gar. Peugeot '70, grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Auto's en motoren

f 14.750,–, Mitsubishi Celeste 2000 GT '76 f 9150,–, Marina 1.8 Super '75 f 5750,–. Diverse Amerikanen o.a. Chevrolet Nova 8 cyc. met gasinstallatie '77, Oldsmobile Delta 88 8 cyl. diesel '79. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak. P.S. wij verkopen ook nieuwe Alfa Romeo's. Wij zien u graag. Afd. OK-inruilwagens, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Auto RODA biedt aan: met A.N.W.B.-keuringsrapport, Mazda 323, 1e eigen. type '79, 3-drs. f 10.500,– mooie snelle BMW type 316 '76, groen f 10.900,– Mazda 818 coupe bwj. '76 f 6950,– Mini 1000 iets speciaals '78 f 6950,–, Ford Capri II 1600 f 7500,– Honda automatic 4-drs. f 6950,– Passat automatic f 4500,– Ascona 4-drs. 1900 S f 4800,– Opel Rekord II laat '75 f 5500,–, Camaro sport '75, automatic f 8950,– Amerikaanse Granada 8 cyl. f 16.500,– Volvo type '77, 4-drs. met gas f 16.500,– Volvo's vanaf f 10.750,– tot f 16.500,–, Ford Taunus type '78 met gas f 9750,– Ford Escort type '79 f 9500,– Chevette type Kadett 1300 motor f 8750,– div. inruilers, garantie en service in eigen werkplaats, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Economie vandaag

Hofnar

VALKENSWAARD – De vakbonden zijn akkoord gegaan met de eerste fase van de reorganisatie bij de sigarenfabriek Hofnar in Valkenswaard. Dat heeft Fred Beerenpoot van de FNV/BLHP meegedeeld. De eerste fase komt neer op het afstoten van de onrendabele activiteiten en de overtollige capaciteit. Dat gaat ongeveer 80 arbeidsplaatsen kosten. Volgens Beerenpoot zullen er geen gedwongen ontslagen vallen. De vakbonden hebben de directie gevraagd na te gaan of het niet mogelijk is het draagvlak van Hofnar te verbeteren. Dat zou onder andere kunnen gebeuren door aansluiting te zoeken bij een andere sigarenproducent.

Pandbrieven

AMSTERDAM – De Rabohypotheekbank geeft per 18 februari 10,5 procent pandbrieven 1980 per 1983-'88 af tegen 99 procent (effectief rendement 10,73 procent). Aflossing van het totaal geplaatste bedrag zal geschieden in zes nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen op 1 januari in de jaren 1983 tot en met 1988 a pari. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflosbaarstelling is gedurende de gehele looptijd niet toegestaan.

Schokbeton

ZWIJNDRECHT – NV Schokbeton (52 procent belang van Ogem) meldt dat het verlies over het afgelopen jaar wordt begroot pp ƒ 5,8 miljoen (1978: ƒ 3,4 miljoen winst). In dit bedrag is verwerkt een naar 1979 overgelopen deel van de grote en lucratieve exportorder uit 1978. Niettegenstaande het feit dat de orderportefeuille zich uitbreidt blijven de vooruitzichten voor 1980 onbevredigend, aldus de Raad van Bestuur. Enkele weken geleden heeft de industriebond FNV Ogem verzocht Schokbeton in stand te houden en het bedrijf de kans te geven weer op de been te komen. De bond stelt Ogem verantwoordelijk voor de afgang van Schokbeton en is van plan nadere stappen te ondernemen indien Ogem niet aan het verzoek zou voldoen.

Tekort

DEN HAAG – Binnen niet al te lange termijn lijkt een tekort aan chemici te zullen ontstaan. De Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging voorspelt dit op grond van een onderzoek. Daaruit bleek, dat vorig jaar de werkloosheidscijfers voor chemici flink zijn gedaald. De KNCV komt tot haar voorspelling, dat een tekort aan chemici in het verschiet ligt, mede op grond van het feit, dat het aantal chemiestudenten achteruit gaat. Het is nu al zo, dat chemische technologen slot aan de slag komen, maar ook voor universitaire chemici zijn er al plaatsen in de markt.

Hypotheken

DEN HAAG – Na de uitbundige groei van de hypothekenmarkt in voorgaande jaren met groeipercentages tussen de 22 en 44 procent, heeft zich in 1979 een daling voorgedaan van tien procent, aldus het CBS. Dat jaar werd voor 64,7 miljard gulden aan nieuwe hypotheken ingeschreven tegen 71,8 miljard in 1978. Aan woninghypotheken werd vijftien procent minder ingeschreven, namelijk 44,2 miljard tegen 52,4 miljard in 1978. Het aantal nieuwe woninghypotheken liep met meer dan vijftien procent terug, want de ingeschreven nieuwe hypotheken stegen in bedrag met gemiddeld 10.100 gulden tot 81.700 gulden.

Steenkool

DEN HAAG – De import van Zuidafrikaanse steenkool is het afgelopen jaar vrijwel verdubbeld, die uit de Sovjetunie is vrijwel tot stilstand gekomen, zo blijkt uit een statistisch overzicht van de Europese Gemeenschap. In 1977 importeerde Nederland 162.000 ton Zuidafrikaanse steenkool, in 1978 117.000 ton. In de eerste tien maanden van het afgelopen jaar bedroeg de invoer 210.000 ton, een stijging met 92,7 procent t.o.v. 109.000 ton die in de overeenkomstige periode van 1978 werden geïmporteerd. De invoerstijging in alle landen van de gemeenschap bedroeg deze tien maanden 197,5 procent. Het Nederlandse stijgingspercentage werd slechts door dat van België (223,7) overtroffen.

Disconto

WASHINGTON – Het bestuur van het stelsel van Amerikaanse centrale banken heeft het officiële disconto van drie van de centrale banken, waaronder die in New York, met een procent verhoogd tot 13 procent. Het bestuur is bevreesd dat de jongste economische ontwikkelingen, zoals de aanzienlijke stijging van de prijs van ingevoerde ruwe olie, de inflatie zullen verhogen. Dit onderstreept de noodzaak maatregelen te treffen om de toeneming van de geldomloop en de kredietverstrekking stevig onder de duim te houden, zo heeft het bestuur verklaard.

Philips-manifestatie

EINDHOVEN – De industriebond FNV organiseert op zaterdag 23 februari in Eindhoven een landelijke manifestatie tegen het werkgelegenheidsbeleid van Philips. De bijeenkomst begint om 13.30 uur op het Stadhuisplein. Na een demonstratietocht door de binnenstad en langs enkele Philips-fabrieken zullen de deelnemers op de markt worden toegesproken door Aalko van der Veen, die namens de industriebond de onderhandelingen voert met Philips, en door FNV-bestuurder Herman Bode.

SIGARENINDUSTRIE DE SIGAAR

Sigarenrokers steeds schaarser

SITTARD – Het gaat minder goed met de Nederlandse sigarenindustrie. Hoewel de verkoopcijfers van sigaretten, shag en pijptabak nog steeds stijgen, dalen die van de sigaren. De gezamenlijke Nederlandse sigarenfabrikanten zijn daarom van plan een onderzoek in te stellen naar het gedragspatroon van de Nederlandse sigarenroker.

De dalende binnenlandse afzet is een zaak die al jaren speelt. Van de vele een- en tweemansbedrijfjes van vlak na de oorlog zijn er weinig meer over. Of ze gingen failliet, of ze werden overgenomen door de grotere fabrieken. Dit proces speelde vooral de laatste jaren heel sterk. De grote problemen bij Hofnar liggen nog vers in het geheugen. Het resultaat van al deze ontwikkelingen is dat nu bijna alle fabrieken in handen zijn van Engelse en Amerikaanse ondernemingen. Maar één ding hebben ze gemeen: de meeste fabrieken kampen met grote afzetproblemen.

De oorzaken van het mindere sigarenverbruik zijn moeilijk aan te geven. Een woordvoerder van de Willem II-fabriek in Valkenswaard hierover: „Sigaren roken is iets dat voornamelijk de ouderen doen, de jeugd begint er niet meer aan. Het is dan ook logisch dat hoe meer ouderen sterven, hoe minder sigaren er gerookt worden. Op dit moment daalt onze binnelandse afzet met zo'n 8 tot 10 procent per jaar, maar sinds vijf jaar proberen we onze verliezen op te vangen door ons te concentreren op de buitenlandse markten. De Nederlandse sigaren kom je nu overal ter wereld tegen, tot aan Australië toe. Onze fabriek probeert zo de binnenlandse verliezen goed te maken door een hogere export en dit lukt vrij aardig. Vooral ook omdat de Nederlandse sigaren een vrij goede naam hebben in het buitenland".

Om te proberen de jeugdigen te bereiken introduceerden de sigarenfabrikanten jaren geleden de kleine sigaartjes. Tevens bleek toen ook dat er een tendens was naar de natuursigaar, de wilde sigarensoorten. Deze maken op dit moment een groot deel uit van de totale sigarenverkoop. Het oorspronkelijke doel, het bereiken van de jongere roker, is echter niet gehaald.
Het bureau voor de sigarenindustrie, gevestigd in Eindhoven, heeft nu een plan gemaakt om het gedragspatroon van de Nederlandse sigarenroker te onderzoeken. Overigens is dit niet het eerste onderzoek op dit gebied. In het verleden zijn herhaaldelijk via enquêtes de gedragingen van sigarenrokend Nederland gepeild. De heer Van Berkum van het bureau vertelt:

„Het komende onderzoek ligt in het kader van het normale bijstellen van de gegevens, verder doet elke fabriek zelf ook aan marktonderzoek. Voor ons is nu alleen de grote vraag: wat is de beste methode van onderzoek?" Over de moeilijkheden in de sigarenindustrie zei Van Berkum: „Ja, we hebben wel wat zorgen over het consumentengedrag. Sinds 1972 is er bijvoorbeeld eem achteruitgang van de banderollenverkoop. Daarbij komt dat ook de verkoop, in het buitenland op dit moment afneemt en de Nederlanders exporteren ongeveer 65 procent van de totale sigarenproduktie. Wij zijn overigens de grootste sigarenexporteurs ter wereld".
Ook de heer Kuipers, marketingmanager van de La Paz-fabrieken toonde zich niet zo optimistisch. „Er zullen wel klappen gaan vallen in de toekomst, waarvan de kleinere fabrieken natuurlijk als eerste het slachtoffer worden. In verhouding tot de totale industrietak draait onze fabriek nog redelijk, maar dat heeft meer te maken met ons marktaandeel. Omdat wij ons later op de buitenlandse markt hebben geworpen neemt verder onze export nog toe. Dit is ook te danken aan de produktie-methode, waarbij het uiterlijk en de smaak van onze sigaren de handgemaakte sigaar erg dicht benaderd". Een oplossing voor de algemene afzetproblemen wist ook de heer Kuipers niet te geven. „Met meer reclame kun je geen behoefte creëren, alleen maar merkvoorkeur. Het voordeel van het ene merk gaat dan ten koste van de andere".
In tegenstelling tot de grotere bedrijven gaat het de weinige kleine familiebedrijfjes vrij goed. Vaak leveren zij aan de iets grotere winkeliers die dan onder hun eigen naam sigaren kunnen verkopen. Een van deze kleine bedrijfjes is dat van de gebroeders Hovens uit Tegelen. De heer Hovens: „In de sigarenwereld ben je óf heel groot óf heel klein. Van de moeilijkheden van de groten hebben wij minder last omdat we een eigen, kleine vaste afzetkring hebben. Daarbij denk ik dat voor de groten niet alleen de antirookreclames veel kapot gemaakt hebben, maar ook het kwaliteitsverlies van veel sigarenmerken. De grote automatisering in onze industrie gaat toch een beetje ten koste van de kwaliteit van het produkt. De kleinere bedrijven kunnen geen grote machines betalen, dus maken ze veel met de hand en dat is weer goed voor de kwaliteit".
Waarschijnlijk zijn er in heel Limburg niet meer dan vijf kleine bedrijven, van vader op zoon overgegeven en zonder personeel van buiten het gezin. Deze thuiswerkers zijn allemaal geconcentreerd rond Tegelen. Uitbreiding van de bedrijfjes is onwaarschijnlijk, de kosten, vooral voor het personeel zijn te hoog. Voor velen is het zelfs de vraag of hun merk blijft voortbestaan. Als de veelal oudere vaders geen kinderen hebben die de zaak willen overnemen, verdwijnen deze bedjfjes binnen enkele jaren. Het roken van originele, handgemaakte Nederlandse sigaren zal dan verleden tijd zijn.

Door exploitatie aanleunwoningen en servicehuizen

Subsidie via bijstand voor bejaardentehuizen

DEN HAAG – Veel bejaardenhuizen in Nederland ontduiken de door het ministerie van CRM opgelegde capaciteitsnormen door zogenaamde aanleunwoningen en servicehuizen te exploiteren. De bewoners van deze woningen worden van geld voorzien door de bijstand. Er is prake van een wildgroei, omdat er geen normen bestaan voor de capaciteit en het service-pakket van de nevenactiviteiten van de bejaardentehuizen.

De afdeling harmonisatie bijstanddienstverlening van het ministerie van CRM heeft dit ontdekt in een onderzoek naar „gaten in de bijstandswet". De gegevens daarover staan in een vertrouwelijke notitie van staatssecretaris Kraayeveld-Wouters. Het is de bedoeling dat de Vaste Kamercommissie voor CRM op 5 maart met de bewindsvrouw de kwestie bespreekt.
Het is onder druk van de aanvragen voor opname in het bejaardentehuis dat de directies van de oorden zijn overgegaan tot de nevenactiviteiten. Het aantal aanvragen is veel groter dan de door CRM voorgeschreven opnamemogelijkheden. Om de bejaarden die in deze beschutte sfeer willen wonen toch tegemoet te komen, hebben een zeshonderd van de vijftienhonderd directies zich geworpen op de aanleunwoningen en de service-tehuizen.
De bewoners van de aanleunwoningen kunnen zichzelf over het algemeen nog goed redden. Eventueel zijn ze in staat hun maaltijden te betrekken van de keuken van het bejaardenhuis. Meestal hebben ze veel een alarmknop voor noodgevallen. Deze bejaarden ontvangen over het algemeen geld van de bijstand om deze verzorging te betalen.
De afdeling harmonisatie bijstanddienstverlening vindt dat er een beleid voor deze nevenactiviteiten van de bejaardenoorden moet komen. Zo zullen normen voor capaciteit en servicepakketten dienen te worden vastgesteld, aldus de onderzoekers. Een bijkomend probleem is de onlangs gewijzigde bijstandswet. Daardoor kunnen mensen voor maatschappelijke of medische kosten geen beroep meer doen op de bijstandswet, wanneer de instelling waarin ze verblijven niet officieel is erkend.

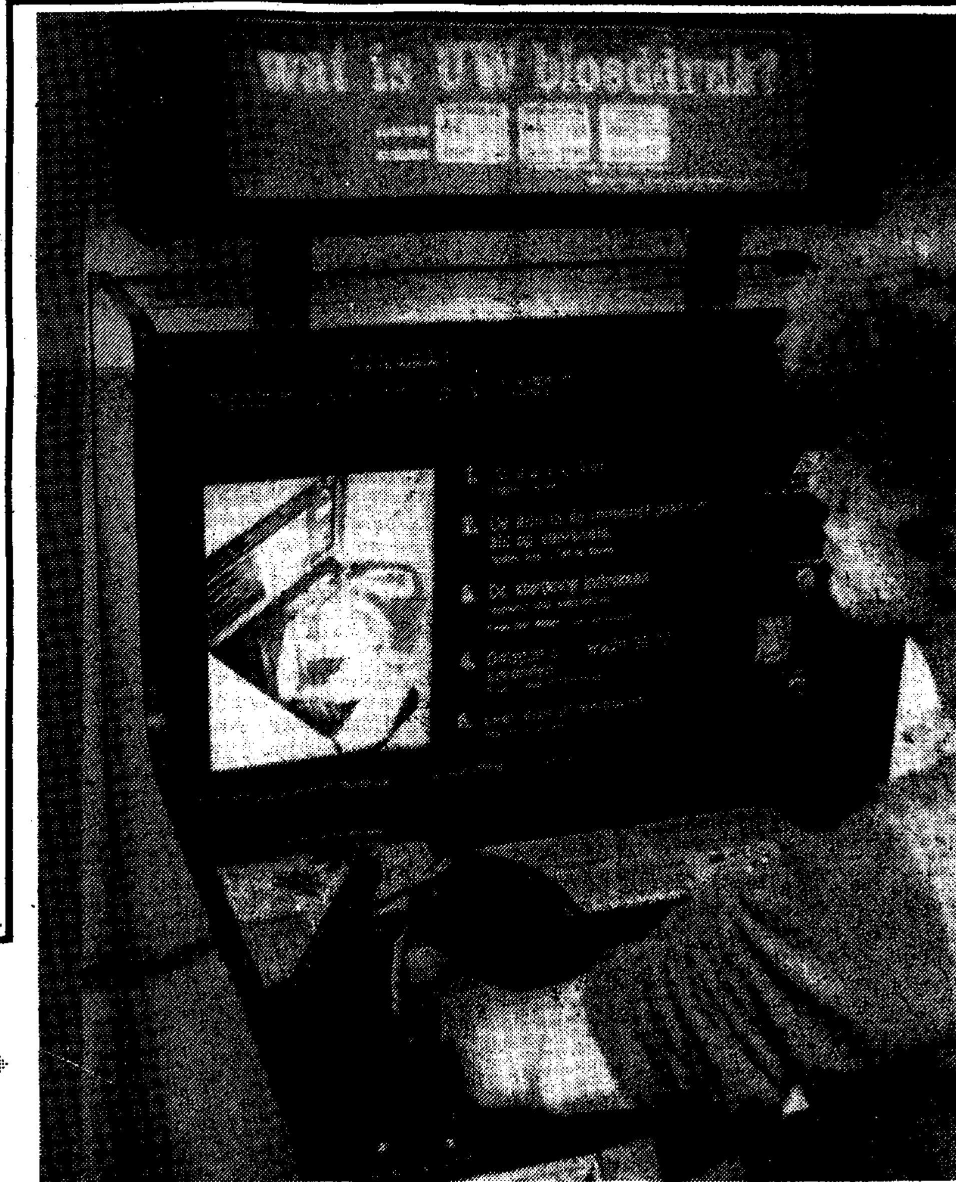
Fietshandel tevreden over 1979

UTRECHT – Uit een door het maandblad Tweewieler gehouden telefonische enquête is gebleken dat 85 procent van de ondervraagde fietsenhandelaren in 1979 een grotere omzet hebben gehad dan in het voorgaande jaar. Bij vijf procent was de omzet nagenoeg onveranderd en bij tien procent was de omzet kleiner. Hoewel de meeste handelaren nog niet over exacte cijfers beschikten, liet een flink deel weten dat zijn omzet tien tot vijftien procent groter was.

Er van uitgaande dat de inflatie nog verder voortschrijdt en er hier en daar een wat rooskleuriger voorstelling van zaken is gegeven, neemt de omzet van de fietsenhandel nog steeds verder toe. Ook in 1979 zijn er weer ruim meer dan een miljoen fietsen verkocht, aldus Tweewieler, het blad van het centraal bureau voor de rijwielhandel.
In het afgelopen jaar viel vooral de verkoop van sportievere modellen op. Vrijwel alle ondervraagden zeiden meer superlichte sportfietsen en racefietsen te hebben verkocht. Over het algemeen nam de vraag naar duurdere fietsen toe.
Ook de verkoop van bij-artikelen is onder invloed van de grotere fietsomzet in 1979 flink toegenomen. Dat gold met name voor reflectors en fietskleding, aldus Tweewieler.

Zeer snelle bouw kantoor van Eka

MAASTRICHT - Op 25 en 26 februari zal op het terrein van Eka Kemi aan de Beatrixhaven in twee dagen een kantoorgebouw met een vloeroppervlak van 320 vierkante meter worden gebouwd. Het is zo compleet dat er zich zelfs een sauna in bevindt.



● In de winkel van Vroom en Dreesmann in Utrecht heeft men een volautomatische bloeddrukmeter geplaatst, waarmee klanten door inworp van ƒ 2,– hun bloeddruk zelf kunnen meten.

Beursoverzicht

Obligaties verder omlaag

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs blijft het sukkelen met de obligatiesector. De voorzichtige opleving van vrijdag werd maandag weer geheel teniet gedaan. De verschillen liepen nogal uiteen, maar het verlies lag per saldo tussen de zeven dubbeltjes en één gulden. Ook in de aandelenmarkt vielen er klappen.

Koninklijke Olie was begin beurs flauw met een achteruitgang van ƒ 2,50 op ƒ 161,60. Als oorzaak werd gebrek aan affaire genoemd, doordat Wall Street en Duitsland dicht zijn en ook het carnaval was van invloed. Akzo zakte tachtig cent op ƒ 24,60 en KLM zelfs ƒ 1,20 op ƒ 69. Hoogovens moest vijftig cent prijsgeven op ƒ 21,30. Philips noteerde onveranderd ƒ 19,70, terwijl Akzo als enige international een winst boekte, en wel drie dubbeltjes op ƒ 119,70.

Het bierfonds Heineken ging ondanks het carnaval waar het gerstenat rijkelijk vloeit een volle gulden omlaag tot ƒ 66,10. Deli steeg ƒ 2,50 op ƒ 93, terwijl HVA onveranderd was op ƒ 45,90.
De scheepvaartsector ging iets achteruit. KNSM zakte tachtig cent op ƒ 88,20 en Nedlloyd vijftig cent op ƒ 80,50. Van Ommeren bleef op ƒ 222,50 hangen.
In de financiële sector moest Nationale Nederlanden een forse veer laten. Het fonds verloor ƒ 1,50 op ƒ 114. AMRO Bank liet zestig cent liggen op ƒ 62,30, terwijl ABN bleef staan op ƒ 294,50.

Ook op de lokale markt moesten de koersen over een breed front omlaag. Gelatine-Delft verloor ƒ 20 op ƒ 450. Van Gelder zakte ƒ 1,10 op ƒ 16,50, evenals Buhrmann-Tetterode op ƒ 62,10. Holec raakte ƒ 2,80 kwijt op ƒ 52,20, Vmf ƒ 1,50 op ƒ 33,30. RSV ƒ 1,10 op ƒ 32 en Begemann ƒ 10 op ƒ 65. Naarden viel zeventig cent terug tot ƒ 16,30. Van Beek daalde ƒ 3 op een laatkoers van ƒ 72. Volker-Stevin zag ƒ 1,30 van de koers afgaan op ƒ 60 en Bredero zag ƒ 2,50 smelten op ƒ 215,50. Oce-Van der Grinten was ƒ 2,50 in reactie op ƒ 123.

Onder de weinige winnaars was Alvamij met een stijging van ƒ 2,50 op ƒ 163,50. Holdoh won ƒ 5,50 op ƒ 377,50. Ceteco steeg een gulden op ƒ 176 en ADM tenslotte was ƒ 3 beter op ƒ 249.

Tijdens beurstijd gingen Akzo, Hoogovens, Van Ommeren en Heineken omhoog. De ABN daarentegen zakte weg. Op de Europese optiebeurs was het uitzonderlijk rustig en op het middaguur waren slechts 250 contracten verhandeld. De optiepremies veranderden slechts lichtelijk. De meest verhandelde klasse was Koninklijke Olie.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.88	1.98
Engelse pond	4.30	4.60
Belgische frank (100)	6.46	6.76
Duitse mark (100)	108.75	111.75
Italiaanse lire (10.000)	21.75	24.75
Portugese escudo (100)	3.80	4.80
Canadese dollar	1.61	1.71
Franse franc (100)	46.00	49.00
Zwitserse franc (100)	117.00	120.00
Zweedse kroon (100)	44.50	47.50
Noorse kroon (100)	37.75	40.75
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.29	15.59
Spaanse peseta (100)	2.70	3.00
Griekse drachme (100)	4.40	5.65
Finse mark (100)	50.25	53.25
Joegoslav. dinar (100)	7.85	10.10
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	25,40	25,00
ABN	294,50	292,00
Amro 20	62,90f	61,70
Deli-Mij	90,50	94,00
Dordtsche	204,00	201,60
Dordtsche Pr.	203,60	200,70
Heineken	67,10	66,40
Heineken H.	61,00	60,60
Hoogovens	21,80	21,50
HVA-Mijen	45,90	45,10
KNSM cert.	89,00	88,50
KLM	70,20	69,00
Kon. Olie	164,10	161,70
Nat. Ned.	115,50	114,10
Ned. Lloyd	81,00	80,00
Ommeren	222,50	224,00
Philips	19,70	19,70e
Philips (div. 80)	19,10	19,00
Robeco	178,00	176,00
Rolinco	156,50	155,00
Rorento	106,20e	106,20
Unilever	119,40	119,20f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	100,70	100,30
9.75 id. 74	98,70	97,80
9.50 id. 76-1	98,00	97,40
9.50 id. 76-2	96,60	96,00
9.50 id. 80-95	96,00	94,80
9.25 id. 79-89	94,60	93,50
9.00 id. 75-1	92,90	92,10
9.00 id. 79-94	92,50	91,40
8.75 id. 75-1	93,70	92,90
8.75 id. 75-2	93,90	93,10
8.75 id. 76-96	92,60	91,60
8.75 id. 79-94	93,20	92,40
8.75 id. 79-89	92,10	91,40
8.50 id. 75-1	93,00	92,50
8.50 id. 75-2	92,60	92,10
8.50 id. 78-93	90,00	88,90
8.50 id. 78-89	93,50	92,80
8.50 id. 80-89	93,90	93,20
8.25 id. 76-96	89,70	88,80
8.25 id. 77-92	91,90	91,00
8.25 id. 77-93	90,90	89,80
8.25 id. 79-89	90,30	89,40
8.00 id. 69	89,00	88,50
8.00 id. 70-95	88,90	88,40
8.00 id. 71-96	87,40	86,80
8.00 id. 70-1	95,80	95,50
8.00 id. 70-2	93,90	93,00
8.00 id. 70-3	93,60	92,60
8.00 id. 76-91	91,30	90,30
8.00 id. 77-97	88,50	87,50
8.00 id. 77-87	93,20	92,50
7.75 id. 71-96	86,00	88,50
7.75 id. 73-98	84,60	85,00
7.75 id. 77-97	86,80	86,00
7.75 id. 77-92	88,80	88,00
7.50 id. 69-94	86,90	86,20
7.50 id. 71-96	84,90	84,20
7.50 id. 72-97	83,50	82,60
7.50 id. 78-93	87,20	86,50
7.50 id. 78-88	88,00	87,30
7.50 id. 71-81	97,30	97,20
7.20 id. 72-97	82,30	81,40
7.00 id. 66-1-91	86,50	85,80
7.00 id. 66-2	86,00	85,00
7.00 id. 69-94	85,30	84,50
6.50 id. 68-1-93	83,10	81,00
6.50 id. 68-2	83,40	82,10
6.50 id. 68-3	82,80	82,40
6.50 id. 68-4	82,60	81,80
6.25 id. 66-91	85,30	81,60
6.25 id. 67-92	83,20	84,30
6.00 id. 67-92	82,60	82,20
5.75 id. 65-1-90	83,20	81,60
5.75 id. 65-2	82,80	82,50
5.25 id. 64-1-89	83,30	82,10
5.25 id. 64-2	82,70	82,80
5.00 id. 64-94	79,10	78,50
4.50 id. 58-83	91,40	91,40
4.50 id. 59-89	84,80	84,30
4.50 id. 60-1-85	89,30	89,30
4.50 id. 60-2	82,40	82,50
4.50 id. 63-93	77,00	76,40
4.25 id. 59-84	90,00	90,20
4.25 id. 60-90	82,00	81,70
4.25 id. 61-91	79,70	79,20
4.25 id. 63-1	77,20	76,80
4.25 id. 63-2	78,00	77,80
4.00 id. 61-86	89,50	89,50
4.00 id. 62-92	80,90	80,70
3.75 id. 53-93	80,00	79,80
3.50 id. st. 47	75,70	74,90
3.50 id. 53-83	91,30	91,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,75	80,00
8.75 ABN	101,50	101,50
6.75 Amro 73	91,20	91,20
5.50 Amro 8.25	250,00	245,00
8.50 Bos Kal.	100,00	100,00
6.25 Buhr T	95,70	—
7.25 Furn. 73	83,00b	—
5.75 Gist-Br.	81,20	80,60
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	79,00b	79,50
8.75 KNSM	90,50	91,00
8.75 KBB	93,00	—
7.75 K.N. Pap.	83,50	83,00
7.25 M'intosh	80,50	81,00
9.00 Meneba	85,20	85,00
7.00 NBM-B	80,50	80,00
7.25 Nederh.	1,30	1,30
6.50 NBM	580,00	580,00
7.75 Nutricia	66,00	65,10
8.00 Nijverd.	83,20	83,00
6.50 Océ-Gr.	111,00	111,00
4.75 Philips	87,80	86,80
10.00 Pont	95,00	93,50
7.50 Proost B.	82,20	82,00e
6.50 Rolinco	63,00	—
6.50 id. 1000	66,00	66,00
8.00 Sanders	90,50	90,50
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Skol Br.	85,00	84,00
7.00 Slav. Bk.	85,00	82,70
8.75 Stev. Gr.	89,50	89,50
9.00 VMF-St.	62,00	61,50
8.25 Vih. But	—	83,00e
8.50 Volk. St. '78	83,20	82,40
7.00 W'have	95,00	95,00
7.00 W'sanen	81,20	81,30
8.75 W.U. Hyp.	103,70b	103,50

Binnenlandse aandelen

ACF	72,00f	70,00f
ADM-Beheer	246,00e	250,00e
Ahold	79,00e	77,60
Amas	5,40	5,25
Amev	98,50	98,50
Amfas	112,50	111,50
Asd Rubber	4,40	4,36
Asd. Rijtuig	207,00	205,00
Ant. Brouw.	215,00b	215,00b
Ant. Verf.	174,00	173,00
Arnh. Schbw.	—	—
Asselberg	140,00a	140,00f
Ass. St. R'dam	89,20	88,00
Audet	136,50	136,60
Aut. Ind. Rt.	1642,50	1642,80
Ballast-N.	92,00	94,00
Bam	65,00f	64,50
Batenburg	387,50	390,00
Beek van	75,00	72,00a
Beers	101,30	101,00
Begemann	75,00a	65,00
Belindo	326,00	324,00
Bergoss	47,00f	46,00
Berkl. P	102,50	102,90
Blydenst. C.	372,00	365,00
Boer Druk	121,00	121,00
Bols	60,10	59,60
Borsumij W.	183,50	183,00
Bos Kalis	99,00	99,20
Braat Bouw	169,50	169,50
Bredero VG	228,00	230,20
id. cert.	228,00	230,00
Bredero VB	216,50	214,00
id. cert.	218,00	215,50
Buhrm. Tett.	63,20	62,10
Cal hold NV.	27,00	26,60
Calvé-D. cert.	165,00	166,20
id. 6 pct. cert.	1317,00	1317,00
Centr. Suik.	71,00	69,00
id. cert.	69,00	69,00
Ceteco	176,00	176,50
id. cert.	175,00	176,00
Chamotte	12,50	12,30
Cindu-Key	23,00	22,70
Claimindo	319,00	315,00
Crane Ned.	1060,00	1060,00
Desseaux	44,30	43,10
Dikkers	29,50	29,50
Dorp en co	176,00	176,00
Duiker App.	164,00	162,00
Econosto	24,10	24,00
Els-NDU	218,00	218,00
Emba	187,00	187,00
Ennia	136,80	136,40
Eriks	77,50	77,20
Fokker	28,20	27,90
Ford Auto	390,00	377,00
Fr. Gr. Hyp.	88,00	87,60
Furness	49,70	49,00
Gamma H.	24,50	23,70
id. 5 pct.	15,50	15,60
Gel. Delft c.	470,00	450,00
Gelder cert.	17,60	16,50
Geld. Tram	1140,00	1150,00
Gerofabr.	50,00e	51,80
Giessen	103,00	102,50
Gist Broc.	33,10	32,80
Goudsmit	73,50	73,50
Grasso	82,00	80,00b
Hagemeijer	35,50	34,20
Hero Cons.	98,00	—
Hoek's Mach.	47,00	47,50
NV Holdoh	372,00	375,50
Holec	55,00	52,50
HAL Trust	75,00	75,00
Holl. Kloos	147,00	147,00
Holl. Bet.	83,00	83,50
Hunter D.	21,60	22,40
IHC Holland	93,50	94,00
Ind. Maatsch.	310,00b	310,00b
IBB Kondor	90,00	89,30
Interlas	63,20	63,20
Internat. M.	26,20	25,90
Inventum	650,00	651,00
Kempen B.	73,10	74,00
Klene S.	325,00	326,00
Kluwer	102,70	103,50
KBB	61,10	61,00
id. cert.	61,10	61,00
id. 6 cum	—	—
KNP	31,00	30,20
Krasnap.	72,80	72,20
Kwatta	10,60	11,00
Landre Gl.	152,50	150,00
Leids Wol.	152,20	151,00
Macintosh	46,20	45,20
Maxw. Petr.	195,00	193,00
Meneba	45,70	45,10
Metaverpa	1910,00	1920,00
MHV A'dam	41,50	41,50
Moeara En.	321,00	318,00
id. 1-10	4190,00	4190,00
id. 1-4	860,00a	850,00
Mulder	840,00	840,00
Mijnb. W.	717,00	717,00
Naarden	17,00	16,30
Naeff	94,60	96,40
Nagron	44,50	44,20
NBM-Bouw	23,80	23,50
Nedap	255,00	262,00
Ned. Bontw.	23,00	23,50
Ned. Crediet	56,30	56,30
NMB	234,50	234,50
Ned. SHB	215,00	210,00
Ned. Springst.	4820,00	4830,00
Nierstrasz	810,00	810,00
Norit	82,50	81,50
Nutricia GB	26,10e	25,50
Nijverdal	35,50e	35,00
Océ-Gr.	125,50	122,60
Ogem hold.	13,50f	13,30
Orenstein	186,50	191,00
Otra	82,00	83,00e
Pakhoed H.	56,00	55,80
id. cert.	51,00	50,00
Palembang	162,00	162,00
Palthe	50,00	50,00
Pont Hout	164,00	164,00
Porcel Fles	251,00	251,00
Proost en Br.	92,00	92,50
Rademakers	335,00	335,00
Ravast NV	19,00a	18,50
Reesink	201,00	199,00
Reeuwijk	86,00a	85,00a
Riva	282,00	288,50
id. cert.	281,00	284,00
Rohte en Jisk	50,50	51,00
Rommenholl.	277,00	277,00
Rijn-Schelde	33,10	32,50
Sanders	103,30	104,00
Sarakreek	64,00	64,00
Schev. Expl.	1,55	1,57
Schlumberger	1065,00	1075,00
Schokbeton	440,00	435,00
Schuitema	121,00	121,00
Schuppen	154,00	156,00e
Schuttersv.	92,00	92,00
Slavenb. Bnk.	226,00	226,00
Smit Intern.	52,50e	51,50
Telegraaf	76,70	76,50
Textiel Tw.	50,50	50,00
Tilb. Hyp. Bk.	151,00	148,00
Tilb. Waterl.	825,00	825,00
Tw. Kabelf.	225,00	225,00
Ubbink	144,00	143,20
Unikap	150,00	138,10
V.d. Vliet-W.	89,60	90,00
Ver. Glasf.	79,00	78,00
VMF-Stork	34,80	33,60
VNU	85,20	85,00
Verto cert.	11,70	12,20
Vihamij Butt	43,60	43,00f
Volk Stev. N.V.	61,30	60,00
VRG-GBZ	34,10	34,00
Wegener cert.	70,00	70,00
Wessanen	43,20	43,00
W.U. Hyp.	309,00	307,00
Wyers	30,40	29,00
Wijk en Her	137,00	137,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	326,00	322,10
Br. Petrol	685,00	675,00
Gevaert Ph.	58,00	58,00
Hoechst	134,00	134,00
Hoesch	39,00	39,00
Imp. Chem.	160,00	160,00
Petrofina	388,00	—
Solvay	145,00	140,00
Un. Miniere	660,00	650,00
Akzona	28,40	28,80
Alcan	110,20	111,00
Am. Cyanam	56,00	61,50
Am. Express	55,20	56,00
Am. Motors	15,50	15,30
Am. Standard	103,00	99,50
Am. Tel & Tel	100,00	99,50
Ampex Corp.	37,10	36,00
Bell Teleph.	32,50	30,50
Bethl. Steel	47,00	47,10
Boeing Corp	116,00	118,20
Burroughs	147,50	147,50
Can. Pacific	74,50	74,00d
CBS	99,50	99,50
Celanese	86,00	85,70
Chrysler	18,50	18,50
Citicorp.	39,70	39,60
Cities Serv.	194,50	197,50
Colgate	24,40	24,40
Columb. Gas	80,50	80,50
Cons. Edison	41,10	41,00
Control D.	107,00	106,00
Curtiss W.	54,00	53,00
Dow. Chem.	70,50d	68,50
Du Pont	76,00	75,80
East Airl.	15,20	15,00
Eastm. Kod.	88,00	90,50
Exxon (10)	124,60	124,60
Ford Motor.	62,50	61,50
Gen. Electric	102,80	103,00
Gen. Foods	52,50	52,20
Gen. Motors	100,00	99,00
Gilette	44,20	43,50
Goodrich	37,00	37,00
Goodyear	24,00	23,70
Gulf Oil	220,00	223,00d
Husky Oil	128,00	127,30
Imperial Oil	76,00a	72,40
Inco	54,00b	54,50
IBM	135,50	132,80
Int. Flavors	33,70	34,20
Int. Tel. en T.	53,00	54,50
Kennecott	80,20	77,50
Litton Ind.	97,30	96,60
Lockheed	74,10	73,50
Mc. Donnell	84,80d	84,50
Merck Co.	130,40	126,00
Minnesota	99,00	99,50
Mobil	121,50	121,50
National Can.	45,00	43,00
Nat. Dist & C.	55,50	57,00
NCR Corp.	146,00	145,00
N.A. Philips	55,20	54,70
Occidental	55,90	55,80
Pepsi Co	43,50	43,00
Ph. Morris	63,50	63,20
Philips P.	111,00	109,50
Polaroid	45,30	44,60
Procter & C.	141,00	138,00
RCA Corp.	45,50d	46,00
Rep. Steel	46,60	45,10
Reynolds I	66,00d	64,00
Sears	32,60	32,00e
Shell Can.	52,80	53,50f
Shell Oil	137,90	133,00
Sperry Rand	108,00	107,00
Standard Br.	56,50	54,00
Standard Oil.	137,00	135,80
Sterling Dr.	32,30	32,80
Sun Oil C.	—	152,00
Tandy Corp.	61,20	61,50
Texaco	74,00	75,00
Texas Instr.	199,50	196,50
Transam C.	32,70	33,00
Un. Carbide	85,00	83,70
Un. Pacific	172,00	175,80d
U. Brands.	23,30	23,30
U.S. Steel	38,70	39,50
Warner L.	39,30	39,70
Westingh.	46,50	47,50
Woolworth	45,50	45,40
Xerox	120,50	119,50
Dai-Ichi K.	290,00	295,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	159,00	153,00
Sanyo Electr.	153,00	152,00
Sony Corp.	256,00	255,50

Aangeb. betrekkingen

Wil je veel geld VERDIENEN ƒ 1500.– à ƒ 2000.– per week (5-daagse werkweek). Club Denise. Boschstraat 48. Maastricht. tel. 043-50785. Club Rustica. V.d. Weyerstr. 9. Kerkrade-West. Tel. 045-412762. (Privé nr. 045-215876).

Voor privéwerk op een leuke CONDITIEWONING aanw. Zeer gunst. gel. telefoon en video aanw. voor inl. Tel. na 14.00 uur. 04490-22808.

In een nieuwe PRIVÉ-CLUB is nog plaats voor een leuk meisje. tel. 043-51945.

Ervaren DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. hoog loon. goede soc. voorz. werkkleding en gereedschapsgeld. Inl. A. v.d. Oever Irik dakbedekking b.v.. Terweyerweg 11. Heerlen. 045-221222.

Accountantskantoor zkt. repres. MEDEWERKSTER (ongeh.). Br.m. foto onder nr. 1603 Limb. Dagblad Heerlen.

SCHILDERS gevraagd voor onderhoudsschilderwerk in Zuid-Limburg. Schildersbedrijf v.d. Laar. Heerlen B.V.. Dr. v. Berckellaan 26 Heerlen. Inlichtingen na 19 uur bij M. Rouschen. Kipstraat 55 Kerkrade. tel. 045-454349.

Voor direct gevraagd. Ervaren CHAUFFEUR voor Daf-Kipper. Aanmelden na 17.00 uur. Quaedvlieg en zoon. Robroekweg 36A. Heerlerheide. tel. 045-212283 en 211429.

Gevr. betrekkingen

Vraag vrijblijvend prijsopgave voor alle DAKWERK. rioolwerk en metselwerk. Fa. Delhey. tel. 045-352262 of 352937.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42. Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF LIMBURG gevelreiniging een steengoede belegging. Nu met 15% voorjaarskorting. Gritstralen. nat-zandstralen. chemisch-reinigen. voegen. kappen en zetten. vochtwerend impregneren. verwijderen verflagen. Hopperank 15. Brunssum. tel. 045-251467.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. dakdekkersbedrijf Het Zuiden. 045-216151. Uw adres voor reparaties. zinkwerken. platte isolatiedaken. Teven 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvend offerte.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN Het Zuiden, tel. 045-216151.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Het Zuiden, tel. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers voor al uw dakwerken. groot of klein moet u bij ons zijn. tel. 045-313510. Kerkstr. 28. Nieuwenhagen.

OPRITTEN en terrassen. in klinkers of sierbestrating. tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF „De Nok" voor alle dakwerkz.hed., reparaties. pannen en platte daken, al uw zinkwerk. Tev. 6 jr. schrift. gar. op alle werkz.hed. Vrijbl. offerte. Tel. 045-215005 of 045-224459.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V.. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten. dakkapellen. DAKISOLATIEPLATEN. Boeiboorden. wanden. vloeren. kozijnen. interieurbetimmering van winkel. café enz. Alle soorten pannedaken nieuwbouw of renovatie.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk. Tel. 045-714924/045-415348.

Voor al uw reparaties en VERNIEUWINGEN van platte daken. nu ook met kunststofbedekking. Fa. Eurodak. 04494-48236.

Voor oprit. terras. afrast., tuin en METSELWERK. Bel tijdig 045-216722.

Ik ben een JONGEVROUW van 30 jr. en zoek een leuke baan als bedrijfsleidster in club of sauna. Heb veel ervaring op dit gebied. Br.o.n. F 163 LD Hl.

VOORJAARSSTUNT!!! Op al uw dakwerkzaamheden 10% korting. Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. 045-222621. Voorjaarsstunt!!!

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf. Uw adres voor alle dakwerkzaamheden, isolatie en zinkwerken. Vraag vrijblijvend offerte. tel. 045-222621.

Te koop aangeboden

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2. Susteren.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12. Akerstr. 106. Kerkrade-W.

GRINDTEGELS-marmersplittegels voor oprit of tuinpad. Betonplaten en palen voor stallen schuttingen e.d. alles uit voorraad leverbaar, ons showterrein is doorlopend geopend. Creugers beton. Economiestr. 46. Hoensbroek. tel. 045-213877.

Verlichting WEEKAANBIEDING hanglampen met 15% korting. Electro Bemelmans. Wannerstr. 10 (markt)Heerlerheide.

Opnemen. platenspeler en 6 radiozenders met afstandbediening vanuit een luie stoel met de BEOCENTER 7000. uit voorraad leverbaar. Wannerstr. 10. (Markt) Heerlerheide.

Iedere dag BANG & OLUFSENDEMONSTRATIE ook bij u thuis. Overtuig u zelf. kom kijken en luisteren. Electro Bemelmans. Wannerstr. 10. (markt) Heerlerheide.

Verdien 550 gulden Bang & Olufsen AANBIEDING Beosysteem 2200. 2x40 W. met Beogram 1500 en 2 luidsprekers S40 voor ƒ 2895,–. Electro Bemelmans. Wannerstr. 10. (markt) Heerlerheide.

Te k. eiken DEKENKISTEN. zo lang de voorraad strekt. ƒ 100,– ex. BTW. M. t.m. vr. 9-17 uur. Past. Greymanstr. 49. Schinveld.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur. tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Erkend Focwa bedrijf. Stationsstr. 6, Kerkrade. tel. 045-455088.

Te l. KL.-TV. prima toestel. wegens bijzondere omstandigheden, spotprijs. Tel. 04406-12875.

Onze laatste bontmantels moeten weg! Nu div. bontmantels v. halve prijzen!! Volle garantie. DE BONTKONING. Hooghuisstraat 3. Eindhoven-C (zijstr. v.d. Rechtestr.) Koopavond tot 21.00 uur geopend.

MEUBELEN nu rechtstreeks af fabriek met kortingen van ƒ 200,– tot ƒ 1000,– en meer. Nadere inlichten. Tel. 045-259049.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS ook eiken eetkamertafels. Tel. 045-213563.

Dames. heren. kinder race en derailleurfietsen. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Smeed. GASH. liggend vuur. groot en apart 345. gasfornuis 95. gevelk. 125. oliehaard 95. Rijksweg N. 4 Geleen. tel. 43394.

Te k. TOURCARAVAN en 8 pers. stacaravan. tegen elk aann. bod. V. Tilburg Rott. 14 Vijlen. tel. 04455-1871.

Te k. aang. weg. verh. skai BANKSTEL. div. kasten. gashaarden. gasfornuis. ijskast. eiken tafels en ander meubilair. Te bevr. tel. 04442-1461.

Veel geld terug voor uw gebruikte MEUBELS als u deze inruilt en toch kunt u kopen rechtstreeks op fabriek. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416195.

Gaat u TROUWEN of verhuizen. Tot ƒ 15.000,– beschikbaar voor aankoop meubels en vloerbedekking. Eventuele goedl. leningen worden door ons overgenomen. Tel. 045-416195.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt op nieuwe. u slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416195.

Te k. witte TROUWJAPON. z.g.a.nw., mt. 36-38. ƒ 400. na 18 uur. Prinsenstr. 15, Hrl.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. door privé. Alle zilveren en gouden VOORWERPEN zoals binnen- en buitenlandse munten, sieraden en gebruiksvoorw. enz. hoge prijs. cont. geld, deskundig. Discretie verz., tel. 045-222203.

INKOOP goud en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen. Markt, Heerlen.

Zilv. guldens en rijksdaalders en andere munten Rutten, Nassaustr. 62, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-456815.

Privé vraagt te k. teg. beslist hoogste prijs: alle gouden en zilveren voorw. zoals MUNTEN, ringen, bestekken, enz. enz. zeer vertrouwd en desk. discr. behand. cont. geld tel. 045-458309.

Te huur aangeboden

Te h. PAARDENSTALLEN met uitloop. pr. ƒ 150,– p.mnd. tev. damesrijpaard te k. Vos, ruin, 5 jr. Palenbergstr. 50 Palemig-Hrln.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WINKELRUIMTE op goede ligging. hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-222489.

Jong stel zoekt p. 1-7/1-8 as. te h. FLAT. etc. omg. Heerlh.. Pass., N.Einde of dir. omg. Hrl. Tot ƒ 350. Overn.kosten zijn overeen te komen. Br. o. nr. SH 178 LD Hrl.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV. Nieuwstr. 22-24. Hoensbroek, tel. 045-211668.

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12. tel. 04750-16555.

HOENSBROEK: te koop nabij het centrum ruim woonhuis: best. uit: kelder. woonkamer ca. 36 m². serre. keuken. kantoorruimte. Verd.: 4 slpk., badk. met ligbad; verd.: berging. hobbykamer. zolderruimte; aanv. in overleg; prijs ƒ 129.900,– k.k. De koper betaald geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4. Brunssum. tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE: te koop geschakelde patio-bungalow met garage, c.v., L-vormige living met open haard en ca. 40 m². keuken. 2 slpk., patio op het zuiden; aanv. direkt; gelegen aan de L'Ortijestraat. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V.. Merkelbeekerstr. 4. Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN. bungalows. huizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink Brunssum B.V. Bem. buro in onroerend goed. Merkelbeekerstr. 4. Brunssum. tel. 045-256161.

Voor div. relaties en cliënten vragen wij woningen-BUNGALOWS in alle prijsklassen. inl. Ozek Makelaardij BV, Stationstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Voor de verkoop zoeken wij WONINGEN in de prijsklasse van ƒ 80.000,– tot ƒ 170.000,– in alle plaatsen. Inl. Makelaardij Peters, Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan). 6161 EK Geleen. tel. (04494)-48191*.

Deskundige TAXATIES van onroerend goed bij aankoop. verkoop. financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd. Inl. Makelaardij Peters. Agnes Printhagenstraat 36 (hoek Mauritslaan). 6161 EK Geleen, telefoon (04494)-48191.*

AMSTENRADE: van Hövel tot Westerflierhof vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met leistenen vloer, toilet, 2 slaapkamers. douche met bidet en vaste wastafel. ruime woonkamer ca. 40 m2 met open haard. luxe keuken met massief eiken front, ingebouwde koelkast, gaskookplaat, electrische oven, dubbele spoelbak en mechanische afzuiging. bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, berging met ingebouwde kastenwand en luxe badkamer met ligbad, bidet, toilet en dubbele vaste wastafel. Aanvaarding direkt koopprijs ƒ 398.500,- k.k. Stienstra Heerlen makelaardij b.v., Tempsplein 25. 6411 ET Heerlen. tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin Indeling entree met toilet. woonkamer met parketvloer. dichte keuken met massief eiken keuken en apparatuur. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder alwaar c.v. en boiler is geplaatst. Aanvaarding vrijwel direkt. Vraagprijs ƒ 182.500,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25. 6411 ET Heerlen. tel. 712255.

Aan- en verkoop onroerend goed. Makelaardij HENDRIKS B.V. Tel. 045-714315.

TAXATIES onroerend goed: Makelaardij Hendriks B.V. Beëd. taxateurs. tel. 045-714315.

BRUNSSUM. Aan de Rumpenerstraat/Sweelinckstraat nieuwbouw-appartementen met woonkamer/keuken. 2 slaapkamers. badkamer en berging. Verkoopprijzen van ƒ 127.713,- tot ƒ 134.808,- v.o.n. excl. bouwrente. Premie totaal van ƒ 10.440,- tot ƒ 2.820,-. Noord goed gesitueerde ruime halfvrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale entree, woonkamer 35 m² met parketvloer. 4 slaapkamers en grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. tel. 045-712255.

SUSTEREN. Halfvrijstaande woningen met garage en c.v., woonkamer met open haard. 3 slaapkamers. badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. vaste trap naar zolder. hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 189.000,– tot ƒ 193.000,– v.o.n. incl. renteverlies. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25. 6411 ET Heerlen. tel. 045-712255.

Te k. vrijst. BUNGALOW gelegen te Veldwezelt België gelegen ± 5 min. v. C-Maastricht. Grondopp. 2200 m2, direct te aanv. vr.pr. ƒ 430.000,- k.k. Inl. overdag 045-455140 na 18.00 uur 045-416791.

Bouwvak

Pierre Boels VERHUURCENTRUM. Verhuur van alle soorten handgereedschap, bouwmachines, schaftwagens, steigers enz. Sittard, Dr. Nolenslaan 116, tel. 04490-10960, Amstenrade. Parallelstr. 56a, tel. 04492-3030.

Gaat u verbouwen huur BOUWMATERIALEN, bij Hollanders b.v., tel. 045-214191 b.g.g. Nijverheidsstr. 20. Hoensbroek.

BETONMOLENS. bouwliften. dakdekkersliften. electrische kaphamers. bouwlampen. electro- en dieselcompressoren. noodstroomaggregaten. hout- en steenzaagmachines. heteluchtkanonnen. hogedrukstoomreinigers. bouw- en rolsteigers. hout- en alluladders. schaft- en directiewagens. parketschuurmachines. pompen. steenknipmachines. straatveegmachines. trilplaten. strampers. walsen. vorkheftrucks. diamantzaagbladen en boren. diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108. Heerlen. tel. 045-411930.

DASSEN aanhangwagens te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6. Kerkrade. Tel. 045-455088.

Huur STEIGERMATERIALEN. bouwliften en betonmolens bij Hollanders b.v.. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders b.v., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek. tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42. Heerlen. tel. 045-725260.

PAPEGAAIEN extra aanbieding. mooie jonge amazonepapegaaien met kooi op standaard ƒ 285,-. Met volledige spr. garantie. Uw specialist Flamingo, Meerssenerweg 15. M'str., tel. 043-627280.

Te k. DWERGPOEDELTJES. div. kleuren m. stamb., allen ingeënt, ook tegen Parvo-ziekte. v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

HONDEHOKKEN alle types Houtbouw Ubachs Vink 39. Kerkrade, tel. 045-351252.

Te k. PAPEGAAIENKOOI ƒ 100,–. Tel. 420753.

Te k. z. mooie tamme sprekende AMAZONE-PAPEGAAI met kooi. Veldsalie 4 Terwinselen. tel. 045-421213.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen. tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen. tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

RUILMOTOREN Merc. 200 D, 220 D, 240 D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets. Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. ƒ 18,50 M. Botterweck Akerstr. 106 Spekolzerheide.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S. Geusselt Automobielen, 043-621861.

VRIJWARINGSBEWIJS geven wij bij het halen en betalen van uw oude auto of schadeauto, bel 045-413477.

AMERICAN CARS Schimmert, keuze uit 75 nieuwe USA-cars, ook service en reparatie. div. inruilwagens. Groot Haasdal 6. Schimmert tel. 04404-1888.

Alle typen VW-MOTOREN. óók alle andere motoren van elk merk en type: Mercedes, Opel Ford enz. met originele fabrieksgarantie. Zéér scherp concurerende prijzen. Óók accu's en alle automaterialen: trekhaken. uitlaten. banden enz. met 30% tot 40% korting. Donny Klassen Groothandel Automaterialen. Meersenerweg 219. tel. 043-627354. Maastricht.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO. ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24. Heerlen. tel. 045-720418.

Ink. goede AUTO'S kont. geld. alleen bij P. Joosten. Scharnerweg 3. Maastricht. tel. 043-627308.

Dagelijks show van gebruikte AUTO'S. Prijzen vanaf ƒ 200,– tot ƒ 20.000,–. Verkoop onder volle garantie en financ. Simca-Talbot-dealer. Autobedrijf Jasper B.V.. Nullanderstraat 102. Kerkrade-Centrum. tel. 045-454545.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom B.V.. Leemkampsweg 2. Palemig-Hrl. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

OPEL Kadet automaat. '76. Opel Kadet '76 2x. Peugeot Familial '76. Fiat 127 CL '77 3-deurs. Toyota Corolla op gas '76 en '75. Toyota Corolla '75. Mazda 818 4-deurs '77. Opel Commodore 28 GL automaat '75. Toyota Corolla '73 ƒ 2250,–. Inruil, financiering en garantie. Auto Weber. Brugstraat 38. Schaesberg (bij markt). Tel. 314175.

FORD Granada 2000 GL '77. Ford 1600 L '76. Mazda 929 coupé '77 en '76. Opel Kadett coupé '76. Ford Escort ghia 1300 '75. Opel Ascona 1900 S '76. Toyota Carina 1600 L '75. Toyota Mark 2 '76 automaat met gas. Simca 1307 '76. Datsun 120 Y '75. Audi 100 GLS '77. Honda Civic 1200 '76. Chevette L '76. 3-deurs Ford 1300 L '73 ƒ 1250,-. Peugeot 304 '72 ƒ 500,-. Inruil en financiering. garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert. tel. 311729.

Te k. gevr. alle merk. SLOOPAUTO's. tel. 045-214929.

ANWB OK-INRUILAUTO'S. Da's pas zekerheid. Kadett's va. '75/'79 ƒ 6950,– t/m ƒ 13.650,–. Ascona's '78 va. ƒ 12800,– t/m ƒ 15.450,–. Manta's in div. uitvoeringen '76/'78 va. ƒ 12250,– t/m ƒ 1600,–. Rekords 1900/2.0 L 2/4-drs. '76/'78 va. ƒ 9150,– t/m ƒ 18.750,–. Chevette '77 ƒ 7850,–. Viva '77 ƒ 8350,–. Cavalier 1600 GL '78 ƒ 14.850,–. Alfetta's 1.6 1.8 '76 '78 va. ƒ 9750,– t/m ƒ 17.650,–. Fiat 127 '78 ƒ 8950,–. Fiat 128 3P 1300 '79 ƒ 13.200,–. Fiat 128 '79 ƒ 10.950,–. Austin Allegro '77 ƒ 8700,–. Mini 100 '75 ƒ 4750,–. Peugeot 504 '78 diverse uitvoeringen va. ƒ 12.350,– t/m ƒ 16.500,–. Toyota Corolla Sportwagon '77 ƒ 13.500,–. Renaults R4. R6. R20. R16 '76/'77 va. ƒ 6450,– t/m ƒ 15.750,–. Audi 100 LS '77 ƒ 16.950,–. Simca Chrysler 1308 GLS Swing '79 Ingeruild: BMW 733 1A 1977; BMW 728 1978 1977; BMW 525 1978 1977; BMW 520 1978 1977 1976; BMW 323 I 1978; BMW 320 1978 1976; Alfa 2000 GTV 1978; Volvo 244 GLE 1976; Ford Mustang Ghia II 1978; Saab 99 GL 1976; Peugeot 604 GL 1977; Chevrolet Caprice 1977. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

OPEL Record Diesel 4-drs. bwj. 16-9-75 ƒ 3650,– De Vossekuil 305 Heerlen.

T.k. PEUGEOT 104. bj. '74. 5-deurs. Vr.pr. ƒ 2700,-. Tev. aanhangwagen ƒ 325,-. Te bevr. Mesdagstr. 19. Hrln-Meezenbroek.

Te k. a. TOYOTA Cresida. oud 21 mnd. Incl. gasinst., radio. trekh., vr.pr. ƒ 9750,– finc. mog. Te bevr. L. v. Kempen. hotel Limburgia. Grendelplein 19. Valkenburg. tel. 04406-12318 of 13918.

Te k. 2 CV 6 Spec. bj. eind 1977 32.000 km. Heerlen, Rotterdamstr. 73. Tel. 725995.

Te k. automatic VOLKSWAGEN Kever. '75. Peugeot 204. '76. Burg. Lemmensstr. 40 Geleen.

RENAULT 5 L. bj. '76. tel. 04493-3043.

Te k. TOYOTA 1000 S lux. m. radio, bwj. 22-5-'75. vr.pr. ƒ 3150,– Ahornstr. 8. Chèvremont. tel. 045-454098.

Alaaf Oostelijke Mijnstreek



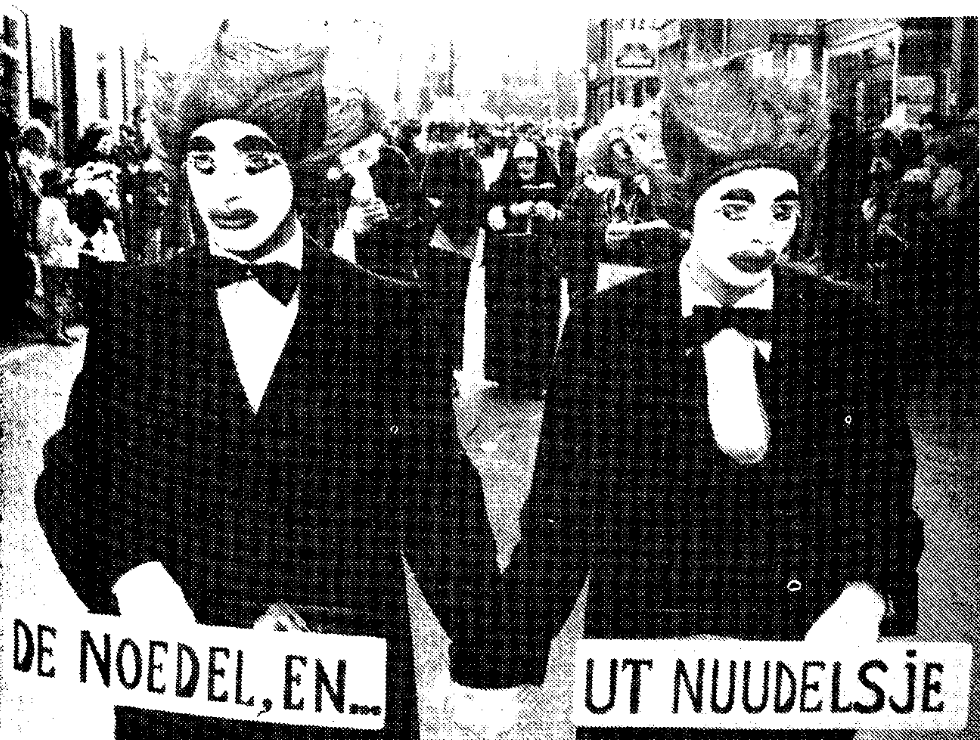
● De lach en de traan die Pierot in zich verenigt, komen in de muziek van deze „gekken" terug tot uitdrukking.



● En iedereen mag dan voor zich invullen, wie dan wel die losbollen van Brunssum zijn.



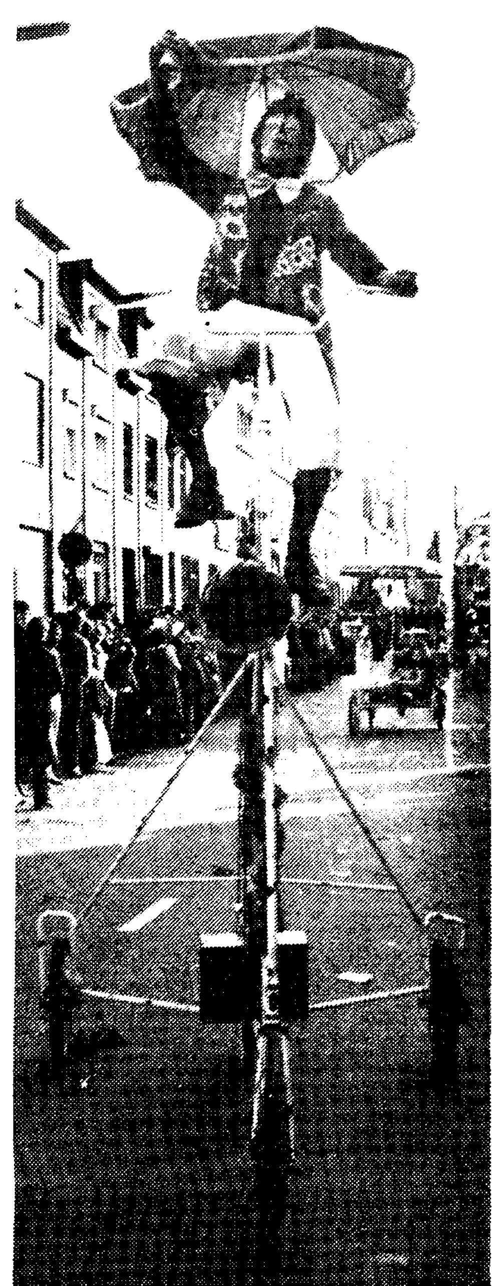
● Nu niet bepaald iemand om ruzie mee te krijgen.



● In de Kerkraadse optocht liepen deze twee „dreuvige" mee. Misschien dat een beetje ketchup op de „noedel" wat meer pit kan brengen.



● Misschien is „schroevele" de juiste uitdrukking voor hetgeen deze twee clowns hier midden op straat in Kerkrade ten tonele voeren. Als het maar lekker is.



● Wie hoog zit kan diep vallen. Hopenlijk heeft deze carnavalist een stabiele driewieler gebouwd, want ondanks het „blikje op" laat hij zich niet rijden.



● 't Kon niet uitblijven. Een kunstenaar in spé in Kerkrade maakte een model van wat eens de plannen waren voor het Mijnmonument.



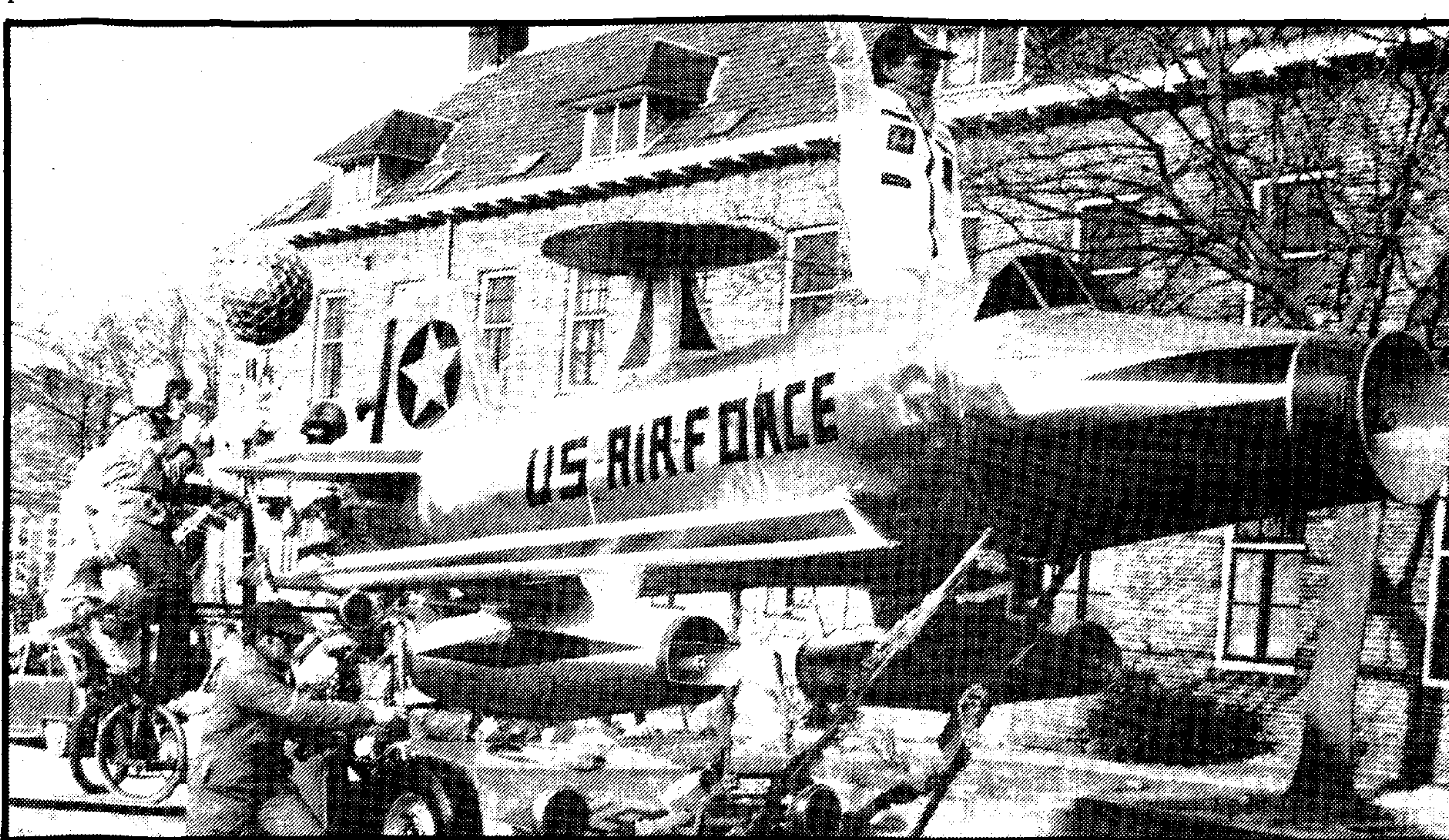
● Oud en jong, iedereen doet mee. Deze wild uitziende bende die in Hoensbroek de zaak op stelte probeerde te zetten, rezen in ieder geval de haren te berge.



● En laat ze dat dan maar eens boven de Moerdijk in de oren knopen.



● Landelijke welvaart in Bocholtz.



● Dat AWACS de gemoederen in Schinveld ook in carnavalstijd bezighoudt laat deze plaat zien. Laten we hopen dat de echte AWACS-toestellen geen luidsprekers in de motoren hebben, want die dingen maken so-wie-so al lawaai genoeg.



● En met een knipoogje naar aswoensdag hier een minder optimistische spreuk. Alhoewel wie natuurlijk van haringen houdt, mag zich toch enigszins verheugen.

Ombudsman op de bres voor „Maastrichts aardewerk"

Jef Roberts zoekt droog pand voor zijn ambacht

MAASTRICHT - De Maastrichtse keramiekmaker Jef Roberts ligt al jaren in de clinch met de gemeente Maastricht over het onderhoud van zijn gehuurde atelier. Omdat hij zelf geen oplossing meer zag schakelde Jef vorig jaar de ombudsman in. Half november schreef de ombudsman een brief aan de gemeente Maastricht met het verzoek om een rapport te laten opmaken voor het noodzakelijk onderhoud aan het pand, en dan dit onderhoud ook te laten uitvoeren. Nog steeds heeft Jef geen reactie op deze brief gehad. „Ik ben ontzettend verbaasd dat bij de laatste gemeenteraadsvergadering niets over de brief van de ombudsman gezegd is. Nog altijd hebben B. en W. hem niet bij ingekomen stukken behandelde".

De woorden komen uit de mond van de laatste ambachtelijke keramiekmaker in Limburg. Vier jaar geleden huurde de heer Roberts van de gemeente Maastricht een gebouw aan de Fort Willemweg. Al na ongeveer twee jaar bleek dat de toestand van het pand erg slecht was: tijdens regenbuien stroomde het water via de muren en het dak naar binnen. De gemeente vond het echter niet nodig dat er iets aan gedaan werd: het gebouw verkeerde immers in goede staat.

Daarbij kwam dat ze vond dat Jef Roberts zelf maar onderhoud en reparaties moest uitvoeren. Dat was namelijk zo in het contract vermeld.

Kortsluiting

Anderhalf jaar geleden stroomde het water tijdens een regenbui door het lekke dak op een van de aardewerkovens. Het gevolg was een knetterend geluid, een vuurbal en een doorgebrande oven. Sinds die tijd is de heer Roberts doodsbang dat zich weer zoiets voordoet. „Voor mijn zes klokovens heb ik al veel electriciteit nodig. Vanuit mijn atelier lopen twee polsdikke kabels naar het transformatorhuisje. Bij elke regenbui kan er weer kortsluiting voorkomen, en met een beetje pech brandt dan gelijk de boel af. En de gemeente dan maar zeggen dat de zaak in goede staat verkeert!"

Ten einde raad schakelde Roberts vorig jaar de ombudsman in. Die toog naar Maastricht om een onderzoek in te stellen naar de situatie en kwam ook tot de conclusie dat het pand behoorlijk verwaarloosd was door de gemeente.

Het schriftelijk verweer van de gemeente, aan de ombudsman, dat Roberts maar zelf reparaties moest uitvoeren, ging volgens hem niet op. In het huurcontract staat 'De gemeente is mitsdien niet gehouden tot enige verandering of verbetering van het gehuurde'. De ombudsman concludeerde dat dit niets te maken heeft met het gewone noodzakelijke onderhoud van het pand, waartoe iedere goede verhuurder verplicht is.

Gehandicapten

Een oplossing zou zijn om het pand aan Jef Roberts te verkopen. Dit staat ook in het advies dat de afdeling grondzaken van de gemeente Maastricht via een nota aan wethouder Rooyers heeft gestuurd. Dit was al ongeveer acht maanden geleden, en nog altijd is deze nota niet in de gemeenteraad ter sprake gekomen.

Roberts zelf wil het gebouw graag overnemen. Dan heeft hij ook de mogelijkheid het pand op te knappen, uit te breiden en personeelsleden in dienst te nemen. Verzoeken om personeel te mogen aannemen zijn in het verleden altijd door de Arbeidsinspectie afgewezen met als argument: het gebouw voldoet niet aan de eisen. Volgens Roberts kan hij meteen enkele mensen in dienst nemen, en hij denkt hier speciaal aan lichamelijk gehandicapten. Uit zijn opdrachten blijkt dat er werk genoeg is. Zelfs op dit punt heeft de gemeente een afwijkende mening. In een brief aan de ombudsman stelt zij namelijk dat het niet is gebleken dat Roberts erin geslaagd is in de vier jaar tijd 'het bedrijfje nieuw leven in te blazen'.

Jef ziet dit totaal anders. „Het is op dit moment zo dat ik meer aanvragen krijg dan ik kan leveren. Ik verzuip gewoon in het werk. Hoofdzakelijk zet ik mijn producten af in Zuid-Limburg, maar ik krijg nu al aanvragen uit heel Europa. Die buitenlanders moet ik allemaal teleurstellen. Het is dus onzin om te zeggen dat het bedrijf niet rendeert. Daarbij komt dat ik voor de uitbreiding en personeel voor mijn bedrijf best kan betalen. Geldproblemen zijn er op dit gebied niet, alleen de vergunningen en mogelijkheden ontbreken".

Nestor

Jef hanteert nog altijd oude ambachtelijke procédés voor het maken van zijn stukken. De nestor van vele Limburgse kunstenaars, Charles Eyck, heeft zich het lot van Jef aangetrokken. In een brief aan de gemeenteraad schreef hij: „Vergeet niet dat ik al oud ben en nog maar kort te leven heb. Maar ik wil de tijd die me nog rest nog graag besteden om de heer Roberts te helpen iets tot stand te brengen dat meer inhoud heeft dan 'bazar-kitsch'.

Het is ook voor Jef Roberts belangrijk dat de oude technieken om echts Maastrichts aardewerk te maken niet verloren gaan. Als hij zijn bedrijf kan uitbreiden met personeel hoeft hij hiervoor niet bang te zijn!

Het werk van Jef Roberts is altijd te zien in het restaurant van het station in Maastricht. Over enige maanden hoopt Jef een expositieruimte in de Pieterstraat te openen.



● *Jef Roberts voor zijn bedrijfje aan de Fort Willemweg*


● *Het lekkend dak zorgt er voor dat geregeld werkstukken v... Jef Roberts 'verregenen'*

Straatstenen in Weert als wapen gebruikt

Vriendenstel richtte ravage aan in Beesel

ROERMOND – Voor vernielingen, aangericht in een gemeenschapshuis te Beesel, moest zich voor de politierechter de 22-jarige J.L. uit die gemeente verantwoorden. In gezelschap van een stelletje vrienden had hij in de kelderruimte van het gebouw wat flesjes bier gedronken en toen hij op een gegeven moment het toilet wilde opzoeken, trokken een aantal banken zijn aandacht.

Of er sprake was van een tevoren gemaakte afspraak dan wel van een spontane actie, werd bij de rechter niet duidelijk. Wel dat L. enkele banken van het podium de zaal in smeet en hij een thermostaat van de muur rukte. Zijn vrienden lieten zich niet onbetuigd met als resultaat nog een aantal zwaarbeschadigde banken, deuren en gebroken ruiten. Alleen al aan L. werd een rekening van 900 gulden gepresenteerd. De rest van het schadebedrag werd door de vrienden van L. betaald. Voor L. liep de zaak verder af met een boete van 500 gulden waarvan er 300 voorwaardelijk met twee jaar proeftijd, die de politierechter – mr. A. Kuijper – hem conform van de officier van justitie – mr. H. Fangman – oplegde.

Vernieling was ook ten laste gelegd aan de 39-jarige Weertenaar P.B. die na het consumeren van een aantal pilsjes in een boze bui was geraakt en toen met zijn auto naar het huis van zijn schoonzus reed. Omdat de onderlinge verstandhouding sinds lang verre van optimaal was rukte B. in wode enkele klinkers uit de bestrating en gooide met een daarvan een ruit van de woning van zijn schoonzuster in diggelen.

De schade heeft B. nog niet vergoed omdat hij tot dusver geen rekening daarvoor heeft ontvangen. Zowel rechter als officier hielden hem onder het oog dat hij toch maar beter eens de zaak met zwager en schoonzus kon gaan uitpraten en de schade onderling regelen. Om dit mogelijk te maken vroeg de officier aanhouding van de zaak tot 14 maart.

De in Weert gevestigde Marokkaan M.G. had – in woede over het feit dat de betaling van een schuld maar steeds uitbleef – in de woning van de man, voor wie hij als gedschteter had gefungeerd een deur ingetrapt en een deel van het meubilair en een schemerlamp vernield. C. ontkende aanvankelijk wel de deur van zijn schuldenaar te hebben ingetrapt maar haalde, toen de rechter hem onder het oog hield dat het slot van de deur helemaal niet meer functioneerde, verder toch bakzeil. Mr. Fangman requireerde tegen V. een boete van 500 gulden, die door mr. Kuijper in zijn vonnis tot 400 gulden werd gemitigeerd.

Demonstratie bij bezoek Van Eekelen

HEERLEN – Het comité „Stop het Wapendepot" te Heerlen heeft opgeroepen tot een demonstratie bij het bezoek van staatssecretaris Van Eekelen van defensie aan Brunssum, 27 februari aanstaande.

„Dit om duidelijk te maken, dat niet iedereen in Zuid-Limburg even enthousiast als de heer Hoogland is met betrekking tot de materieeldepots," aldus het comité in samenwerking met het AWACS-comité van Brunssum. De demonstranten worden opgeroepen om met spandoeken en sandwichborden om zeven uur bij het bestuurscentrum op het Lindenplein te zijn.

Doorgereden na botsing

SPAUBEEK - Omstreeks 17 uur gistermiddag knalde een automobilist met zijn personenauto tegen de gevel van woning „Hoeve" in Spaubeek, waarna hij ijlings doorreed.

Tot nu toe heeft de politie de dader nog niet kunnen achterhalen. Zijn wagen moet in elk geval zware schade hebben opgelopen, gezien de vernielingen aangericht aan de gevel.

„Kneusje" in optocht

CADIER EN KEER – Zoals viel te verwachten, heeft Cadier en Keer in zijn carnavalsoptocht het weinig genereus gebaar geheleld dat Avro's Mies Bouwman enkele weken geleden meende te kennen maken ten opzichte van een jeugdige Keerse ingezetene.

In enkelvoudige versie, maar niet minder duidelijk, werd het „kneusje" afgestraft. Voor het overige vormde de Keerder carnavalsoptocht een bonte staalkaart van meesterlijke schampscheuten op plaatselijke en vaderlandse misstanden.

Uitslag optocht in Puth

PUTH – De uitslag van de optocht in Puth luidt als volgt: eerste prijs groepen: Wij zijn de kinderen van vroeger niet meer, van de Kabouters en Gidsen. Tweede prijs: Wij hebben geen repetitieruimte, van het jongerenkoor de Popularen. Derde prijs: de jeugdgroep Soldaten in Libanon. Wagens: eerste prijs: Wij vangen de haringen zelf, van de ouderen van de Onderste Puth. Tweede prijs: In de hemel is geen bier, van de jeugd van de Bovenste Puth. Derde prijs: Wij gaan naar Amerika, van het Puther Onderonsje.

Geparkeerde auto stond in de weg

WEERT – De twintigjarige Weertenaar E.J. moest in de nacht van donderdag op vrijdag in het ziekenhuis in Weert worden opgenomen na een ongeval met zijn personenauto. De jongeman was met zijn auto op de St.-Josefstraat in Weert achterop een naast de weg geparkeerde vrachtauto gereden. Zijn auto werd door de aanrijding ernstig beschadigd.

KRO radio over carnaval in Limburg

HEERLEN – Tegen de achtergrond van de werkloosheid in Zuid-Limburg brengt de KRO-radio op deze dinsdagochtend tussen 11.00 en 11.30 uur via Hilversum II een programma waarin de zin van het carnaval ter discussie wordt gesteld.

Onder het motto „Vastenavond?" praat Frans Stultiëns met Piet Mars, directeur stichting geestelijke gezondheidszorg Oostelijke Mijnstreek, aalmoezenier Jos Schreurs, Kees Dekkers (o.a. coördinator in het jongeren adviescentrum in Heerlen) en een aantal Heerlense jongeren.

Bij beschikking van de kantonrechter te Roermond van 22 januari 1980 is aan Petrus Cornelius Marie Thegels, geboren te Posterholt, op 9 september 1960 en wonende te Posterholt, Nieuwholsterweg no. 60, handlichting verleend tot het tezamen met zijn vader, Petrus Hendrikus Aloysius Thegels, oprichten van en deelnemen in een maatschap, tot doel hebbende het uitoefenen van een landbouwbedrijf, en tot het verrichten van alles wat voor de uitoefening van dat bedrijf nodig is, waaronder begrepen het doen van de voor de uitoefening van het bedrijf noodzakelijke investeringen en de daarmede gepaard gaande financieringen een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

Zorgwekkende uitwassen erger dit jaar

Vernielingen en steekpartij dempen carnavalsvreugde

Van onze verslaggever

MIDDEN-LIMBURG – Carnaval in Midden-Limburg begint sterk op carnaval in Rio te lijken. Tot nu toe heeft het feest van de onschuldige zotheid in een groot deel van alle Middenlimburgse gemeenten een spoor van vernielingen, baldadigheid, beschadigingen en vechtpartijen getrokken. Er is 's avonds en 's nachts een extra grote politiemacht op de been, om feestend Midden-Limburg voor de ergste misstappen en veel verdriet naderhand te behoeden. En om tevens hier en daar krachtig en tamelijk hardhandig in te grijpen en op te treden.

In Roermond vond maandagmorgen in alle vroegte een steekpartij plaats. Het slachtoffer moest in allerijl van de Koningin Regentesselaan naar het ziekenhuis worden gebracht. Er was gelukkig geen levensgevaar. Een aantal parkeermeters werd in de stad met betonvoet en al uit de grond gerukt. In Maasbracht werden ze teruggevonden. In Echt vond een stevige vechtpartij plaats nabij café de Tamboer.

Een Fiat-personenauto van een half jaar oud die geparkeerd stond aan de Diepstraat werd door onbekenden in baldadigheid in brand gestoken. Het voertuig, eigendom van mej. van der V. uit Helden, brandde helemaal uit. In Thorn verklaarden zich twee automobilisten van de autoweg A-2 halen, die op de verkeerde weghelft reden.

Het grote aantal vernielingen in de avond en nacht, onder meer aan bloembakken en verkeersborden, bezorgt de politie in Midden-Limburg handen vol extra werk. Politiewoordvoerders verklaren het onverwacht grote aantal wanordelijkheden door het extra zachte weer en de in cafë's en zalen toenemende agressiviteit. De schade zal in veel dorpen pas na aswoensdag, in de vastentijd, worden opgemaakt.

Lezing historische kring

VALKENBURG – Op maandag 25 februari zal pater W. Sangers (kruisheer te Maaseik) om 20.00 uur in hotel Limburgia in Valkenburg een lezing houden over „zwervers langs 's heren wegen". De organisatie van deze avond is in handen van de historische kring „Het Land van Valkenburg".

Pater Sangers zal op de hem eigen wijze verhalen over de geheel aparte wereld van het bonte volk der zigeuners, circus- en kermismensen alsmede de woonwagenbewoners. Omdat de pater jarenlang de zielzorg onder deze mensen heeft uitgeoefend, is hij zeer bekend met deze volksgroep. Hij zal ook het geheel vanuit een historisch kader benaderen en vervolgens in het licht van de integratie in onze maatschappij plaatsen. Op 17 maart spreekt mr. J. Pluymakers over „pelgrimstocht naar Santiago de Compostella" in hotel Limburgia en op 13 mei houdt de heer R. Horreüs de Haas in samenwerking met het IVN Valkenburg een dialezing over het „leven als in het stenen tijdperk". Deze avond wordt gehouden in de aula van de gemeentelijke basisschool.

Overval op man

HOENSBROEK – Maandagmorgen rond tien minuten over vijf hebben twee jongens, als pierrots verkleed een inwoner van Hoensbroek overvallen. Dit gebeurde in de buurt van de flats op de Dr. M.L. Kinglaan.

Ze sloegen de man met een knuppel op zijn hoofd en beroofden hem van zijn horloge en enkele andere waardevolle spulletjes. In het ziekenhuis moest de oudere man een behandeling ondergaan waarbij veertig hechtingen nodig waren om de hoofdwond te hechten. De man heeft ook een lichte hersenschudding. De politie van Hoensbroek verzoekt mensen die eventueel dit voorval gezien hebben, zich in verbinding te stellen met de Hoensbroekse politie, tel. 215050.

Drie knapen aangehouden

Verdacht van reeks inbraken

Van onze verslaggever

MAASBRACHT - De Maasbrachtse rijkspolitie heeft donderdag drie minderjarige knullen in de kraag gegrepen, die inmiddels bekend hebben in totaal zeven inbraken te hebben gepleegd. De jongens zijn afkomstig uit Maasbracht en omgeving. Politie hoopt met deze vangst dat een eind is gekomen aan de stroom inbraken van het laatste half jaar. Het drietal wist bij de inbraken voor meer dan 2500 gulden buit te maken. Van dat geld werd niets meer teruggevonden. De schade die telkens werd aangericht in woningen was volgens een zegsman van de rijkspolitie groter dan de buit.

Als straf voor verkeersovertreding

Karel Fiddelers moest in "buut"

SUSTEREN – De Susterse buuttereedner Karel Fiddelers weet onderhand wat er vastzit aan het behalen van het rijbewijs. Nadat de Limburgse kolderkampioen zijn titel met de buut „Karel haet zien riebewies" in de wacht had gesleept heeft hij ook wat toestanden moeten doorworstelen.

De belangrijkste nasleep ervan was het tribunaal dat gisteravond in het Susterse politiebureau recht sprak over een verkeersovertreding die de buuttereedner werd aangewreven door de opperste justitiële macht van Susteren. Getooid met witte helmen had de magistratuur plaatsgenomen in de personeelskamer van het bureau die tot gerechtsgebouw was omgetoverd. En daar verscheen na de vorige week de dagvaarding ontvangen te hebben Carolus Fiddelers op beroep tonredenaar voor welke officier, rechter en griffier in welke personen duidelijk Susterse politie-autoriteiten werden herkend. Om kort te gaan: Karel werd veroordeeld tot het wegeven van zijn buut voor alle aanwezigen. Dat waren behalve de mannen van de Susterse hermandad (die bij deze gelegenheid vergezeld waren van hun dames) ook de Raad van Elf van de Graasbörgers.

Bewonercomités willen meer tijd voor inspraak

SITTARD – De bewonerorganisaties Komité Thien Bunder, Komité Witte Huizen en het Komité renovatiewoningen Limbrichterveld, vinden het onjuist dat zij als meest belanghebbenden bij het woningtoewijzingsbeleid, toch nog te weinig tijd krijgen om in samenspraak met de bewoners een voldoende gefundeerde reaktie te kunnen maken.

Dit ondanks een eerdere verlenging van de reaktietermijn. Zij zouden het meer op prijs stellen als het opstellen van de nota samen met de bewonerorganisaties zou zijn gebeurd. Dit is echter niet gebeurd, reden waarom men protesteert tegen de gevolgde weg. De drie comités vragen zich in een brief aan het college van B. en W. ook af welke bevoegdheden de raad nog heeft en wat voor zin een reaktie van hun kant nog heeft ten aanzien van de nota woningtoewijzingsbeleid. De nota is namelijk gepubliceerd in „Wo... in Sittard" waarbij vermeld wordt ... het de bedoeling is om dit jaar te... ten met het vernieuwde beleid. ...gens de comités is dit tegen de afs... ken zoals die gemaakt zijn. Men ho... dan ook dat er nog gesprekken m... lijk zijn met het college of dat er... een tweede reaktietermijn zal kom...

Limburgers exposeren op Schiphol

SCHIPHOL – In de expositieruimte van de NV Luchthaven Schiphol zal tot en met 17 maart aanstaande werk te zien zijn van achttien Limburgse kunstenaars, verenigd in het Schependom Ambacht Limburg.

De tentoonstelling is al op veel plaatsen, ook in Duitsland, te zien geweest. De tentoonstelling op Schiphol is toegankelijk van 12 tot 21 uur, de toegang is gratis. De expositieruimte bevindt zich in de gang naar het restaurant Aviorama.

Woning in Heerlerheide uitgebrand

HEERLERHEIDE – In de nacht van zondag op maandag is een woning uitgebrand in de Geitstraat in Heerlerheide. De brand ontstond op het moment, dat de eerste ploeg van de Heerlense brandweer een brand aan het blussen was in Hoensbroek. Hoewel de tweede ploeg van de Heerlense brandweer snel ter plaatse was kon men de inboedel niet meer redden. De schade wordt op minstens een ton geraamd.

Persoonlijke ongevallen deden zich bij de brand niet voor, hoewel men enige tijd in angstige onzekerheid verkeerd of niet een oma en twee kinderen in het huis waren. Dit bleek evenwel niet het geval te zijn. De oorzaak is vermoedelijk, dat men verzuimd heeft het fornuis uit te schakelen nadat men iets te eten had klaargemaakt.

Voorstellen samenwerking RL en RWT...

MAASTRICHT – Na overleg met ... delegatie van de Rheinisch-Westf... sche Technische Hochschule (TH) Aken heeft een facultaire werkgr... van de medische faculteit in Ma... tricht een voorstel gedaan voor ... zen van samenwerken.

De samenwerking zal zich in de v... van de werkgroep beperken tot for... discussies, seminars, keuze-ond... wijsstages en wetenschapsdagen... voorstellen moeten nu worden voor... legd aan de beleidsadviescommiss...

Officiële mededeling...

GEMEENTE KERKRA...
OPENBA...
BEKENDMAK...

Burgemeester en Wethouders ... Kerkrade brengen hierbij ter ope... re kennis dat zij voornemens zijn ... in afwijking van het ter plaatse ... rende bestemmingsplan „Bosveld ... II" met toepassing van artikel 19 ... de Wet op de Ruimtelijke Orden... jo. artikel 50 lid 8 Woningwet, ver... ning te verlenen voor de uitbreid... verbouwing van een woonhuis, ... gen aan de Vroenstraat 20.

Het bouwplan ligt met ingang va... februari 1980 gedurende 14 dagen... inzage ter gemeentesecretarie, ... ruimtelijke ordening en volkshuis... ting.

Gedurende voornoemde termijn ... eenieder die bezwaren heeft teg... afgifte van de bouwvergunning, ... bezwaren schriftelijk kenbaar ma... aan het college van burgemeeste... wethouders van de gemeente Ker... de, Postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 12 februari 1980
Burgemeester en Wethouders,
Mr. J.G. Smeets
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE KERKRA...
OPENBA...
BEKENDMAK...

Burgemeester en Wethouders ... Kerkrade brengen hierbij ter ope... re kennis dat zij voornemens zijn ... in afwijking van het ter plaatse ... rende bestemmingsplan „Centru... met toepassing van artikel 19 ... Wet op de Ruimtelijke Ordening ... tikel 50 lid 8 Woningwet, vergun... te verlenen voor de uitbreiding va... drukkerij Deurenberg, gelegen aa... Marktstraat.

Het bouwplan ligt met ingang van ... februari 1980 gedurende 14 dage... inzage ter gemeentesecretarie, ... ruimtelijke ordening en volkshuis...

Gedurende voornoemde termijn ... eenieder die bezwaren heeft tege... afgifte van de bouwvergunning, ... bezwaren schriftelijk kenbaar ma... aan het college van burgemeeste... wethouders van de gemeente Ker... de, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

Kerkrade, 12 februari 1980.
Burgemeester en wethouders.
mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

imburgs agblad

Dinsdag 19 februari 1980 ● Pagina 9

Favoriet Stenmark in de fout tijdens eerste manche reuzeslalom

Wenzel verrassend eerste

LAKE PLACID – Ingemar Stenmark, de laatste jaren vrijwel niet te verslaan in reuzeslaloms, staat na de eerste manche van het Olympische nummer ruim drietiende seconde achter op Andreas Wenzel. De favoriete Zweed heeft in de tweede manche van vandaag nog alle kans het verschil goed te maken. Zeker wanneer hij niet opnieuw in de fout gaat, zoals tijdens het eerste deel van de wedstrijd.

In het begin van de slalom (1354 meter, hoogteverschil 395 meter, 81 poortjes) maakte Stenmark zijn faam volledig waar. Hij was bijna een halve seconde sneller dan Wenzel (50,97 tegen 51,44 seconden). Vier poortjes voor het einde ging het echter mis met de 23-jarige Zweed. Zijn linkerski gleed onder hem weg, toen hij een scherpe bocht wilde maken. Slechts dank zij zijn onvergelijkbare techniek slaagde hij erin zijn evenwicht te bewaren. De val kon voorkomen worden, het verlies van bijna een halve seconde niet.
Van de fout van Stenmark profiteerde feitelijk ook de 21-jarige Oostenrijker Hans Enn, die na de eerste manche de tweede plaats bezet in deze koude eerste manche. De temperatuur was bij de eerste start vijftien graden onder nul, het waaide nauwelijks en (alleen) in het begin viel er wat lichte sneeuw.
Hans Enn heeft dit seizoen eerder snellere openingsmanches gegleden dan Stenmark, maar een overwinning heeft hij er nooit aan overgehouden. Het gegeven Stenmark achter zich te weten in de beslissende manche heeft altijd een ongunstige uitwerking op de Oostenrijker gehad. Waar Stenmark zich in dergelijke gevallen verbeterde, ging Enn kleine foutjes maken, die hem net zoveel tijd kostten dat de eerste plaats toch weer naar de Zweed ging.

Geen fouten

Andreas Wenzel meende dat hij geen fouten had gemaakt. „Dat kan ook nauwelijks", verklaarde hij, „wanneer je de beste tijd van allemaal hebt. Maar ik geloof dat ik wel iets sneller kan".
Wenzel wilde halverwege de wedstrijd nog niets van complimenten weten. „Voor 24 uur ben ik bij deze Olympische Winterspelen de beste in de reuzeslalom, als ik niet erg oppas zal een ander het zijn voor de komende vier jaar".
De eerste manche is voor een drietal prominenten ook meteen de laatste geweest. De Zwitsers Peter Lüscher en Jean-Luc Fournier vielen of misten poortjes. Het zelfde overkwam Wenzels landgenoot Paul Frommelt.

De top-tien na de eerste manche van de reuzeslalom zijn:
1. Andreas Wenzel (Lie.) 1 minuut 20,17 seconden; 2. Hans Enn (Oos.) 1.20,31; 3. Ingemar Stenmark (Zwe.) 1.20,49; 4. Bruno Nöckler (Ita) 1.20,99; 5. Joel Gaspoz (Zwi.) 1.21,22; 6. Valeri Tsiganov (Sov.) 1.21,22; 7. Bojan Krizaj (JSL) 1.21,28; 8. Boris Strel (JSL) 1.21,45; 9. Jure Franko (JSL) 1.21,50; 10. Aleksander Zirov (Sov.) 1.21,53.



● *De Zweed Ingemar Stenmark is de huizenhoge favoriet bij de reuzeslalom voor heren in Lake Placid. In de tweede manche van vandaag zal hij echter eerst een achterstand moeten wegwerken, wil hij de gouden medaille veroveren.*

Wszola over 2.30 meter

ZABRZE - MOSKOU – Tijdens de Poolse indoorkampioenschappen atletiek in Zabrze heeft Jacek Wszola 2.30 meter hoog gesprongen. Met deze prestatie voert de Olympisch kampioen de wereldranglijst van dit jaar aan. De pogingen van Wszola om 2.36 te bedwingen, mislukten.
Bij de dames ging de Poolse titel op dit onderdeel naar Elzbieta Krawczuk die 1.92 sprong. Wladislaw Kozakiewicz bereikte met de polsstok een hoogte van 5.50 meter. De 60 meter heren leverde een overwinning op voor Marian Woronin in 6.61 seconden. Jan Pusty won de 60 meter horden in 7.76.

Wereldrecord

De Poolse Grazyna Rabsztyn heeft op de overdekte baan een nieuw wereldrecord gevestigd op de 60 meter hordenloop. Haar tijd, 7.84 sec., was een verbetering met 0.02 van het record dat al op haar naam stond. Met een sprong van 2.28 meter behaalde Gennadi Belkov in Moskou de indoortitel van de Sovjetunie. Bij de dames won Valentina Poocjko-Achramenko overtuigend met 1.94 meter. Valerie Podloesjni werd met 8.12 meter kampioen verspringen.

Theo Hoen weer bij judoselectie

DEN HAAG – Van 20 tot en met 25 februari doet een Nederlandse judoafvaardiging mee aan het twintiglandentoernooi in Sofia. Verrassend is de keuze van Theo Hoen, die voor het eerst sedert twee jaar weer voor de nationale ploeg zal uitkomen. De equipe is als volgt samengesteld:
categorie tot 60 kilogram - Rob Hoogendijk (Vlaardingen).
tot 65 kg - Hans Hoogendijk (Vlaardingen).
tot 71 kg - Gerard van der Elshout (Hoogvliet).
tot 78 kg - Theo Hoen (Geleen).
tot 86 kg - Gerrie Hesseling (Zeist)
boven 95 kg - Barny Oudshoorn.

Vijfde etappe Ronde van de Middellandse Zee voor de Jonckheere

ZOETEMELK BREEKT SLEUTELBEEN

Van onze sportredactie

BEZIERS – Voor Joop Zoetemelk is de Ronde van de Middellandse Zee gisteren geëindigd in het ziekenhuis van Beziers. Dertig kilometer voor de aankomst van de vierde etappe, van Vitrolles naar Beziers over een afstand van ruim 200 kilometer, kwam de kopman van de formatie TI-Raleigh van Peter Post ten val. Bij die tuimeling brak Zoetemelk zijn sleutelbeen.

Ploegleider Peter Post: „Het is in ieder geval geen gecompliceerde breuk. Daar heb ik gelijk naar gekeken en op dat gebied heb ik wel enige ervaring, omdat het mezelf ook al een paar keer overkomen is". Desalniettemin zou een normale herstelperiode zeker drie weken vergen. Om die reden werd er maandagavond koortsachtig getelefoneerd met de Belgische arts Derweduwen, specialist in het helen van breuken, die onder meer Hennie Kuiper in het verleden met succes heeft geholpen.

Operatie

Een opgeluchte Post vertelde na de telefonade: „Joop kan dag en nacht in het ziekenhuis van Leuven terecht". Hoogstwaarschijnlijk vandaag (dinsdag) zal Zoetemelk met het vliegtuig naar Parijs gaan om van daar uit koers te zetten naar Leuven. Vrijwel onmiddellijk zal dan operatief worden ingegrepen. „Na acht dagen kan hij dan alweer op de fiets", meldde Post. Dat houdt dan in dat Zoetemelk mogelijk toch van start gaat in de eerste belangrijke etappewedstrijd van dit seizoen Parijs-Nice, die over twee weken begint.

Beziers is voor Zoetemelk, een erg ongelukkige aankomstplaats in etappewedstrijden. Bijna zes jaar geleden tijdens de Midi-Libre reed Zoetemelk tegen een zich op het parkoers bevindende auto. Hij liep toen ook een gebroken sleutelbeen op en moest daardoor verstek laten gaan in de Ronde van Frankrijk 1974.

Massaspurt

Jan Raas mag dan het afgelopen weekeinde de indruk hebben gewekt dat hij superieur is in massaspurts, in Beziers vond hij zijn Waterloo. De kleine Belg Noël de Jonckheere klopte de wereldkampioen met een banddikte verschil aan het eind van de vierde etappe van de Ronde van de Middellandse Zee.

De Jonckheere loerde al langer op een ritzege. Hij is met name in het begin van het seizoen, wanneer de wedstrijden nog niet zo lang en zwaar zijn en alle vedetten nog niet de topconditie hebben bereikt, een gevaarlijke klant. In Spanje zegevierde hij dit jaar al drie maal in de Ruta del Sol.
Voor het algemeen klassement betekent de rit van maandag geen enkele wijziging. De Fransman Michel Laurent blijft met zeven seconden voorsprong op Gerrie Knetemann in de leiderstrui.
Ploegleider Peter Post: „Wij hebben in het begin van de rit wel het een en ander geprobeerd, maar het weer was niet gunstig voor ons. Er stond een constante wind in de rug en voor ontsnappingen is dat bijzonder ongunstig". Wil zijn formatie de eindoverwinning nog naar zich toe trekken, zal dat vandaag in de afsluitende etappe van Bezier naar Perpignan moeten gebeuren.

Weinig hoop

Hennie Kuiper, ploegmaat van de drager van het leiderstricot Laurent, geen de mannen van Post daar weinig hoop op: „Vandaag hebben we bewezen dat we best een sterke ploeg hebben om dat vast te houden".

De uitslag van de vierde etappe is: 1. Noël Jonckheere; 200 km in 5 uur 34 minuten en 45 seconden, 2. Raas, 3. De Keyser, 4. Thaler, 5. Kuiper, 6. Bogaert, 7. Plankaert, 8. Lubberding, 9. Verfaillie, 10. Van Vliet, 11. Havik, allen dezelfde tijd als de Jonckheere.



● *Joop Zoetemelk ...drie weken non-actief...*

Hoffmann eerste na verplichte figuren

LAKE PLACID – Na de drie verplichte figuren bij het kunstrijden heren voert de Oostduitser Jan Hoffmann het klassement aan. Robin Cousins moet als vierde nog de Amerikanen Charles Tickner en David Santee laten voorgaan en pas op de vijfde plaats komt de wereldkampioen Vladimir Kovaljov.

De kunstrijder uit de Sovjetunie had duidelijk last van de koorts, die hem in het weekeinde al in zijn greep had gekregen.

De stand aan de top na de verplichte figuren is: 1. Jan Hoffmann plaatscijfer 11 - 44,76 punten, 2. Charles Tickner 18 - 43,76, 3. David Santee 27 - 43,04, 4. Robin Cousins 34 - 41,84, 5. Vladimir Kovaljov 51 - 40,08, 6. Jean-Christophe Simond (Fra) 52 - 40,16.

ABC winnaar van commercieel goud

LAKE PLACID – Op commercieel gebied heeft ABC in Lake Placid met glans de gouden medaille gewonnen. De Amerikaanse televisiemaatschappij incasseert voor de 360 minuten, die het tijdens de Winterspelen aan reclamezendtijd verkocht, het bedrag van 78 miljoen gulden.

ABC verwierf de exclusieve tv-rechten voor de hele wereld voor een bedrag van 29 miljoen gulden. Daarnaast legden de Europese landen gezamenlijk nog eens 7,5 miljoen en Japan 2,2 miljoen gulden op tafel.

ABC wijdt in zijn geheel 51,5 uur zendtijd aan de Spelen. Het heeft in Lake Placid in totaal honderd camera's staan verdeeld over de diverse accommodaties. Ruim 800 personeelsleden moeten ervoor waken dat de beelden correct over de gehele wereld verspreid worden.

BREMEN – Werder Bremen heeft, drie weken na het ontslag van trainer Wolfgang Weber, een nieuwe man voor deze post. Het is de 67-jarige Frits Langner, die een contract heeft tot het eind van het seizoen. Hij trainde Werder ook van oktober '67 tot juni '69 en in het seizoen '77/'78.

Vervangende uitslagen toto zeven

DEN HAAG – De uitslag van Sporttoto zeven zal pas vanavond bekend zijn. Dan namelijk worden drie wedstrijden gespeeld voor de Engelse League: Ipswich Town-Crystal Palace (nr. 9), Liverpool-Nottingham Forest (10) en Wolverhampton Wanderers-Arsenal (13).

Voor twee andere Engelse wedstrijden, die zaterdag niet doorgingen, zijn vervangende uitslagen bekendgemaakt. Het zijn: nr. 7 Aston Villa-Middlesbrough 1, en nr. 12 Tottenham Hotspur-Coventry, eveneens een 1.

De resultaten van het weekeinde:
AZ 67-NEC (1)
Amersfoort-Den Haag (2)
DS '79-PEC Zwolle (2)
Go Ahead Eagles-Sparta (3)
Veendam-SVV (1)
Cambuur-Heerenveen (3)
Aston Villa-Middlesbrough (verv. uitslag) (1)
Brighton-West Bromwich Albion (3)
Ipswich Town-Crystal Palace volgt vandaag
Liverpool-Nottingham Forest volgt vandaag
Manchester City-Leeds United (3)
Tottenham Hotspur-Coventry (verv. uitsl.) (1)
Wolverhampton Wanderers-Arsenal volgt vandaag.

Wehling op weg naar derde titel

LAKE PLACID – De Oostduitse Hans-Ulrich Wehling lijkt bij de noordse combinatie (schansspringen en skilopen) af te stevenen op zijn derde Olympische titel. Hij kwam bij het springen op de eerste dag tot sprongen van 80 en 85 meter, wat hem 227,2 punten opleverde.

De Amerikaan Walter Malmquist bracht het Amerikaanse publiek in vervoering door 84 en 80 meter te springen, waarmee hij op de tweede plaats in het tussenklassement kwam met 221.8 punten. De Westduitser Hubert Schwarz staat derde met 219.6 punten.
De uitslag van het schansspringen is:
1. Hans-Ulrich Wehling (Odl) 227.2 punten (80 en 85 meter).
2. Walter Malmquist (Vst) 221.8 (80 en 84).
3. Hubert Schwarz (wdl) 219.6 (81 en 84.5).
4. Uwe Dotzauer (odl) 217.6 (81 en 82).
5. Konrad Winkler (odl) 214.5 (81 en 83.5).
6. Karl Lustenberger (Zwi) 212.7 (83 en 80 meter).

Liverpool tegen Tottenham Hotspur

LONDEN – Liverpool vindt op zijn weg naar de „double" in het Engelse voetbal, het landskampioenschap en de voetbalbeker, een lastig obstakel in de kwartfinales van het bekertoernooi. Na de overwinning in de achtste finales op Nottingham Forest lootte Liverpool in Londen Tottenham Hotspur als tegenstander in de kwart-eindstrijd. De wedstrijd wordt in Londen gespeeld.

Van de overige ontmoetingen staat er een definitief vast: Everton-Ipswich Town. De overige twee zijn nog niet geheel bekend omdat er in twee gevallen nog zogenaamde replays gespeeld moeten worden. Daartoe behoort onder andere bekerhouder Arsenal, dat afgelopen zaterdag niet verder kwam dan 1–1 bij eerste divisie hekkesluiter Bolton Wanderers.
De loting voor de kwartfinales van het Engelse bekertoernooi had het volgende resultaat:
Tottenham Hotspur-Liverpool
Everton-Ipswich Town
West Ham United-Blackburn Rovers of Aston Villa
Watford-Bolton Wanderers of Arsenal
De wedstrijden worden op 8 maart gespeeld.

Sovjetunie ook bij skilopen voor dames afgetroefd

Oostduitse Petzold wint 10 kilometer

LAKE PLACID – Barbara Petzold uit Oost-Duitsland is in Lake Placid Olympisch winnares op de tien kilometer skilopen geworden. De Finse Hilkka Riihivuori behaalde het zilver. De bronzen medaille ging naar Helena Takalo, eveneens een Finse.

De tweede gouden medaille in het skilopen is dus op de tien kilometer voor dames in Oostduise handen terecht gekomen. Dat betekende na de dertig kilometer voor de heren, waarop de Zweed Wassberg de eerste plaats pakte, het tweede verlies voor de Sovjetunie op dit voor hen zo favoriete onderdeel op de Winterspelen.

Belangrijk

De letterlijk kleine (1.57 meter) Oostduitse Barbara Petzold heeft het sinds 1971, toen ze debuteerde in de internationaal belangrijke wedstrijden in het skilopen, altijd moeten opnemen tegen de figuurlijk „groten" in dat onderdeel van de skisport: de loopsters uit de Sovjetunie.
De op 8 augustus 1955 in Overwiesenthal geboren Petzold was er in 1976 te Innsbruck al bij, maar daar kwam ze niet verder dan de elfde plaats op de vijf kilometer en de zevende op de tien kilometer. Twee jaar later nam de studente in de medicijnen deel aan de wereldkampioenschappen in het Finse Lahti, waar ze op drie onderdelen uitkwam: vijf kilometer (15e), tien kilometer (17e) en twintig kilometer(9e). Dat de langere afstanden haar sterkste punt zijn is ook nu gebleken. Na haar vierde plaats op de vijf kilometer, greep ze goud op de tien kilometer.

De uitslag van de tien kilometer skilopen voor dames is: 1. Barbara Petzold (ODL) 30.31,54, 2. Hilkka Riihivuori (Fin) 30.35,05, 3. Helena Takalo (Fin) 30.45,05, 4. Raisa Smetanina (Sov) 30.54,48, 5. Galina Koelakova (Sov) 30.58,46, 6. Nina Balditsjeva (Sov) 31.22,93.

Olympisch programma

LAKE PLACID – Het Olympisch programma voor vandaag, 19 februari, ziet er als volgt uit:
Biathlon: 10 km (14.30 uur Ned. tijd).
Ski: reuzeslalom heren, tweede manche (16.00 uur).
Schaatsen: 1000 meter heren (16.30 uur).
Ski: noordse combinatie, 15 km (17.00 uur).
Rodelen: tweepersoons (19.30 uur).
Kunstrijden: korte kür, heren (21.00 uur).
Kunstrijden: ijsdansen, kür (02.00 uur).

Sport kort

CAGLIARI – Het Hongaarse voetbalelftal heeft een oefenwedstrijd tegen de Italiaanse club Cagliari met 1-2 verloren. Cagliari kwam op 2-0 door Piras en Gattelli, voor Tatar in de laatste minuut tegenscoorde.
ATHENE – Panathiniakos heeft zich geplaatst voor de eindronde van het Europese toernooi van de bekerwinnaars. De Griekse ploeg won in Athene met 3-0 van Göteborg (Zwe) na de uitwedstrijd met 1-3 te hebben verloren.
HONG KONG – Rode Ster Belgrado heeft de nationale ploeg van Hong Kong met 4-0 (2-0) verslagen. Nikolic, Repcic, Savic en Filipovic scoorden.

Gomez niet naar WK-Heerenveen

AMERSFOORT – De Spaanse schaatsbond heeft aan het organisatiecomité van het toernooi om de wereldtitel schaatsen voor all-rounders, 1 en 2 maart in Heerenveen, laten weten dat Antonio Gomez niet zal deelnemen. De Spaanse schaatsbond is van mening dat Gomez, de enig „redelijke" rijder uit Spanje, geen representatieve schaatsenrijder is op een dergelijk evenement. Er blijven nu zeventien deelnemende landen over, met 37 rijders, van wie de namen uiterlijk vijf dagen voor het begin van het toernooi bekend zullen zijn.

Rudina Pasveer naar Dortmund

AMERSFOORT – De Technische Commissie kunstrijden heeft besloten de 15-jarige Rudina Pasveer uit Groningen uit te zenden naar het toernooi om de wereldkampioenschappen kunstrijden, dat van 11 tot 15 maart in Dortmund wordt gehouden. Zij vervangt Astrid Jansen in de Wal, die na de Europese kampioenschappen in Gothenburg, waar ze als achttiende eindigde, bekend maakte het toprijden voor gezien te houden. De Technische Commissie is van mening dat de jonge talentvolle Pasveer een kans moet krijgen internationale ervaring op te doen.

Veel pers EK-indoor

SINDELFINGEN – De Europese atletiek-indoorkampioenschappen, die op 1 en 2 maart in het Westduitse Sindelfingen worden gehouden, worden bezocht door 400 journalisten. Dit contingent zal de verrichtingen bekijken van de 430 atleten, die aan deze tweedaagse deelnemen. Het grootste deel hiervan komt uit de Sovjetunie dat 47 atleten afvaardigt.

Sovjetunie in '84 naar Los Angeles

WENEN – Blijkens een in het Oostenrijkse dagblad „Presse" afgedrukt interview heeft Sergej Pavlov, minister van sport van de Sovjetunie, verklaard, dat zijn land de Olympische Spelen van 1984 in Los Angeles in geen geval zal boycotten.
„Ik geef de garantie, dat de Sovjetunie, als zij uitgenodigd wordt, naar Los Angeles zal komen. Zelfs wanneer de boycot van Moskou door de Verenigde Staten doorgaat", aldus Pavlov.
Hij beklemtoonde, dat de Sovjetunie het boycotwapen niet zal gebruiken, tenzij de Olympische regels geweld wordt aangedaan. „We zouden wel gek zijn. Er is immers geen alternatief". De beslissing van het Internationaal Olympisch Comité heeft bij Pavlov het vertrouwen voor „Moskou" vergroot. Pavlov zei, dat de Sovjetunie nooit aan het „gezond verstand" van het IOC heeft getwijfeld. „Maar we hebben nooit gedacht, dat een dergelijke beslissing (pro Moskou) unaniem genomen zou worden".

Het botert niet tussen ploegleider Wagtmans en Johan Kuiken...

Minus Odekerken: 'Ik weet nu vlug genoeg wat voor vlees ik in de kuip heb'

● Het kon niet uitblijven. Ploegleider André Wagtmans is door vier renners in zee gegooi maar hij kan er best om lachen

Foto's: BENNIE CEULE

LLORET DE MAR – Minus Odekerken ziet het trainingskamp in Spanje steeds zonniger. De directeur van de Van Eyck-wielerploeg glundert als hij zijn renners bezig zie „Het gaat hier niet alleen om de conditie, maar zeker ook o een goede sfeer te kweken. Mijn rennners krijgen hier de g legenheid om naar elkaar toe te groeien".

Voor de twee 'Spaanse' weken voorbij zijn weet Odekerken welk vlees hij in de kuip heeft. „Ik hoop dat het een hecht team wordt. Vorig jaar zijn de prestaties tegengevallen. Dit seizoen wil ik waar voor mijn geld. Ik ' emoei me echter helemaal niet met de Van Eyck-formatie. Ik laat alles over aan ploegleider André Wagtmans. Hij moet ervoor zorgen, dat ik niet teleurgesteld wordt. Hij krijgt van mij de volle medewerking. Goeie coureurs, uitstekend materiaal en dit trainingskamp. Wat wil hij nog meer? De tijd zal moeten uitwijzen dat mijn inspanningen ook de gevraagde resultaten opleveren", lacht Minus Odekerken, de man achter de organisatie van dit unieke Spaanse trainingskamp.

Verleden jaar organiseerde Minus Odekerken voor de eerste keer een trainingskamp. Toen sloegen slechts dertig renners hun tenten in Lloret de Mar op. Deze keer pakte de veel besproken wielerman uit Ubach over Worms de zaken een stuk grootser aan met als resultaat dat naast de 130 renners ook 80 vakantiegangers van Odekerkens organisatie gebruik maken. „En men moet niet denken dat ik er een stuiver aan verdien. Vanaf september ben ik in de weer geweest om dit trainingskamp op poten te zetten. Maar ik doe het graag. Organiseren is immers mijn hobby", grapt de 43-jarige financier van de Van Eyck-ploeg.

Bennie Ceulen vanuit Lloret de Mar

Minus Odekerken voelt zich een geslaagd organisator. Trots als een pauw loopt hij in het tweesterrenhotel Samba rond. Het door hem zelf op touw gezette programma dat hij afwerkt loopt op rolletjes. Het hotel is goed en de gezamenlijke trainingstochten verlopen nagenoeg zonder problemen. Iedere morgen traint de groep negentig kilometer op een door Minus Odekerken uitgezet parcours van 45 kilometer. En dat de Limburgse zakenman ook nog de burgemeester en de politie van Lloret de Mar op zijn handen heeft blijkt uit de medewerking die hij van die kant krijgt. Dagelijks begeleiden drie motoragenten van de Gardia Civil de Nederlandse renners tijdens hun trainingen en maken het parcours helemaal vrij. Minus Odekerken rijdt met zijn dure BMW, voorzien van een geluidsinstallatie het gezelschap vooraf. Hij dirigeert als een volleerd wedstrijdleider het imposante peloton over het heuvelachtige circuit. Via de mobilofoon onderhoudt hij contact met zijn meerijdende materiaalwagens. Een bezemwagen volgt aan het einde van de stoet, die met een gemiddelde snelheid van minstens 40 kilometer per uur over de Spaanse wegen voortsnelt. Maar Minus Odekerken zorgt ook voor afwisseling. Daarom organiseert hij tijdens het vijftiendaagse verblijf vijf trainingswedstrijden op een circuit (1000 meter) in de straten van Lloret de Mar. In deze criteria zijn bovendien ook nog premies en veertig bokalen te verdienen. De laatste wedstrijd wordt op de grote boulevard langs de kust van Lloret de Mar verreden.

Jaloers

Het is eigenlijk ongelooflijk wat Odekerken allemaal voor zijn wielergezelschap op touw zet. Menig profrenner zou er jaloers op worden. Voor de totale groep zijn ook nog eens drie masseurs, twee mecaniciëns en een sportarts dagelijks ter beschikking.

„Het is toch geweldig dat we dit mogen meemaken. Je merkt aan iedereen dat ze er zin in hebben. De renners genieten met volle teugen van deze trainingsmogelijkheid. De sfeer die heerst is geweldig", zegt Wim Nelissen, die sinds verleden week van de WW moet leven. „Verleden jaar ben ik gestopt met de leraarsopleiding wiskunde-economie. Sindsdien heb ik een half jaar voor een uitzendbureau op de DSM gewerkt. Dank zij mijnheer Van Eyck kan ik me nu zo goed op het seizoen voorbereiden. Ik hoop dat ik voor enkele successen zal zorgen".

Natuurlijk is het niet te voorkomen dat er in zo'n trainingskamp problemen ontstaan. Dat bleek zaterdagmorgen toen de groep 's morgens om negen uur voor de eerste gezamenlijke training de weg optrok. Johan Kuiken, die deel uitmaakt van de Van Eyck-ploeg kreeg het tijdens de training aan de stok met zijn ploegleider André Wagtmans omdat hij zich niet aan de ploegdiscipline hield. Wagtmans: „Omdat de groep te omvangrijk is heb ik besloten om evenals de ook aanwezige Batavusploeg (waarvan ex-prof Pier Hoekstra chef d'equipe is) apart te trainen. Maar Johan Kuiken had zich toch tussen de lange sliert genesteld. Ik heb hem toen tot de orde geroepen". Er ontstond met Kuiken een hooglopende discussie met als gevolg dat Kuiken op een bepaald moment tegen de ploegleiderswagen klapte en ten val kwam. Gelukkig zonder ernstige gevolgen. „Dat was echter niet de bedoeling", bromde André Wagtmans. „Gelukkig hebben we het meningsverschil kunnen bijleggen".

„Toch botert het niet tussen Wagtmans en mij. Ik heb de hele winter op de piste gereden. Ik hoef daarom ook niet zoveel te trainen als de andere renners. Na Olympia's Tour stap ik over naar de profs. Ik ben oud genoeg om te weten hoe ik mijn seizoen moet voorbereiden. Daar heb ik Wagtmans heus niet voor nodig. Natuurlijk ben ik naar hier gekomen om te trainen, maar voor mij geldt dit trainingskamp toch ook als vakantie. Daarom zal ik tussendoor ook eens een dagje niet op de fiets kruipen. Ik leg me dan liever aan het strand in de zon. Is dat dan niet heerlijk"? grinnikt Johan Kuiken.



● Het grote gezelschap wielrenners, trainend onder de palmbomen bij een zonnige temperatuur

„Hoe houdt dat kind het vol"
Jacqueline Smeets turnkampioene

UBACH OVER WORMS – Jacqueline Smeets uit Simpelveld is de nieuwe turnkampioene bij de Limburgse dames. De pas 15-jarige HAVO-studente nam voor het eerst deel bij de dames in de door de LTK in Ubach over Worms gehouden kampioenschappen.

Voorheen was zij reeds kampioene meisjes met de ploeg van Werk naar Krachten Bocholtz, eerst in de B-klasse en daarna in de A-klasse, steeds met inzet het kampioenschap van Nederland. In Ubach over Worms bleef zij de als tweede geëindigde M. Geerlings (Eygelshoven), 1.30 punten vóór. Jacqueline Smeets traint fanatiek.

Tussen woensdag en zondag traint zij tussen de 14 en 15 uur onder leiding van twee andere Simpelveldenaren: leider Jo Reinders voor het gymnastische- en Lies Born-Reinders voor het ritmische gedeelte van haar opbouw tot topturnster. Zij kwam reeds uit in de damesploeg tegen Zeeland en is nu weer opgeroepen voor een wedstrijd met de Limburgse ploeg in Antwerpen.

Als 7-jarig meisje begon zij met sporten onder leiding van zweminstructeur Jac. Blezer met zwemmen, die haar een grote toekomst voorspelde. Na drie jaar ging zij over naar gymnastiek bij Werk naar Krachten Simpelveld. Dit werd haar grote hobby. Omdat veel meisjes van de W.N.K.-ploeg uit Bocholtz bij haar op school waren, stapte zij over naar deze ploeg en voelt zich daar heel goed thuis. Jacqueline's ouders zijn trots op haar.

Vader Smeets zegt: „Ik weet niet hoe het kind dat volhoudt. Flink studeren op de HAVO, 15 uur trainen en in het weekend disco. Onbegrijpelijk, maar het is een doorzettertje. Wij gunnen het haar van harte. Het enige waar ik niet over tevreden ben is de sportkeuring. Dit gaat steeds zo vlug, dat ik mij wel eens afvraag, hoe ze in hemelsnaam een of ander mankement kunnen ontdekken."

Het is voorbij met George Best

LONDEN – De eens zo vermaarde 33-jarige Noordierse voetballer George Best moet een ander vak zoeken. Hij is ontslagen door de laatste club die het nog met hem had aangedurfd, het Schotse Hibernian.

Best had zaterdag moeten spelen tegen Ayr United in de kwartfinale van het bekertoernooi van de Schotse voetbalbond. Gebleken was dat hij tot een paar uur voor het begin van de wedstrijd in een nachtclub in Edinburgh had doorgebracht.
Zodra dit bekend werd, deelde Tom Hart, voorzitter van Hibernian, Best mede dat hij zijn koffers maar moest pakken en verdwijnen. (Hibernian won ondertussen met 2–0).

Best was door Hibernian overgenomen van het Londense Fulham voor 50.000 pond. In de Britse voetbalwereld hoopte men dat „Georgie" in het Noorden wel tot rust zou komen, maar dat viel tegen.

Hercules worstelkampioen
Simson won

SCHAESBERG – Simson had in sporthal de Baneberg geen enkele moe met Simson KDO uit Den Haag. Moeiteloos werden de Hagenezen met 28- door een sterk worstelend Simson verslagen.

De juniores van Simson besloten hun laatste competitiewedstrijd met een 24–16-zege op Simson KDO. In Utrecht vond de titanenwedstrijd de Halter Utrecht-Hercules Amsterdam plaats. Voor de tweede maal toonden de Amsterdammers zich dit seizoen sterker dan de Halter. Hercules won met 19–21 en werd Nederlands kampioen in de hoofdklasse.
Simson 1 behaalde liefst drie reglementaire overwinningen door Frits Voncken, Dieter Thomas en Ad Postma. Jan van Toor en Rudi van de Berg van Simson KDO worstelde een uitermate knappe partij die veel bijval van het publiek ontlokte. Na drie en een halve minuut besliste de talentvolle Jan van Toor de partij in zijn voordeel. Gerrit Kaus had maar 45 seconden nodig om Jan van Venrooy van Simson KDO op de rug te wentelen. Jo Peters had bepaald zijn dag niet. Hij verloor na één minuut zeer teleurstellend va de jeugdige Jan Augustinus. Eric Bo ook al een Simson belofte, toucheerde na anderhalve minuut Harry Stein metz met veel machtsvertoon.

André Meester schoot tegen Adri De kers van Den Haag beslist in kracht t kort. De eerste fase was gelijkop gaand. Na vier en een halve minuu slaagde Deckers erin om André te tou cheren. Johan Mestrini had tegen Si mon de Kruyf een schitterende start Toen de Simson KDO-atleet echter de keel van Johan omklemde was he met Mestrini gedaan. Na anderhalve minuut werd de naar lucht snakkende Mestrini door de Kruyf getoucheerd. De jeugd van Simson won na een uit stekende partij door toedoen van Ja Thomas, Pietje Quaedackers, Arn Postma, Frits Voncken, Raymond Ludwig en Piet Wetzels.



Simon vermomd....

AMSTERDAM – Ajacied Simon Tahamata stortte zich het afgelopen weekend volop in het carnavalsgedruis. In het café van Bobby Haarms – hulptrainer bij Ajax – ontdekte de fotograaf de Oranjeredette met en zonder mombakkes.

Biljarten

Voerendaal-BCM. J. Bollen 27.50; Cornips 14.28; H. v. Partidon 10.58; L. Steins 21.87.
Eendracht - St. Hoger: P. Gerrits 50.00; W. Rouwet 17.14; J. Engelen 16.16.
Driebanden klein: L. Lösser Volkshuis 0.744; J. Beccholtz de Vink 0.697; H. Pluymakers OHVZ 1.00; Th. Holka H'heide 0.814; H. Paffen W. v. Heerl. 1.052.
Eerste klasse libre: L. Smeets Voerendaan 12.72; F. Oberje Klimmen 13.63; J. Stevens en J. Heuts 9.27 en 8.75 beide Kantje; J. Pelzer ABC 24.00, serie 122; J. Larue Schinnen 16.66 serie 155; J. Eken W. v. Heerlen 12.14 en 14.16; A. Driessen Meers 33.71. Anker kader: W. Staducki DJB 28.57; Greveleing DDK 6.66; Ruyters Holtum 10.00.
Tweede klasse: M. Penris Wilhelmina 6.87; J. Hochstenbach Born 6.25; L. Lebens Molenbron 9.28; J. Jamar Sittard 6.42; J. Kösters NBC 5.05; H. Klaassen Sociëteit 5.78; H. Kousen DWS 15.00 serie 79; W. Christiaans DJB 6.00.
Derde klasse: H. o.d. Camp Elsloo 3.88; P. Cleven BBC 2.80; W. Krijnen ABC 2.50; H. Last Sibbe 3.09; J. Lebens Born 3.82; H. van Veen ABC 3.47; Suykerbuik Sanderbout 3.42.
Vierde klasse: H. Heydendaal Holtum 2.30; P. Salden Nationaal 2.30; H. Boks Wilhelmina 2.75; P. Dols BCM 2.85; . Muré OHVZ 2.07; Bakker 2.40 en H. Brull 2.50 beiden Weustenrade; W. Janssen Toché 5.83 serie 26; P. Vonken Schaesberg 3.75.
Vijfde klasse: Lapre Volkshuis 2.27; W. Leurs Born 2.22; E. Ubachs O. Ons 2.61 serie 15; Szegedi Brunssum 2.05; M. Gaemers BCH 2.89; v.d. Nieuwengiezen ABP 3.00.

Jeugd afd. A
Born-GOD 5–2
ABC 3-Klosje 0–7
Sociëteit-Meers 6–1

Afdeling B
ABC 2-ABC 4 5–2
W. v. Hrl. 2-W. v. Hrl. 0–7
Weustenr.-Treffers 5–2

Driebanden klein
W. v. Hrl.-OHVZ 3–4
H'heide-O. Ons 5–2
W.rade-Kantje 4–3
Volksh.-Waubach 5–2
Zwaantje-Vink 2–5
Vink 3-Schaesb. 5–2
O. Ons-Modern 0–7
OHVZ-H'heide 3–4

Stand:
Schaesberg 17–82
Waubach 17–75
Volkshuis 16–63
De Vink 2 17–61

Eerste klasse A
ABC-Benelux 5–2
Wilhelm.-Schaesb. 7–o
Kantje-Meers 7–0
Meers-DJB 0–7

Stand:
Schaesberg 15–59
Modern 13–57
Treffers 13–56
DJB 15–56

Eerste klasse B
N. Klos.-Waubach 0–7
Schaesb. 2-St. Hoger 2–5
Voerend.-BBC 5–2
H'broek-N. Klos. 7–0
Schinnen-H'broek 7–o

Stand:
Volkshuis 2 15–74
St. Hoger 15–73
Schinnen 15–71
Waubach 16–63

Eerste klasse C
W. v. Hrl.-Luip 6–1
Vr.kring-HGK 7–0
Luip-Vr.kring 2–5
DDK-W. v. Hrl. 4–3
HGK-Carambool 1–6
Molenbr.-Schaesb. 3 7–0
Holtum-DDK 7–0
Klimmen-Waubach 2 5–2

Stand:
Molenbron 16–72
Holtum 16–69
Carambool 16–67
Vr.kring 17–66

Tweede klasse A
BVG-Holtum 3 7–0
Stein-Luip 2 2–5
Wilhelm.-Born 3–4

Stand:
BVG 16–67
Born 16–64
Tjoba 14–60
Luip 2 16–56

Tweede klasse B
O. Ons-Stein 2 2–5
HGK 2-Schaesb. 4 7–0
Hoger- 3-HGK 2 2–5
Sanderb.-Nationaal 7–0
Wolfrath-Gona 4–3
Molenbr. 2-Sittard 7–0

Stand:
Gona 16–82
Molenbron 2 16–76
Schaesberg 4 16–69
Sanderbout 16–66

Tweede klasse C
DDK 2-DWS 0–7
DDK 2-Eendracht 4–3
Butting-DJB 2 3–4
Treff. 2-Brunssum 2 7–0
DWS-BCV 2–5
H'broek 2-OHVZ 7–0

Stand:
W. v. Hoensbr. 2 15–65
BCV 15–58
DJB 2 15–56
Treffers 2 14–55

Tweede klasse D
Hoger 2-Caramb. 2 3–4
L. Band-Kantje 2 5–2
Caramb. 2-DWS 2 2–5
Concordia-Kroon 7–0
Centrum-Sociët. 2 5–2
Brunssum 3-ABC 2 5–2
NBC-Hoger 2 3–4
Kroon-Hooger 2 0–7

Stand:
Sociëteit 2 15–75
Concordia 16–73
Carambool 2 16–72
Centrum 16–62

Tweede klasse E
Nuth-Toekomst 7–0
W.mina 2-L. Band 2 5–2
BCV 2-Schaesb. 5 2–5
W.rade-Sociëteit 2–5
L. Band 2-Nuth 2–5

Stand
Sociëteit 16–85
Nuth 16–78
Holtum 2 15–69
Wilhelm. 2 16–60

Derde klasse A
O.Ons 2-BVG 2 4–5
Volksh. 3-HGK 3 6–3
Klimmen 2-Sanderb. 2 2–7
Born 2-Meers 2 9–0
Elsloo-Modern 2 5–4
Sanderb. 2-Born 2 2–7

Stand
Born 2 17–104
Eikeboom 14–91
Volkshuis 3 16–88
Modern 2 16–81

Derde klasse B
Carambool 3-Schinnen 2 6–3
DJB 3-O.Genoegen 4–5
Luip 3-DDK 3 6–3
DDK 3-Sanderb. 3 2–7
Eikeb. 2-Caramb. 3 9–0
Eikeb. 2-Hedsjers 3 2–7
Sociët. 3-Wolfrath 2 5–4
Wolfrath 2-Eikeb. 2 7–2

Stand
Sociëteit 3 15–96
Eikeboom 2 16–82
Luip 3 16–78
O.Genoegen 16–78

Derde klasse C
Wilhelm. 3-L.Band 3 5–4
L.Band-ABC 3 4–5
Eikhagen-Kantje 3 7–2
NBC 2-Sibbe 2 0–9
L.Band 3-Waubach 3 4–5

Stand
DDK 4 17–98
Weustenr. 2 17–95
Sibbe 2 17–90
ABC 3 18–87

Vierde klasse A
Sanderb. 4-Holtum 4 4–5
Volksh. 4-Wolfrath 3 2–7
Modern 3-Sociët. 4 4–5
Nation. 2-Benelux 3 0–9
GONA 2-Wilhelm. 2 6–3
Benelux 3-Sanderb. 4 4–5
Molenbr. 3-Luip 4 2–7

Stand
GONA 2 16–96
Sociëteit 4 17–94
Benelux 3 17–93
Wolfrath 3 17–86

Vierde kl. B
Nuth 2-Treff. 3 5–4
BCM-Conc. 2 5–4
L. Band 4-Ster 2–7
Conc. 2-W.v.Hrl. 2 7–2

Stand
Ster 16–110
Schinnen 3 17–101
Vr.kring 2 16– 92
Conc. 2 18– 86

Vierde klasse C
Schaesb. 7-ABP 2 9–0
Eendr. 2-Ged. 2 4–5
DDK 5-Klimmen 3 9–0
H'heide 2-W'rade 3 0–9
Klimmen 3-W. rade 3 2–7
Touche-H'heide 2 9–0
OHVZ 2-Ster 2 9–0

Stand
OHVZ 2 16–99
Weustenr. 3 16–97
DDK 5 15–88
Touche 15–77

Vijfde klasse A
Eikeboom 3-Volksh. 5 7–2
Wolfr. 4-Gen. 2 3–6
TIP 2-Heukske 2 6–3
Tjoba 2-Maasb. 2 5–4
Gona 3-Eikeb. 3 0–9

Stand
Eikeb. 3 15–92
ABC 5 14–86
TIP 2 15–83
Tjoba 2 16–76

Vijfde klasse B
Born 3-Volksh. 5 5–4
TIP 3-O.Ons 2 2–7
Kroon 2-Centr. 2 0–9
Volksh. 6-Baand. 4 5–4

Stand
Genoegen 3 15–94
Born 15–85
Centr. 2 16–79
Schinnen 4 14–78

Vijfde klasse C
Centr. 3-ABP 3 7–2
Brunssum 4-DJB 4 5–4
Cebusta-Touche 2 6–3
Butting 3-BCH 4–5
Schinnen 5-Centr. 3 5–4
ABP 3-DJB 4 9–0
Touche 2-Brunss. 4 6–3

Stand
Cebusto 15–84
Centrum 3 15–76
ABP 3 16–75
BCH 14–73

Vijfde klasse D
Weustenr. 4-DWS 3 0–9
Weustenr. 4-BCH 2 4–5
Schaesb. 8-KOT 2 5–4
BCH 2-ABC 8 9–0

Stand
KOT 2 14–80
Cebusta 2 12–77
Eikhagen 2 14–74
Schaesberg 8 14–72

Bridge

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

GELEEN – De parencompetitie bridge tweede en derde klas seizoen '79/'80 is weer achter de rug, en ook deze 6e en laatste zitting kende haar grote verrassingen, o.a. in Geleen brachten de dames Douven-Vroemen in de 3e klas een droomscore van liefst 74.17% op 't scorebord, waarmede zij een regelrechte lift kregen van de 7e plaats naar de kampioenstitel. Doch het andere uiterste gebeurde in Maastricht, de leidsters in de 3e klas, de dames Creemers-Schmeitz gingen met een miserabele treffer van 38% als een gieter af, weg kampioenschap en ook nog een der zes beschikbare promotieplaatsen. It's all in the game.

Onderdistrict Maastricht
Tweede klas: kampioen Lauw-Leufkens 345.08%; met dit duo promoveren 2e Prevót-Scheepers 342.75%; 3e echtpaar Stoffels 340.86%; 4e Kramer-Seegers 329.31%.
Hoogste score 68.75% dms. Derks-de Haas.
Degraderen, echtpaar Lousberg; dms. Mulder-Vliege; dms. Bosch-Lucassen; Aerts-V. Meegeren; dms. Murrer-Willems; dms. Hamers-Raemaekers.
Derde klas: kampioen echtpaar Curfs 367.59%; verder promoveren 2. Heijnen-Sjoerds 362.19%; 3 echtpaar Wilhelm 358.98%; 4. echtpaar Harkema 354.47%; 5. mw. Dresen-Bollen 349.94%; 6. dms. Gijben-Verhoeven 344.80% mede door hun hoogste score van 69.50%.

Onderdistrict Heerlen
Tweede klas: kampioen Hannie Hanssen-Paul Habets 342.25%, tevens hoogste score 61.07%. Met dit paar promoveren 2. mw. Vijgen-Broek 327.40%; 3. Kessels-Ramaekers 317.22%.
Degraderen dms. Savelsbergh-Wobbe; echtpaar Fraikin; echtpaar Hohehaus, benevens de teruggetrokken duo's dms. Felder-Fibus en Kleijnen-Veldman.
Derde klas: kampioen Boelmans-Nemet 375.42%, tevens hoogste score 65 42%. Met dit paar promoveren 2. echtpaar Bouwmeester 343.13%; 3. echtpaar Lemmens 339.59%; 4. Adam-Aerts 330.67%.

Onderdistrict Geleen
Tweede klas: kampioen dms. Kleinjans-Valk 338.54%; met dit duo promoveren echtpaar Hendriks-Laval 329.00%; 3. dms. Bloemen-Pöttgens 328.25%.
Hoogste score 62.50% voor de Jager-V. Leeuwen, doch dit zette geen zoden meer aan de dijk.
Degraderen, mw. De Jager-Steenbakkersij, mw. Smeets-Hoedemakers; dms. Moormann-Rutten; Van Aernsbergen-Meijer; echtpaar Hendriks-Baeten; dms. Guyaux-Hardenbol.

Derde klas: kampioen dms. Douven-Vroemen 342.68%, tevens hoogste score 74.17%; met dit paar promoveren 2 mw. Heijnen-Jongen; 3 dms. V.d. Linden-V. Meggelen 336.17%; 4 mw. Pesgens-Timmer 335.65%; 5. Bloemen jr.-Versluis jr. 333.91%.

Worstelen

Hoofdklasse seniores:
Simson KDO 28–12
Halte-Hercules 19–21
Hercules kampioen.

Hercules A'dam 12–24
De Halter 12–20
Simson 12–12
Olympia 12–12
Prins Hendrik 12–11
Simson KDO 12– 4
SDZ 12– 1

Reserveklasse seniores:
Halter 2-Hercules A'dam 2

De Halter 2 10–20
Hercules 2 9–12
Simson 2 9–10
Olympia 2 10–10
De Nelson 2 9– 4
Achilles 2 9– 0

Hoofdklasse juniores:
Simson-Simson KDO 24–16
Halter-Hercules 17– 7

De Halter A 12–24
Olympia 12–12
Hercules A Dord. 11–11
Simson 12–10
Hercules A A'dam 11–
Simson KDO 11–
Achilles A 11–

Tweede klasse juniores:
Halter-Hercules Dev. 3

De Halter B 14–
Sandow 13–
Attilla 14–
Pr.Hendrik 13–
Hercules Dev. 14–
Achilles B 13–
De Nelson 13–
KDO Deventer 14–

Basketbal

Heren eerste div. B.:
AMVJ A'dam-Paulus 76–
Zaandam-Markt 105–
Arrows-Nijssen T 65–
Kimbria-Coveco 70–
JRC Boxtel-Jumpers 64–
Hertogb.-Bernisse 84–

Heren Rayon E:
Raak Meub.-Black E. 96–
Marathon-Nepomuk 54–

Heren reserve Rayon E:
Breda Pion 2-OBC Oss 2 44–
Werkendam 2-Raak Meub. 3 57–

Dames Rayon E:
Kimbria-Dynamo 49–

Distrikt Limburg
Heren eerste klasse:
Kimbria 3-Brunssum E. 83–
Bumpers-Maasv. 3 71–

Heren tweede klasse A:
Giants 2-Kimbria 4 30–
Giants-Archers 122–
Bumpers 2-Skill 51–

Dames eerste klasse:
Giants-Nepomuk 38–

Irina Rodnina succesvolste kunstrijdster uit Olympische geschiedenis

Rodnina en Saitsjev weer klasse apart

LAKE PLACID – Het onderdeel paarrijden van het kunstschaatsen op de Olympische Winterspelen in Lake Placid is geheel volgens de verwachtingen gewonnen door Irina Rodnina en Aleksander Saitsjev uit de Sovjetunie.

Het Oostduitse paar Christina Riegel/Andreas Nischwitz zorgden ervoor dat het paarrijden niet geheel werd overheerst door de Sovjetunie. Het Oostduitse duo won brons. Voor de 30-jarige Irina Rodnina was dit de derde gouden Olympische medaille. Zij is aan de zijde van haar echtgenoot de succesvolste kunstrijdster uit de Olympische geschiedenis geworden. De Noorse Sonja Henie won eveneens drie gouden medailles, maar was bij andere internationale kampioenschappen niet zo succesvol als Irina Rodnina.

38 titels

Irina Rodnina en Aleksander Saitsjev, bezitten 38 titels. Daar zijn de kampioenschappen van de Sovjetunie niet bij gerekend.
Naast drie Olympische kampioenschappen won Irina Rodnina elf Europese en tien wereldtitels. Aleksander Saitsjev werd – met Irina Rodnina – twee keer Olympisch, zes keer Europees en zes keer wereldkampioen. Beide echtelieden zijn sportleraar van beroep.
Irina Rodnina, geboren op 12 september 1949 in Moskou, is drie jaar ouder dan haar echtgenoot, die op 16 juni 1952 in Leningrad werd geboren. Irina reed in 1972 met Aleksei Oelanov en werd met hem in Sapporo Olympisch kampioen. Zes jaar geleden trouwde zij met Aleksander Saitsjev. Ze schonk hem in 1979 een zoon: Sacha.

**De uitslag van het kunstrijden voor paren is:
1. Irina Rodnina/Aleksander Saitsjev (Sov.) plaatscijfer 9, 147.26 punten, 2. Marina Tsjerkassova
Sergei Tsjasjrai (Sov.) 19 - 143.80, 3. Manuela Mager/Uwe Bewersdorff (ODl.) 33 - 140.52, 4. Marina Pestova/Stanislav Leonowitsj (Sov.) 31 - 141.14, 5. Caitlin en Peter Carruthers (VST) 46 - 137.38, 6. Sabine Baess/Tassilo Thiersbach (ODl.) 53 - 136.00.**


● *Het Russische paar op weg naar weer een gouden plak.*

● *Irina Rodnina kon haar emoties tijdens de prijsuitreiking niet onderdrukken. Zij behaalde haar derde Olympische titel en werd 's werelds meest succesvolle kunstrijdster.*

MEDAILLEVERDELING

LAKE PLACID – De medailleverdeling per land na 17 van de 38 Olympische nummers is:

	goud	zilver	brons
Sovjetunie	6	3	2
Oost-Duitsland	3	4	5
Oostenrijk	3	1	-
Verenigde Staten	2	2	-
Nederland	1	1	1
Zwitserland	1	-	1
Zweden	1	-	-
Finland	-	3	1
Noorwegen	-	1	2
Japan	-	1	-
Italië	-	1	-
Liechtenstein	-	1	-
Bulgarije	-	-	1
Canada	-	-	1
Tsjecho-Slowakije	-	-	1
West-Duitsland	-	-	1

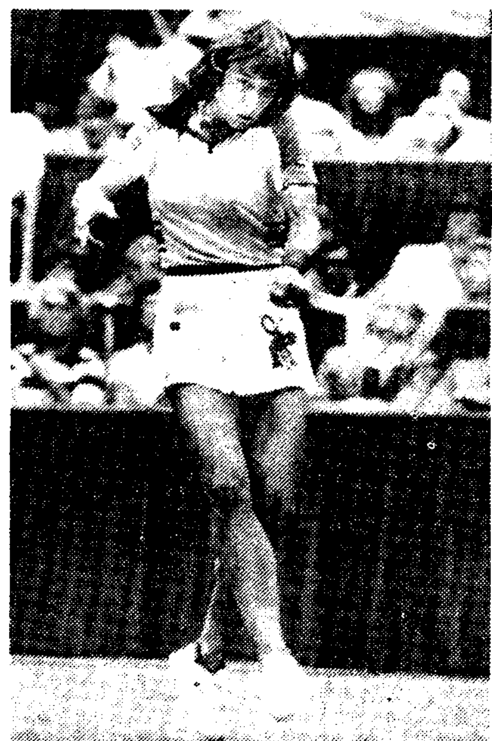
(Bij het skispringen van de 70-meterschans werden twee zilveren en geen bronzen medaille uitgereikt.

Martina Navratilova al 24 partijen ongeslagen

OAKLAND – Martina Navratilova heeft het toernooi van Oakland op haar naam gebracht. Zij versloeg in de eindstrijd Evonne Cawley-Goolagong met 6–1, 7–6. De zege leverde de statenloze speelster 30.000 dollar op. Opmerkelijker is echter, dat Navratilova al 24 partijen ongeslagen is en in die twee dozijn slechts een set afstond.

Evonne Cawley heeft in de finale geen illusies gekoesterd op de zege. Daarvoor bezat het spel van Navratilova te veel autoriteit. In de eerste set liep de ex-Tsjechische schijnbaar moeiteloos naar 5–0, voordat haar tegenstandster haar service behield: 6–1. De tweede set had een op het oog evenwichtiger verloop. Cawley hield gedurende lange tijd gelijke tred, maar Navratilova, tweevoudig Wimbledon-winnares, dicteerde het spelverloop. In de tiebreak capituleerde Cawley tenslotte met 7–4.

Het dubbelspel werd gewonnen door het duo Sue Barker en Ann Kiyomura. De Engels-Japanse combinatie mocht 10.000 dollar verdelen door de zege (6–0, 6–4) op Virginia Wade en Greer Stevens.


● *Martina Navratilova ...knappe reeks...*

Russisch goud bij ijsdansen vrijwel zeker

LAKE PLACID – Bij het ijsdansen op de Olympische Winterspelen is de gouden medaille vrijwel zeker voor het Sovjetduo Natalia 'Linitsjoek/Gennadi Karponosiv. Dit koppel bouwde tijdens de laatste verplichte dans en korte kür een grote voorsprong op. Het plaatscijfer 9 zegt trouwens alles.

Het klassement bij het ijsdansen, waarvan de kür vandaag wordt gehouden, ziet er als volgt uit:
1. Natalia Linitsjoek/Gennadi Karponosov (Sov.) plaatscijfer 9 - 101,28 punten; 2. Krisztina Regoczy/Andras Sallay (Hon.) 18 - 99,72; 3. Irina Moisejeva/Andrei Minenkov (Sov.) 26 - 98,16; 4. Liliane Rehakova/Stanislas Drastich (Tsj.) 40 - 96,12; 5. Jayne Torvill/Christopher Dean (Gbr.) 42 - 95,92; 6. Lorna Wighton/John Dowding (Can.) 51 - 94,80.

Tatjana Averina uit ploeg gezet

LAKE PLACID – Tatjana Barabasj-Averina uit de Sovjetunie is door haar coach, Boris Stenin, uit de nationale schaatsploeg gezet. Tijdens de Olympische Spelen van Innsbruck, vier jaar geleden, won Barabasj vier medailles.

Zij zegevierde op de 1000 en de 3000 meter en won bronzen medailles op de 500 en 1500 meter. Afgelopen donderdag nam de 29-jarige Barabasj, die na de laatste Olympische Spelen trouwde, deel aan de 1500 meter en eindigde slechts als achttiende. Reden voor Stening om haar zondag niet in te zetten voor de 1000 meter. Ook op de 3000 meter, die morgen zal worden gereden, ontbreekt Barabasj. „Haar prestatieniveau is te laag en anderen verslaan haar nu. Wij zijn erg teleurgesteld, evenals zijzelf", verklaarde Stenin.

Commercie profiteert van koude



LAKE PLACID – Het is bitter koud in Lake Placid, waar de Olympische Winterspelen nu in volle gang zijn. Bij temperaturen van meer dan twintig graden onder nul doen deelnemers en toeschouwers alle moeite om bevriezingsverschijnselen tegen te gaan. Daarom is het niet vreemd dat de op bijgaande foto's getoonde artikelen (masker en „hittekussentje") goede zaken worden gedaan. Desondanks hebben de eerste hulpdienst en het ziekenhuis van Lake Placid handenvol werk gehad aan toeschouwers, die bevriezingsverschijnselen hadden opgelopen. Van de 150 behandelde personen moesten er vier voor verdere behandeling in het ziekenhuis blijven.

Budget voor 1984 ruim 300 miljoen

LAKE PLACID – De veertiende Olympische Winterspelen, die eventueel in 1984 in Serajewo worden gehouden, vragen op dit moment reeds een investering van ruim 345 miljoen gulden. Het Joegoslavische organisatiecomité maakte tijdens het werkbezoek aan Lake Placid bekend, dat het van plan is nieuwe accommodaties te bouwen voor de alpine skinummers, de schaatswedstrijden en ijshockeywedstrijden. De afstand tussen het Olympisch dorp en de plaats van handeling van het alpine skiën zal ongeveer 25 kilometer bedragen. De deelnemers aan de noordse nummers zullen ondergebracht worden in een locatie die dicht bij het strijdtoneel zal liggen.

In het faillissement van **Peter Hubert van Mouche,** wonende te Kerkrade, aan de Hoofdstraat 34, h.o.d.n. Maison Pierre, is door de e.a. heer rechter-commissaris bepaald dat:
1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 29 februari 1980.
2. de verificatievergadering zal moeten worden gehouden op woensdag 19 maart 1980 des voormiddags om 9.30 uur in het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

Schaesberg, 15 februari 1980
Mr. W.J.Th.B. Gerlag,
Curator,
Postbus 31020,
Schaesberg

Geld en goed

INKOOP goud en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt, Heerlen.

Landbouw

Te k. een apart chique 4-jarige RUIN hg. 1.70 m. met goede papieren en drie 5-jarige donker bruine merrie's hg. resp. 1.55, 1.65 en 1.70m. Inrl. mog., Humcoven 6 Ulestraten, tel. 2141.

Te k. gevr. gebruikte BOOMBESCHERMERS, i.g.st., tel. 04406-40153.

Voor al uw RUITERSPORT-ARTIKELEN naar Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

Vakantie

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen. tel. 04490-20608-17090).

CARAVAN'SHOW van vouw-, tour- en stacaravans, o.a. Alpen-Kreuzer, Esterel, Eifelland, Eriba, Burstner-Flipper-City en Flipper Lux, Lord Munsterland en Wolf. 6 merken stacaravans. Ook mooie gebruikte. Caravan-Import Feijts. Hoofdstraat 76 Amstenrade - Oirsbeek. 04492-1860.

Te k. 3 CARAVANS Spritte 400 '72 ƒ 1500,– 3 à 4 pers. Ekles '73 ƒ 2750,– 4 à 5 pers. T.lijn '72 ƒ 1250,– 3 à 4 pers. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Tel. 045-315024.

Huwelijk

Tot vanavond op de avond voor ALLEENSTAANDEN. Iedere dinsdagavond. Beleefd uitn. Anita en Stan. Bewijs alleenst. verplicht. Bij station Voerendaal, begin 20 uur. Tel. 04446-2535.

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Weduwe 59 jr. zkt. VRIENDIN voor gezelligheid. Omg. Heerlen. Br.onder.nr. SH 180 LD Hrln.

Voor nieuwe privé-club te Maastricht nog leuke ASSISTENTE gevr. beslist goede verdiensten. Inl. 045-454596.

Elke woensdag gezelligheidsavond voor ALLEENSTAANDEN. Café-dancing „Het Witte Paard" t.o. station Nuth. Tevens is er Aswoensdag haringbijten.

Contacten/clubs

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

'n Begrip voor discr. Natuurlijk PRIVÉ-ADRES Susanne pl. Nanda. Echt beter! 100% discr. verz. Tel. 045-417955.

ANNIE is blond en 30 jr. film en drank gratis, event. ligb. Discr. verzekerd. 045-419071 ass. gevr.

Intermediair PRIVÉ-ADRES. 'n begrip voor discr. Natuurlijk? Privé-adres Susanne pl. Nanda, van 10 t/m 23 uur. Met video-kl.films. Ook in de weekends, tel. 045-417955.

Rustig PRIVE-RELAXEN zonder taboes, met video, schuimbad, gratis drankje enz. 045-222537.

045-222537. Voor het betere privé-adres. Ook Franse massage en S.M.

Exclusieve, erotische SFEER bij zeer mooie Aziën girls van maandag t/m zaterdag van 14.00 uur tot en met 24.00 uur. Tel. 045-721759.

Huize MARYLIN. Uw relaxadres van Brabant. ‡ meisjes en 1 jongem. aanw. In de Smithsstr. 3 Eindhoven. 040-447867.

PRIVE, rustig privé relaxen van 8.00 tot 22.00 uur, maar een adres. Rozenlaan 4, Dilsen Rothem België.

NIEUW discreet relaxen 04490-12526.

Hallo, ik heet SANDRA d.blond vol temperament, tel. 04490-20796.

Huize Irene het adres voor discretie, tevens lief en jong MEISJE gevraagd, tel. 04490-20796.

MYRTHA, leuk mollig negerinnetje v. 20 jr. drankje en film zijn gratis. 04490-20796.

Club „Pam Pam" vanaf 15 uur goedkoop en goed, tevens MEISJE gevr. Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Van kop tot teen wordt u verwend door een Marokkaans, Nederlands, Frans of Duits meisje: Nadja, Annelies, Cathy, Gaby en Danielle (negerinnetje). Van 11 tot 22 uur. Brusselsestr. 6 en 8, Maastricht, tel. 043-16305.

Elke week de nieuwste 16 mm PORNOFILMS in ons theater. Entree ƒ 10,– Vanaf 12 uur. Galerie Sex, Brusselsestraat 8, Maastricht.

CARINA, 20 jr. met gr. beeld kl. geluidsfilm en gratis drankje, 100% dicr., 11-23 uur. 045-222109.

Uw PRIVEADRES bij BIGGY all in. Tel. 04490-15299.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN met geluid. Filmverhuur. Nu 3 films ƒ 75,-, te k. sex-videocassettes. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95, Hrl.

Nieuw privé-club „GIGI" altijd leuke meisjes aanwezig, ook voor dames en echtparen, tel. 043-51945, ook tijdens carnavalsdagen.

Privé met nieuwe MEISJES, iedere dag vanaf 12.00 uur, ook in weekend. 04490-20464.

Nieuw nu GROOTBEELD-PROJECTIE. Doorlopende geluidsfilmvoorstellingen (let op het goede adres). Shop privé Stationstraat 31 Sittard. Te koop sex-videocassettes. Tel. 12526.

Een goed PRIVÉADRES bij huize Jozefien en ook onze Anneke en Thailandse Amiera aanwezig van 12 tot 22 uur. Behalve zondags. Bel voor afspraak 045-714006. Deze maand een extra verrassing.

Voor ontspanning en CONTACTEN moet u zijn bij besloten ver. Aspasia. Tel. 04405-1697.

Sexy, zacht, hard, lief, charmant, natuurlijk PRIVÉ adres Susanne + Nanda, 045-417955.

NATHALIECLUB nieuwe directie, alles nieuw in stijl, kader en personeel, kom snel langs. Open van 12.00-2.00 's - nachts. Rechtstr. 64, M'str. Tel. 043-19271.

Privé! Biggy en Tosca van ma. t/m vrijdag van 12.00 tot 24.00 uur, tel. 045-220226.

OPGELET!!! Al eens van ons gehoord??? Onze namen??? Susanne en Nanda!!! 20-23 jaar. Wij hebben 'n privéadres in Heerlen en wij zoeken nog een leuke assistente!!! Bel ons eens voor 'n afspraak, je mag óók kleurlinge zijn!!! Privéadres Susanne en Nanda echt beter!!! óók voor jou!!! 045-417955 ook in de weekends van 10 t/m 23 uur.

NIEUW in Maastricht!!! Discreet relaxadres op goed niveau, tel. 043-623416.

MARINA van 11-22 uur met video film. Tel. 045-413619 tevens assistente gevr.

BELINDA 29 jr. gratis drank en film. Ligb. aanw. 100% discr. 045-419071 tev. ass. gevr.

BARDAMES opgelet!!! Bent u het beu om tot in de nachtelijke uurtjes te werken. Belt u dan 'ns 045-419071. Wij kunnen nog enkel leuke jonge meisjes plaatsen in privéhuizen in Heerlen. 045-419071.

Bar la Chandelle gezellig en intiem VERTOEVEN. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

Privé BIANCA, tel. 045-259812 tussen 14 en 24 uur.

Een uurtje tijd? kom naar de Bockstr. 26, te Kerkrade voor prettig relaxen bij filmshow in onze gezellige sfeervolle club AMORETTE geopend ma., vr. vanaf 16.00 t/m 1.00 uur 's - nachts.

De VIDEOCLUB in Hrl. heet u van harte welkom. U kijkt in één- of meerpersoons ruimtes. Drank gratis. Sexfilms op t.v. Parallelweg 71a. 045-717996.

Tot ziens in de club La PALOMA. Kraanpoort 13, Roermond, onze charmante girls verwachten u van m. vr. vanaf 14.00 t/m 1.00 uur 's nachts.

CARNAVAL???? Ook dan zijn wij geopend van 10 t/m 23 uur, óók in de weekends. Privéadres Susanne en Nanda 20-23 jr. Echt beter!!!! Tel. 045-417955.

ESCORTS. Tel. 043-31440.

Privé bij OLIVIA. Tel. 043-72538.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

Nieuw!!! YVONNE 19-jarige sexy brunette en Brigitte 19-jarige temperamentvolle roodharige stoeipoes heten u van harte welkom. Bij ons is alles mogelijk o.a. S.M., Franse en Russische massage, lesbische shows, films en schuimbad. Ook serveren wij een gratis drankje. Discretie verzekerd. Tel. 04490-21014.

Privé bij MARIAN. Van 14 tot 24 uur, tel. 045-259809.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open m.v. 12 tot 23 u., d. t.m. vr. v. 11 tot 23 u. Sint-Bernardusstraat 17 (O.L. Vrouweplein-Maasparking). Maastricht. Gesloten de 18e en 19e februari.

Leuke charmante MEISJES gevraagd voor een goedlopend gezellig privéhuis, tel. 04490-21014.

MARIAN, van 14.00 tot 24.00 uur, tel. 045-259809.

Antiek

Ant. H. Corsius, Volksbondweg 17b, Maastricht. Voorh. Brusselsestr. Geopend dagelijks van 14 tot 18 uur. Zilv., SCHILDERIJEN en meubels. Tel. 043-11476 b.g.g. 14226.

Te k. 1 ant. KAST met bur. te bevr. Klimmenderstr. 8, Klimmen, na 14 uur.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor PIANOSTEMMEN en repareren (eigen reparatie-atelier) opgave bij: Mossel + Versteege b.v., Honingmanstr. 5-7, Heerlen. Tel. 045-717155.

Aanmelden voor de cursus, inleiding in de HYPNOTHERAPIE en gevorderde. Start opleiding 25-2 '80 gevorderden 23-2 '80, aanmelden en inl. bij Viag, postbus 22, Gronsveld of postbus 84 Susteren, tel. 04408-2152.

GEBEDSVERHORING: dank zij krachtdadige noveen der 3 Weesgegroeten.

INLIJSTEN. Lambrecht Klompstraat 8, Heerlen. 711705, aluminium en hout

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vo af prijsopgave. Aben. Paral weg 29, Heerlen, tel. 716830 kende, gedipl. Philips-Blau punkt-, Saba-, Loewe-O ta-service.

Micron, uw specialist voor all WASAUTOMAATONDERDELEN. Tevens reparatie va wasautomaten, koelkasten e diepvriezers. Geen voorrijkos ten. Hommerterweg 6, Hoens broek. Tel. 045-221588. 's maandags gesloten.

Autorijschool O. Bender bied aan: 10 LESSEN voor ƒ 275. Fr. Halsstr. 21, Kerkrade. Tel 453992.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik des kundig graag bij u thuis in Tel. 045-412118.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit Service Pino komt direct. Tel 045-253687, alle merken.

Benzine omhoog. Ga ook goedkoper rijden op LPG-au togas en bespaar duizenden guldens. Uw auto compleet omgebouwd met 2 jaar 100% garantie vanaf ƒ 1275,- incl BTW. Garage Vitesse. Bovag bedrijf. Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen, tel. 045 313744.

Centrale verwarming-SERVICEDIENST. Bert Kerens Schaesberg, tel. 045-313239 landelijk erkend gasinstallateur.